

El Frente Grande, que además abandonó la Convención, y el MODIN renunciaron a sus vicepresidencias como protesta por la decisión de votar el Pacto en bloque

## UN PORTAZO AL PAQUETE

Páginas 4/5

Maiorano, primer ombudsman sin consenso

Página /8

Pasina/18
Buenos Aires, viernes 10 de junio de 1994

Buenos Aires, viernes 10 de junio de 1994

Buenos Aires, viernes 10 de junio de 1994

La Policía Federal con Miara: Contra las órdenes del juez Ballestero permitió por lo menos un encuentro entre los mellizos y el subcomisario en el propio Departamento de Policía. El juez ya recibió varias amenazas

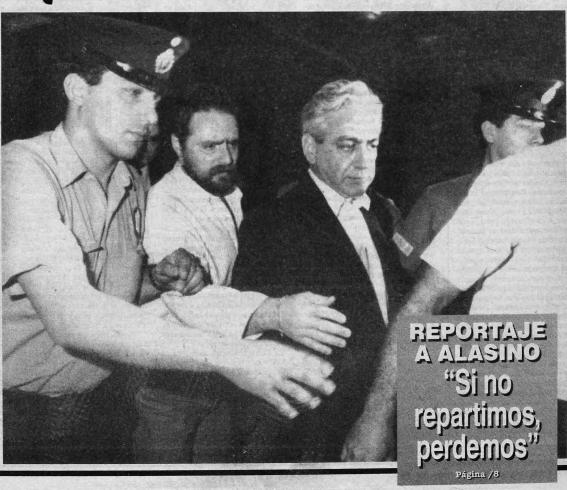
# PARA QUE ESTAN LOS ANIGOS

## INCOGNITA

na con humor. Cada vez que Eduardo Menem le cede la presidencia de la Convención Constituyente hay algún alboroto en puerta. Peleas con los riquistas, problemas para contabilizar los votos y hasta desafíos de duelo. "¿Adónde va Eduardo Menem?", pasó a ser la pregunta del millón entre la companyo de la compa tre los constituyentes. mo hace para ir y volver tan rápido de la fría estancia La Matilde, donde invita a reuniones protocolares?" La in-cógnita quedó develada ayer: el hermano del Presidente tiene otra vivienda a cuatro cuadras del Paraninfo santafesitó el empresario Hernán Ingaramo, se tejen las operaciones más secretas de la Convención.

Una máscara menos,

por Eduardo Aliverti



#### "Perón hubiera indultado"

El presidente Carlos Menem justificó hoy el indulto que concedió al inicio de su gobierno a jefes militares y líderes guerrilleros protagonistas de la lucha armada que ensangrentó al pa-ís en los años 70, y dijo que el teniente general Juan Domingo Perón hubiera hecho lo mismo. "Tengo la plena seguridad de que si el general Perón hubiera estado en mi lugar hubiera to-mado las mismas medidas: permado las mismas medidas; per-donar, indultar para ir cerrando las viejas heridas del cuerpo de la República", afirmó Menem al hablar en el primer encuen-tro de dirigentes mutualistas y cooperativistas del justicialis-mo.

#### Lorenzo internado

El dirigente metalúrgico Lorenzo Miguel fue internado ano-che en el Hospital Italiano debido a un problema cardíaco. Fuentes del hospital refirieron que el cuerpo médico someterá a Miguel a un chequeo general con el propósito de establecer la gravedad del caso; no se descartó la posibilidad de recurrir a una intervención quirúrgica.

#### Desagravio a las Abuelas

Los estudiantes de la Universidad de Buenos Aires y la Fe-deración Universitaria Argentina (FUA) convocaron a un acto de desagravio a las Abuelas de Plaza de Mayo por la "descalificación solapada de su lucha por parte de los comunicadores que montaron una repugnante campaña de blanqueo del secuestro de niños, alrededor de los mellizos Gonzalo y Matías Reggiardo Tolosa". El acto se realizará hoy a las 20 en el quinto piso de la Facultad de Cien-cias Sociales de la UBA, en Marcelo T. de Alvear 2230 de la Capital Federal, y cuenta con el auspicio de las secretarías de Derechos Humanos de la FUA y la FUBA, así como de la se-cretaría general del Centro de Estudiantes de Ciencias Socia-les de la UBA.

#### Restitución de una casa

El casa del matrimonio de ciegos Vega-Ravelo, usurpada por el Comando del II Cuerpo de Ejército hace 17 años y entregada al Centro de Suboficiales y Gendarmes Retirados y Pensio-nados, será restituida en poco tiempo más a sus legítimos dueños. Una oficial de justicia y el representante legal de la desa-parecida María Esther Ravelo comprobaron anteaver que las autoridades del Centro no poseen documentación que justifi-que su presencia en la vivienda ubicada en Santiago 2815, de la ciudad de Rosario. Luego de esta diligencia judicial, y con las Madres de Plaza de Mayo en la vereda, el apoderado legal de la institución de militares retira-dos, Edgardo Morelli, aseguró que "hay predisposición a entregar la casa a quien detente un justo título". En consecuencia, cuando se expida la Justicia, la casa pasará a manos de Alejandra Leoncio de Ravelo, la ma-dre de la legítima dueña, y de Iván Gustavo, hijo del matrimo-nio de ciegos desaparecidos.

Un esqueleto dentro de una caja, que sería el de un militante de la juventud peronista desaparecido en 1976, fue depositado, en forma anónima, en la puerta de la casa del diputado provincial de La Rioja Oscar Chamía. Junto con los restos había panfletos de aquella época y el expediente judicial con la denuncia de la desaparición de Cristóbal "Pancho" Solano Aldana. Chamía fue advertido sobre la caia con los restos por un llamado



General Luciano Benjamin Menéndez, ex jefe del Tercer Cuerpo.

## "LOS RESTOS DE PANCHO ESTAN EN LA PUERTA DE TU CASA''

El diputado provincial Oscar Chamía, del justicialismo de La Rioja, recibió ayer en su casa de la capital riojana un paquete en cu-yo interior había un esqueleto que, según le advirtieron telefónica-mente, sería el de Cristóbal Solano Aldana, un compañero de militan-cia del legislador que fue secuestrado en la madrugada del 17 de julio de 1976 por un grupo de tareas conformado por hombres de la Gen-darmería. La caja, por lo demás, contenía un expediente del juzga-do de la ciudad de Chilecito, don-de los familiares de Solano Aldana denunciaron oportunamente el secuestro, y una serie de panfletos co-rrespondientes a los años setenta. "La voz anónima –refirió Chamíadijo que esto era una expresión sim-bólica, ya que Solano Aldana fue enterrado en un patio de esa sede judicial." El juez Adrián Avila se ha hecho cargo del caso e impues-to el secreto de sumario; con todo, la esposa del desaparecido, María Esther López, señaló a Página/12 que anoche se había logrado re-construir por completo el esqueleto, aunque aún no era posible esta-blecer si en efecto se trataba de los restos de su esposo. En julio de 1976 la provincia de La Rioja se encontraba bajo jurisdicción del Tercer Cuerpo de Ejército, cuyo comandante era el general Luciano Ben-jamín Menéndez.

A las seis de la mañana de ayer Chamía recibió un extraño llamado. Chamfa recibió un extraño llamado. "En la puerta de tu casa dejamos los huesos de Solano Aldana", dijo la voz. "Todo esto es simbólico, porque él fue enterrado en el patio de los tribunales de Chilecito", añadió el hombre. El legislador perdió el aliento. Es que Solano Aldana había sido compañera suvo de militarquia en la lupañero suyo de militancia en la Juventud Peronista, allá por los años se-

Chamía dejó caer el auricular y se dirigió al cobertizo de su casa; allí en-contró la caja que contenía los huesos, el expediente judicial y los pan-fletos que, al decir del legislador, corresponden "a la época en que ocu-rrió el hecho". De inmediato realizó la denuncia ante la policía de la pro-vincia que, por su parte, dio intervención al juez Adrián Avila; ahora, los peritos de la justicia riojana deberán efectuar los estudios pertinentes para identificar los restos.

Solano Aldana, que militaba bajo el apodo de "Pancho", no figura en las listas oficiales de personas desa-parecidas durante la dictadura militar. La esposa de Pancho, María Esther López, señaló sin embargo a **Pá-gina/12** que, más allá de la denun-cia realizada ante la justicia de la ciudad de Chilecito, en 1978 la familia informó del secuestro "a una gente de derechos humanos que no recuer-do". Una vez recobrada la democracia la mujer estimó innecesario rei-terar la denuncia en la CONADEP porque, dijo, "ya estaba en la Justicia, y yo creía que la Justicia se iba a ocupar de hacerlo". El caso de Solano Aldana, que sólo se ha tornado público debido al paquete que al-guien dejó en la entrada de la casa de Chamía, sirve para reafirmar la

sar de lo que indican los registros oficiales, ha habido más de las diez mil desapariciones comprobadas por la CONADEP.

"Ellos llegaron a la madrugada, pa-teando las puertas, sacándonos de las camas, gritando que eran de la Gendarmería", narró López a este diario. "Nos encerraron a todos, menos a Pancho, en un cuarto; a mi suegro, que era ciego, le pegaron; rompían cosas, parecían locos. De repente, desde donde estábamos encerrados, escuchamos que gritaban 'se escapó, se escapó'. Pero siempre supimos que eso era mentira, que lo decían para engañarnos, porque en verdad se lo estaban llevando vivo."

El operativo de los hombres de la Gendarmería ocurrió en la madruga-

da del 17 de julio de 1976 en una ca sa derruida de la ciudad de Villa Unión, a 300 kilómetros de la capital de La Rioja. El día de su secuestro Pancho tenía 20 años; una hija de un mes, Valeria, y otro de un año, Da-niel. Cuando se presentaron en la comisaría para denunciar el hecho, la esposa y la hermana menor de Solaesposa y la nermana menor de Sola-no Aldana fueron detenidas, golpea-das y luego liberadas bajo amenazas. A lo largo de sus idas y venidas por juzgados y cuarteles hubo un nombre juzgados y cuarteies nuoo un nomore que se repetía: capitán José Carlos González, alias "Juan XXIII" o "Monseñor", torturador de La Perla, centroclandestino de detención de Córdoba que regenteaba el general Menéndez. "Juan XXIII", se sabe en La Rioja, solía realizar enigmáticos paseos nocturnos por esa provincia.

### CONVENCION SOBRE DESAPARECIDOS

dios Legales y Sociales (CELS), Emilio Mignone, y la subsecretaria de Derechos Humanos, Alicia Pierini, coincidieron en destacar aspectos de la Convención aprobada por la Organización de Estados Americanos (OEA) que declara como "crimen de lesa humanidad" a la desaparición forza-da de personas. Ambos explicaron que "una vez ratificado por el Con-greso, el tratado pasará a integrar el derecho positivo interno", es de-cir tendrá fuerza de ley, lo que permitirá juzgar a quienes cometan ese delito. Pierini subrayó, además, que la Convención obliga a los Estados que la suscriban a tomar "las medidas de carácter legislativo, administrativo y judicial" necesarias

para su cumplimiento.

La Convención aprobada por la
XXIV Asamblea de la OEA, que delibera en Brasil, sostiene que "la desaparición forzada de personas constitua un crimen de la barrasidad." tituye un crimen de lesa humanidad una afrenta grave a la conciencia del hemisferio y una grave ofensa de na-turaleza odiosa a la dignidad intrínseca de la persona humana". El tratado obliga a los países que lo suscri-ban a "no practicar, no permitir ni to-

sonas, ni aun en estado de emergencia, de excepción o suspensión de las garantías individuales" y a "tomar las medidas de carácter legislativo, administrativo, judicial y de cualquier otra índole, que sean necesarias para otra indoie, que sean necesarias para cumplir el compromiso asumido en la presente Convención". También los obliga a velar "porque en la for-mación del personal o de los funcionarios públicos se imparta la educa-ción necesaria sobre el delito de deción necesaria sobre el dentio de de-saparición forzada de personas", que será "imprescriptible". El texto esta-blece, además, que "no se admitirá el eximente de la obediencia debida a órdenes o instrucciones superiores que dispongan, autoricen o alienten

la desaparición forzada de personas".

Mignone destacó que "es importante que la Asamblea de la OEA hava calificado la desaparición forzada de personas como crimen de lesa hu-manidad", pese a destacar que el tex-to "ha sido atenuado con respecto al que organismos de derechos humanos de distintos países presentaron hace unos diez" ante el organismo. El titular del CELS subrayó que la tipi ficación del delito como "crimen de lesa humanidad" le da carácter "im-prescriptible, no amnistiable, no indultable y permite juzgar a quienes lo cometan en cualquier parte de la tierra". Además, explicó que reper-cutirá en la Justicia porque "de acueren cualquier parte de la do con la jurisprudencia argentina. una vez ratificado por el Congreso, pasa a integrar el derecho positivo".

Pierini también se mostró satisfe-cha por la aprobación de la Convención, aunque lamentó que "llega tarde para la Argentina porque en el momento en que nos hizo falta ni siquie-ra estaba establecida la figura de la desaparición forzada de personas". La funcionaria relativizó la efectividad que pudiera haber tenido el tra-tado durante la dictadura, aunque señaló que "a los ex comandantes se los hubiera juzgado por lo que realmente hicieron y no por simples delitos tipificados en el Código Penal". También aclaró que "no necesariamente" la calificación de la desaparición como crimen de lesa humanidad evita que quienes cometan el delito se beneficien con una amnistía, "que es una decisión política", ni un indulto, "una excarcelación que no borra el delito". "Ni siquiera es garantía de que puedan ser juzgados en cualquier parte del mundo, ya que puede inter-ponerse el principio de territoriali-dad", explicó.



## PERMISO POLICIAL A LOS MELLIZOS PARA VER A MIARA

# STAS PROHBINAS

(Por Andrea Rodríguez y Ga-briel Pasquini) El ex subcomi-sario Samuel Miara se reunió al menos una vez con los mellizos Gonzalo y Matías Reggiardo Tolosa –por cuya apropiación ilegal es-tá preso– en el propio Departa-mento Central de la Policía Fede-ral, pese a que el juez federal Jorral, pese a que el juez tederal Jorge Ballestero había prohibido todo contacto entre el ex represor y
los adolescentes. Alentado por la
impunidad que gozaba en su lugar
de detención, Miara proclamó ante los jóvenes —de acuerdo con una
grabación a la que tuvo acceso Páinal/2, ences vegerá de Educigina/12- que se vengará de Eduar-do Tolosa, tío de los mellizos y su tutor hasta la semana pasada: amenazó con enviarlo a la cárcel y encargarse de que "lo atiendan bien". Al mismo tiempo, el juez Ballestero ha recibido presiones y amenazas –dos granadas de gue-rra y la violación de su domicilio fueron las más notorias– relacionadas con el juicio al ex policía. Sin justificación visible, las auto-

ridades de la Policía Federal admi-tieron que Miara se entrevistara en marzo con los hijos del matrimonio Reggiardo Tolosa –desaparecido durante la dictadura militar–, de los que se apropió ilegalmente hace 17 años. Es justamente por este delito que Miara está preso y es por ello mismo que el juez Ballestero ha ve-dado expresamente toda posibilidad de contacto entre Gonzalo y Matías y el ex oficial de los grupos de tare-

as.
"Lo voy a hacer ir a la cárcel y en la cárcel me voy a ocupar de que lo atiendan bien. Que siga haciendo las que quiera. Falta cada vez menos", juró, ominosamente, el ex subcomisario Miara ante su muier. Beatriz Castillo, los mellizos y Andrea Segovia, la novia de Matías. La amenaza era para Eduardo Tolosa, hermano de la desaparecida María Rosa, madre de los adolescentes.

Miara también exhortó a Matías y Gonzalo a desobedecer al juez Ballestero, quien había dispuesto que ambos cursaran su quinto año en un colegio estatal de La Plata: "Le decís no voy a ir ahí, macho, dejame de romper las pelotas' y lo cagás a trom-padas, punto", aconsejó el ex repre-sor (ver nota aparte). Esta instigación a cuestionar al juez

ocurrió en marzo. Apenas dos meses después, comenzó una campaña contra el magistrado, justo en momentos en que debe definir la pena que corresponderá a Miara por el robo de los mellizos. En ese marco, ambos tos melitzos. En ese marco, ambos fueron llevados, con gran despliegue, a la televisión, para que rechazaran la decisión de Ballestero de restituirlos a su familia de sangre.

Para la fiscalía, las pruebas reunicados de sangres de

das en el expediente -en el que Mia-ra confesó su culpa- son más que suficientes para que el ex subcomisario reciba una condena no excarcelable. En su momento, el entonces fiscal Gustavo Bruzzone había pedido que se le impusiera una pena de 20 años.

La grabación a la que tuvo acceso Página/12 prueba que desde diciembre -cuando fueron restituidos-, y a pesar de la prohibición judicial, los mellizos nunca perdieron el contac-to con Miara y su mujer. Inclusive, la esposa del ex policía los intercepta-ba semanalmente cuando Gonzalo y Matías iban a su psicólogo, con lo que ambos faltaron muchas veces a su terapia y, en su lugar, tuvieron largas charlas con la apropiadora, actualmente excarcelada.

El juzgado de Ballestero no sólo

Pese a la prohibición del juez Ballestero, la Policía Federal permitió que los mellizos Reggiardo Tolosa visitaran, al menos una vez, a su apropiador, el ex subcomisario Samuel Miara, preso en el propio Departamento Central. Al mismo tiempo el juez recibió amenazas contra su vida y la de su familia, relacionadas con el juicio al ex policía.



Delante de los mellizos prometió que se vengará de Eduardo Tolosa

tuvo que soportar una campaña de programas de televisión cercanos al oficialismo donde se atacó la restitución de los mellizos a su familia de sangre, sino también una presión constante mediante amenazas de muerte. Fuentes del tribunal reconocieron que hay "nerviosismo" por las continuas advertencias de todo tipo

que reciben Ballestero y sus colabo-

Esta segunda campaña clandestina tuvo dos puntos culminantes: la en-trega de dos granadas de guerra en un paquete en el antiguo domicilio del juez y, según dijeron a este diario fuentes de las fuerzas de seguridad, el ingreso de desconocidos a su casa

actual. De acuerdo con la versión, los intrusos dejaron un mensaje inquie-tante: apilaron el dinero de Ballesteroen la cama, una forma de aclarar que no se trataba de un robo. Los investigadores dicen que no es el pri-mer juez federal que procesa a un policía en los últimos tiempos y sufre este tipo de presiones.

AMENAZAS DESDE LA CÁRCEL

## "Le van a servir para el cajón"

(Por A. R.) La grabación a la que tuvo acceso Página/12 prueba que el ex subcomisario Samuel Miara violó al menos una vez la prohibición judicial de ver a los adolescentes Reggiardo Tolosa. El contenido de la cinta -de media hora de duración- demuestra, además, media nora de duración— demuestra, ademas, que desde prisión el represor daba instrucción nes a Matías y a Gonzalo sobre cómo actuar con su familia de sangre y con el juez que re-solvió restituirles la identidad.

La conversación de aquel día de marzo en la celda de Miara en el Departamento Central de Policía giró en torno del colegio al que Matías y Gonzalo asistirían en La Plata. Tal como contaron los adolescentes en los programas de televisión, a los que se les dio acceso, ellos pretendían asistir a clase en una institución de la orden de los salesianos. Intentaban así seguir cumplien-do con la voluntad de sus apropiadores, quienes siempre -tanto en la Argentina como en Para-guay, donde estuvieron asilados- confiaron la educación de los mellizos a los discípulos de Don Bosco. El tío Eduardo Tolosa eligió en cambio una escuela estatal y el juez Ballestero adhirió a

"Pero la puta que los parió. ¿Querés que te haga yo la cuenta de lo que tiene que poner ese infeliz de mierda, sarnoso, rata pulguienta. 110 pesos por mes, 110 dólares por mes. ¿Sabés cuánto es eso en doce meses? 1330 dólares, que se los meta en el culo... Le van a servir para el cajón". les dijo Miara a Gonzalo y a Matías cuando los adolescentes le plantearon que no tenían uniforme para asistir al colegio Don Bosco. El ex represor se refería a la cuota de la institución, que debía pagar Eduardo Tolosa. Uno de los argumentos del tío para la elección de la escuela es-

tatal había sido, precisamente, el económico.

Como solución al problema de la falta de uniforme, Miara y Castillo propusieron comprarlos ellos. "Nosotros, papito y mamita, sabemos lo que te tenemos que comprar. Si él es un arrastra-do, qué nos importa. Nosotros no somos unos

arrastrados, ni vos fuiste criado como un arrastrado. Vos no te tenés que enganchar con la mierda que es él. Yo tengo plata guardada y punto",

dijo la apropiadora.

Miara agregó: "Y cuando el otro (por el juez) te diga 'vamos al otro colegio', le decís 'no voy a ir macho, dejame de romper las pelotas', y lo

"Las ganas las tengo guardadas, pero me las voy a sacar. Lo voy a hacer ir a la cárcel y en la cárcel me voy a ocupar de que lo atiendan bien."

cagás a trompadas, punto". En otro tramo del diálogo se le escucha decir al ex represor que "el problema es que si vos le seguís llevando el tren (siempre refiriéndose a Ballestero), va a hacer lo que él quiere"

que el quiere.

Como una de las prendas que los mellizos de-cían necesitar eran camisas, e insistían en este punto, Miara finalmente saldó la cuestión. "Tan-to quilombo por unas camisas. Ahora mismo te compro las camisas. Llamamos por teléfono a la fábrica para que te traigan las camisas." Miara permanece detenido en dependencias del mismo departamento donde él se desempeñó durante la

dictadura, Coordinación Federal

Las instigaciones a la desobediencia abundaron en la conversación. Después de recomendar-les que asistieran sin permiso al colegio de los salesianos y de prometerles la plata para el uni-forme, Castillo les recomendó que "para el otro (colegio) no se levantan"

-Esta es una situación de fuerza que tienen que -Esta es una situación de ruerza que tienen que hacer ustedes (ir al colegio Don Bosco aun violando el criterio del juez y del tío Tolosa). Eduardo les va a hacer mil. Les aviso. Ni se hagan ilusiones de que los despierte, ni les va a preparar el desayuno, ni les va a tener la ropa limpia—agreda la caraciadora.

gó la apropiadora.

Al promediar la conversación, el ex subcomisario Miara confió a los mellizos que "nosotros estamos especulando con esta nueva ley que especular de configuración de la estamos especulando con esta nueva ley que es-tá por aprobarse. En cuanto se firme, ya tenés la mayoría de edad. A los 18 estás emancipado". Con esta lógica, explicó a los mellizos que "cuando salga la ley, ya van a ser mayores para hacer denuncias. Te vas al juzgado de La Plata y lo denunciás (a Tolosa). ¿Sabés cómo se lo de-jan? Como flor de regadera. Porque éste es un idiota... Se la tengo guardada. El pelotudo de (Edgardo) Frola (defensor de Miara) no me de-ión pegarle esa vez, pero esas ganas me las ten-(Edgardo) Frola (defensor de Miara) no file de-jó pegarle esa vez, pero esas ganas me las ten-go guardadas todavía. Pero me las voy a sacar de otramanera. Lo voy a hacer ir a la cárcel, y en la cárcel me voy a ocupar de que lo atiendan bien. Que siga haciendo las que quiera. Falta cada vez menos

da vez menos".

El casete original que testimonia el encuentro entre Miara y los mellizos y su correspondiente desgrabación –anoche el programa de Telefé "Edición Plus" dio a conocer un breve extracto de la misma– está anexado al expediente sobre la tutela de los mellizos, que corre por cuerda separada a la causa penal contra Miara y su esposa por el robo de Matías y Gonzalo. Según la constancia que se dejó en ese expediente, la grabación llegó al juzgado de Jorge Ballestero en forma anónima.



## EL FRENTE GRANDE Y LOS SOCIALISTAS S

# RETRADA GONTRA

## Debate sobre el paquete

### Sin moño

La oposición al Pacto de Olivos sostiene que el voto en bloque a los acuerdos entre Carlos Menem y Ra-úl Alfonsín debe rechazarse porque:

 No respeta los derechos de las minorías, que están de acuerdo con algunos aspectos del Pacto pero no con otros, y se ven forzadas así a votar todo por Sí o por No.

• Privilegia la desconfianza que

guía la relación entre radicales y peronistas, lo cual aumenta la distancia entre la clase política y la sociedad: los radicales temen que, si aprueban la reelección, después el peronismo no votaría las restantes reformas, y

•LaConstitución debe incluir a la ma yor parte posible de la ciudadanía. Los votos que recibió el Pacto de Olivos dejan afuera casi al cuarenta por ciento.

### Con moño

Los partidos que firmaron el Pac-to de Olivos defendieron que se vo-ten todos los acuerdos en bloque por-

 Fue aprobado por las dos terce-ras partes del Parlamento, no fue cuesraspartes del Parlamento, no fue cues-tionado por lá Justicia, y fue ratifica-do por el 60 por ciento de los votos en las elecciones del 10 de abril. • Se trata de un todo sistémico. Los

legisladores impusieron este mecanismo de votación porque sostenían que para darse una de las trece refor-mas incluidas en el Núcleo, debían darse las trece. De lo contrario, sería preferible mantener esta Carta Mag-

 Es lógico que cuando se negocia entre dos partes cada una tome una garantía de que la otra va a cumplir su compromiso.

Los convencionales del Frente Grande y del socialismo abandonaron el recinto en repudio al artículo del reglamento que garantiza el paquete cerrado del Pacto de Olivos, aprobado con el voto de peronistas y radicales. Fernando "Pino" Solanas renunció a la vicepresidencia segunda del cuerpo. La misma actitud fue adoptada por el vice tercero, el riquista Roberto Etchenique. (Por Alberto Dearriba, desde Santa Fe) Los bloques del Fren-te Grande y de la Unidad Socialista concretaron ayer a las 19 su anun-ciado retiro del recinto de deliberaciado retiro del recinto de delibera-ciones de la Convención Constitu-yente, durante la consideración del artículo 129 del proyecto de regla-mento interno impuesto por radica-les y justicialistas, que obliga a los convencionales a votar por sí o por no el Núcleo de Coincidencias Básicas, sin conceder la posibilidad de apoyar algunas de las reformas y rechazar otras.En la misma sesión presentaron sus respectivas renuncias a las vicepresidencias segunda y tercera de la Convención el frentista Fernando "Pino" Solanas y el riquista Roberto Etchenique.

Los retiros y las dimisiones se pro-dujeron después que todo el arco antipactista de la Convención reclamara durante nueve jornadas de sesión, que demandaron más de cien horas, que se votaran individualmente cada uno de los trece artículos que integran el pa-quete plasmado en el Núcleo de Coincidencias Básicas. Pero los pactistas aguantaton a pie trime la embestida y finalmente consiguieron aprobar ante-anoche en general el cuestionado re-glamento. Las posibilidades de nego-ciación se habían agotado. Se inició entonces el tratamiento en

particular de cada uno de los 144 artí-culos del proyecto. Las deliberaciones se reanudaron ayer por la mañana, con muchas bancas vacías. Pero al acercarse la consideración del meneado artículo 129, el Paraninfo se pobló.

culo 129, el Paraninfo se pobló.

"Ahora sí, ahora los quiero ver", dijo el vicepresidente del cuerpo, Alberto Pierri, al poner a consideración el
espinoso artículo. Tomó la palabra el
riquista Etchenique y le ganó de mano
a Pino Solanas: "Me consideraría un
bribón si tuviera que presidir por el carroque coura las deliberaciones de sergo que ocupo las deliberaciones de una asamblea constituyente que posibilita modificar la Constitución con poco más de la cuarta parte de los convencionales en ejercicio", disparó. Tras in-sistir en criticar el reglamento, el vicepresidente tercero del cuerpo anunció que presentaría su renuncia por escrito. Pero su bloque permaneció en el re-

En cambio, el liberal Iván Cullen. integrante del único monobloque no reconocido de la Convención, anticipó que se retiraría en el momento en que se votara el artículo 129 porque el modo de votación del Núcleo "afecta mi libertad de conciencia". A esa altura de la sesión, había 35 oradores anotados, por lo que si los frentistas esperaban para retirarse en el momento de votar, como Cullen, el hecho hubiera votar, como Cuien, el necno nubiera tenido menor repercusión por la hora en que se produciría. Era evidente que el oficialismo había inflado la lista con ese objetivo. El socialista Norberto La Porta formuló un reclamo por haber sido pasado del primer lugar al vigési-mo tercero de la nómina.

Cuando tomó la palabra Solanas, todos los presentes sabían que iba a anunciar su renuncia y el retiro de su blo-que. Alfonsín no estaba en el recinto. Eduardo Menem observaba desde su banca, en lugar de estar en el sitial de

#### REPORTAJE A PINO SOLANAS

## "Nos encontramos con una enorme sordera"



Pino Solanas y una hipotética película sobre la Convención.

(Desde Santa Fe) Cuando abandonó el Paraninfo de la Universidad del Litoral, enfundado en su "montgomery" verde oliva, Pino Solanas tenía sentimientos contradictorios: por un lado estaba ape-nado y por el otro aliviado. Nunca estuvo cómodo en su calidad de vicepresidente segundo de la Conven-ción. El 25 de Mayo, en la asamblea inaugural, sufrió por tener que sentarse entre Alberto Pierri y el riquista Roberto Etchenique. Después se sintió tironeado cuando monseñor Jaime De Nevares se retiró definitivamente de la Convención por una cuestión de principios. Ayer tuvo la sensación de que poco podrá incidir el Frente Grande en la "nueva" Constitución. Tomó su valijita y se fue por fin, aliviado.

-¿Cómo se siente? - le preguntó un redactor de Página/12 a poco de de-

-Es un día triste para mí. Estoy apenado. Porque nosotros vinimos aquí con ánimo positivo. Creímos que era posible que nos escucharan, para poder contribuir a una Constitución más democrática, más participativa. Pero nos encontramos con una enorme sordera.

-¿Y por eso se retiran hoy del re-

-Nos retiramos porque no podemos avalar con nuestra presencia la aprobación de un artículo del reglamento que consagra una metodología gravísima y con un enorme espíritu de exclusión

-Los presidentes de los bloques justicialista y radical dieron sus razones para mantener la votación del nú-

-Lo único que hicieron Alfonsín y Alasino es pretender explicar lo inex-plicable. Después del generoso discurso de Chacho Alvarez no hay argu-mentos que avalen mantener el paquete cerrado. En términos generales, las respuestas parecían padecer de esquizofrenia; tienen razón pero marchen presos, nos dijeron.

-¿Usted cree como Alvarez que el paquete se mantiene cerrado por la desconfianza mutua de los firmantes del Pacto?

Es indudable que hay desconfian za. Tanta que ni siquiera nos dejaron perder con dignidad, como dijo el Chacho. Pero además, esta metodología de exclusión resulta compatible con el modelo de exclusión social que apli-ca el gobierno menemista. No escucharon todas las razones éticas, iuríde buena voluntad y hasta de sentido común que planteamos. Exhibieron una tremenda obstinación por excluir.

-¿ Qué cree que es lo más grave del núcleo?

-Allí dentro no sólo está la desmesurada ansia de poder de un hombre sino también los decretos de necesidad y urgencia, que son una bomba de fragmentación para las instituciones democráticas.

-Usted nunca estuvo cómodo como vicepresidente. Incluso estuvo a punto de no aceptar ese cargo.

-Es cierto, Pero lo conversamos en el bloque y se decidió que el Frente aceptara el lugar que le habían seña-lado las urnas, de acuerdo con la costumbre parlamentaria. Teníamos la mejor buena voluntad de trabajar por una Constitución mejor. Después nos conmovió muchísimo el gesto ético de don Jaime De Nevares, que crece aún más frente a estos procedimientos antidemocráticos. Ahora nos vamos para no avalar este artículo.

-; Pero volverán? -Nos quedan los temas habilitados para insistir con nuestros proyectos. Seguiremos tratando de representar dignamente la tarea con la cual nos hemos comprometido.

Si tuviera que hacer una película sobre la Convención, ¿qué género ele-

-Estoy muy triste, así que segura-

## Un duelo en

(Desde Santa Fe)"Lo reto a duelo para que defienda su honor."
Los diputados convencionales que extenuados esperaban el fin de una tediosa jornada se acomodaron en sus bancas el miércoles por la noche cuando Héctor Di Tulio planteó el antiguo desafío a su par de la UCe-Dé Roberto Cornet. "Me tienen cansado-bramó de pie-, me tienen har-to estos señores que hablan y ensu-cian mi honor. Mis hijos están mi-rándome por televisión y no les puedo permitir que me acusen de co-rrupto o de ladrón. Así que, señor presidente, yo lo reto a ese conven-cional a un duelo entre hombres donde él quiera."

## Fábrica de Muebles

Mesas, Aparadores, Vitrinas, Sillas, Espejos, Percheros, Biombos

Fabricados por:

Zubarán Decoraciones A. Bufano 1463 • (1426) Buenos Aires • Tel.: 581-9000 / 4488

Enciclopedia Espasa-Calpe



21 ó 29 tomos, más un curso de computación con 11 videos y 4 libros.

ted podrá contar en su hogar con el mejor diccionario enciclopédico que existe. El pone a disposición de todos, tanto niños como adultos, instantáneamente, la información más amplia y exacta sobre todas las materias, la cultura clásica, los últimos descubrimientos científicos y los acontecimientos y personajes de más inmediata actuali-

Autoaprendizaje 2001 SRL Distribuidor Exclusivo Viamonte 881 - Capital

Lun a Vie 9 a 20 Sábados de tarde Sábados 10 a 14 Domingos, Feriad.

325-3397 477-9800 326-6008 478-9800

Córdoba: llamar al (051) 51-1835 Corrientes: llamar al (0783) 66793/69484 Rosario: Córdoba 1070 (041) 25-6021 Mendoza: llamar al (061) 25-6601 La Plata: Gal Rivadavia 50 nº 639, loc 19

#### FUERON DEL RECINTO

# EL PACTO

la presidencia que ocupaba Pierri. Solanas comenzó a hablar con un tono pausado y sereno. "Vinimos con ánimo positivo, creámos que era posible aportar a una Convención que anunciara tiempos de mayor libertad, tolerancia y participación", arrancó. Hizo una pausa y prenunció el final: "Pero nos hemos encontrado con una gran sordera. Creemos que este debate ha concluido y no venimos a reabrirlo".

concluido y no venimos a reabrirlo".

Manifestó luego su extrañeza por el hecho de que Alfonsín hubiera señalado durante la jornada que "todos pudieron hablar". "Nunca pensamos que se nos iba a prohibir hablar, pero cómo es posible que se vulnere nuestra libertad de conciencia".

libertad de conciencia".

En este punto, Solanas le concedió una interrupción a La Porta que estaba irritado por la manganeta de la lista de oradores: "A nosotros ya no nos extraña nada", dijo el socialista. "Aquí hemos llegado al colmo de ver al convencional Corach ofender la memoria de Alfredo Palacios y en elmismo día de hoy funciona una convención paralela integrada por justicialistas y radicales que está definiendo aspectos del Núcleo de Coincidencias", añadió. Para no seguir robándole tiempo al frentista, La Porta anticipó el apoyo de su bloque a la decisión que anunciaría el cineasta. Retomó entonces la palabra Solanas quien fustigó la forma de votación en bloque y agregó: "Con pena, quiero anunciar que el Frente Grande y la Unidad Socialista se retirarán en este momento del recinto, como acto de protesta ante tanta sordera". Luego de reivindicar la figura de Jaime De Nevares, el convencional bonaerense dijo también que "renunciaremos además a la vicepresidencia segunda de la Convención que el Frente aceptó en su momento".

Como si nada hubiera pasado el cuerpo continuó con la consideración del artículo que fue votado cerca de medianoche. Mucho antes, Antonio Cafiero salió a responder el discurso de Chacho Alvarez durante la iornada

## **el Paraninfo**

Nadie lo tomó muy seriamente, ni algunos compañeros de banca que cenaban tranquilamente en el restaurante ubicado en la esquina de la Universidad del Litoral, pero lo cierto es que Di Tulio lanzó la oferta, y lejos de amilanarse, siguió buscando al convencional del bloque de la UCeDé para cumplir con lo prometido.

La historia de Di Tulio con algunos convencionales comenzó el martes por la noche cuando Mussolino Baba, del MODIN, habló en términos pocos felices del gobierno de Alfonsín, tema favorito de ese bloque liderado por el ex carapintada Aldo Rico. El radical se bancó todo lo que pudo, pero, cuando nadie lo esperaba, se levantó de su para. Pru el momento en que Marcelo Bassani se le tiró encima para frenario y todo quedó en amagues. Pero el miércoles por la mañana fue derechito al bloque del MODIN a buscarlo a Rico. "Mire, Aldo, esto es insoportable. He peléado por todo desde mi banca y es injusto lo que me están diciendo. Sólo falta jurar que se violaron a la madre de todos los radicales."

madre de todos los radicales."

Ayer, en esa ciudad, la mitad de los convencionales radicales se dedicaron a comentar que "sólo fue un exceso". Sin embargo, Di Tulio ratificó su amenaza y espera, más tranquillo, que Cornet le envíe sus padrinos.

anterior y a criticar el retiro del recinto de los frentistas. El senador bonaerense ponderó ciertos avances producidos por la izquierda a nivel mundial. Pero fustigó el "izquierdismo", tras reivindicar las posibilidades de producir "cambios" dentro del justicialismo. Cafiero sentenció: "Los que se fueron están haciendo izquierdismo". Pero los frentistas ya se habían ido. A esa hora celebraban el cumpleaños de su hijo, Juampi Cafiero. Volverán el martes para continuar con el duelo.



Los convencionales del Frente Grande y de la Unidad Socialista abandonan el Paraninfo. El reglamento cierra la posibilidad de votar por separado los puntos del paquete PJ-UCR.

## El Ministerio De Trabajo Y Seguridad Social, Por Intermedio De La



Administración Nacional de la Seguridad Social

## Asesora Y Responde

Consultas Sobre El Nuevo Sistema Integrado De Jubilaciones Y Pensiones

#### Al Público En General:

TELEFONICAMENTE- De lunes a viernes de 10.00 hs. a 17.00 hs., Ilamando al 349-1200. (servicio ANSeS informa)

POR CARTA- Escribir claramente sus preguntas, una a una y sin omitir detalles. Agregando sus datos personales, domicilio y teléfono. Luego colocar la carta en un sobre, sin estampilla ni franqueo alguno. En el sobre, al frente, escriba en letra de imprenta: Ministerio de Trabajo y Seguridad Social - Apartado especial Nº 171 - Correo Argentino Casa Central (1000) Buenos Aires. Deposite el sobre con la carta en un buzón del Correo Argentino.

A Las Entidades Intermedias Que Lo Soliciten:

Mediante exposiciones sobre el tema que brindarán funcionarios de la ANSeS en la sede de los Sindicatos, Asociaciones Empresariales u otras entidades intermedias representativas, de Capital y del Interior del País.

Los pedidos deben formularse antes del 21 de junio de 1994, llamando a la Gerencia General de Prestaciones de la ANSeS, Tel.: 331-8325 en el horario de 10.00 hs. a 17.00 hs., sita en Paseo Colón 239, piso 8º, Capital; y serán atendidos conforme disponibilidad y en el orden en que sean recibidos.

Sistema Integrado De Seguridad Social. Para Toda La Vida MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

## Por Eduardo Aliverti

### Una máscara menos

Hasta hace unas semanas Eduardo Duhalde venía invicto en la construcción de una imagen personal que se las arreglaba para adherir al menemismo y, a la vez, diferenciarse de sus lacras

éticas y estéticas.

El olor permanente a corrupción, la frivolidad, las ostentaciones, el desparpajo para opinar de cualquier cosa y la mostranza de que todo vale en la disputa por espacios de poder eran ajenos a la personalidad visible del gobernador bonaerense. Ayudado, además, por el barril sin fondo de la colaboración económica nacional (ningún gobierno, y menos éste, pierde de vista los votos de esa provincia), Duhalde supo rendir culto al gasto en publicidad y obras públicas, bien que más cercanas al efectismo que a las necesidades concretas de la gente. Pero lo cierto es: nadie tan cerca, como Duhalde, de la fantasía de un "costado social" del

Cuando esa película pintaba para seguir proyectándose sin problemas llegó, ay, el 10 de abril. Cinco convencionales abajo de los necesarios para intentar la reelección fueron suficientes y la máscara se derritió como un helado al sol. Un Duhalde "desconocido" salió a escena y en pocos días demostró ser el meior alumno de los peores incluyendo las zancadillas al propio jefe. Desde el "cueste lo que cueste" a que echaría mano para alcanzar un segundo período hasta su desembarco en Santa Fe, tipo Normandía, para forzar una cláusula extraordinaria que lo favorezca. Pasando por varias estaciones: apretadas a la oposición en forma de ley de lemas; operaciones directas sobre intendentes radicales, sugiriendo que el voto contrario puede traducirse en comunas sin fondos; cumbres con el Presidente en términos de "o los dos o ninguno" una desesperada marcha a la Justicia que sirve para paralizar la Convención bonaerense, de por sí transformada en un circo de roscas por los mismos motivos personales

La historieta, con todo, no atañe sólo a Duhalde. Su movida despierta comprensión" en el jefe de Estado y en buena parte de la tropa menemista, y el aroma a trampa se esparce por el estado de ánimo de los constituyentes nacionales y provinciales: qué hacer con el favorecer su obsesiva ambición o para prevenirse de ella, es el tema dominante veces excluyente- casi desde el mismo debut de las convenciones

La moraleja, entonces, es doble: por un lado se cayó una careta y, por otro, el estruendo al caer es fiel reflejo de un pacto que, como el de Olivos, tuvo el único objeto de los intereses personales. Duhalde, después de todo, no hace otra cos que operar en la misma

## Los gobernadores forman un bloque de a ratitos

Los mandatarios peronistas se dividen al negociar con Cavallo, y acuerdan al pedir que las economías regionales tengan rango constitucional.

EELECCION

(Por Alejandra Rey, desde Santa Fe) "Nosotros vinimos acá a reformar la Constitución. no a negociar con Cavallo", dijo el gobernador de Santa Cruz, Néstor *El Ruso* Kirchner. Fue el más enojado de los gobernadores peronistas, reunidos ayer durante tres horas para acordar que presentarán-un proyecto por el cual sugieren que la coparticipa-ción federal y las economías regionales tengan rango constitu-

El encuentro, que duró más de tres horas, sirvió para que los ocho con-jurados coincidieran en convocar para el martes a los radicales Hora-cio Massaccesi y Carlos Maestro y al provincial fueguino José Estabillo. También dijeron que aceptarán la elección directa del intendente porteño, aunque se oponen a la autonomía de la Capital Federal.

Pero la reunión marcó una tendencia que venía perfilándose desde dída vez más divididos. Los bandos en pugna se dividen entre los "duros" contra Cavallo - "" pampeano Rubén Marín, el vicegobernador formoseño Gildo Infran y el puntano Adolfo Rodríguez Saa. aunque este último en realidad acompaña- y aquellos más "blan-dos" -el entrerriano Mario Moine, el santafesino Carlos Reutemann, el misionero Ramón Puerta y el bona erense Eduardo Duhalde- que, según versiones del primer grupo, ha brían acordado en Buenos Aires al-gunos fondos para sus provincias.

"El tema es que la Nación debía esa plata -se defendió uno de los asistentes del grupo 'blando' - y se limitó a enviarla. Lo que pasa es que el dinero da mucho oxígeno a algunas provincias con serios riesgos de estallido."

"Desmientan que queremos molestar a Cavallo, no pasa nada, esta-mos todos de acuerdo", dijo enfático Puerta. Algo similar explicó Moine, quien estuvo charlando durante más de una hora con el secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez.

Pero los "duros" tampoco se salvaron de la embestida cavallista. El hombre de Cavallo para las provincias, Juan Carlos Pessoa, conforta-blemente instalado en Santa Fe, mantuvo un largo encuentro con Kirchner horas antes de la reunión de los conjurados. "Fue muy duro -confió a Página/12 el gobernadorporque con ellos no logramos po-nernos de acuerdo. La prueba está en que cada uno se pagó el café", bromeó. Otro gobernador de los "duros" se quejó, aunque anónimamente, de que "esta práctica posterga a las provincias", y dijo que "somos nosotros los que tenemos que bancarnos a la gente

Para el grupo de Kirchner, la dis-



Kirchner negoció ayer con un cavallista, pero sin fumata blanca. "Cada uno se pagó su café", graficó.

cusión debe centrarse en las intervenciones federales, en los alcances de los impuestos coparticipables y en el proyecto sobre la Capital. No por na-da, una de las primeras declaraciones que hicieron en conjunto cuando terminó la reunión fue sobre el sueño de autonomía sostenida por radi-cales y algunos peronistas. "No vacales y algunos peronistas. "No va-mos a permitir que sea una especie de Vaticano dentro del país", ejem-plificó uno de los testigos aludiendo al status especial del Papado en Italia. "En eso sí que estamos todos de

acuerdo." La misma fuente explicó que "nada se habló sobre presentar un proyecto reeleccionista para los gobernadores, porque nos parece que Duhalde tiene ciertas señales concretas de que todo se arregla en la pro-vincia". No aclaró cuáles.

### KIRCHNER Y LOS FONDOS FEDERALES

(Por A. R., desde Santa Fe)
-¿Qué critica del trato con el gobierno? ¿Qué opina de Reutemann y Palito? –preguntó Página/12 al santacruceño Néstor Kirchner.

-Lo que nos duele a nosotros es que estamos en provincias absolutamente ordenadas, pobres pero ordenadas, y no nos tratan a la medida. Y cuando vemos el dinero que se le da a La Rioja, por ejemplo, nos agravia realmente. Pero son las cosas de la democracia, como el caso de esos dos gober-nadores que nombró. La gente eligió y la gente sabrá por qué. Este gobierno tiene cosas muy buenas. Nuestras provincias están un poco mejor que antes. Lo que hay que lograr es que haya cada vez menos excluidos.

-Creo que Cavallo es un buen economista, es un hombre inteligente. A veces es medio intempestivo, pero es un problema de él.

-¿Qué le parece la preocupación de Duhalde por su reelección?

-Duhalde tiene su propia metodo-logía, su propia forma de hacer política y fue consensuado varias veces por sus votantes. Sucede que no es posible que el MODIN y los radicales voten juntos en contra de la posi-bilidad de la reelección.

-¡Le gustaron los discursos de Chacho Alvarez, Raúl Alfonsín y Au-

gusto Alasino?
-El discurso de Alvarez fue excelente. Tuvo tres ejes fundamentales: definió qué país pretende, hizo un análisis muy racional de la realidad y tuvo un marco de picardías oratorias que en varios casos fueron felices. Yo lo aplaudí porque fue descar-nado, muy a fondo y fue el mejor. Me gustó cómo definió a mi generación, es una autocrítica espectacular que pocas veces he visto. Alfonsín, en cambio, trató de responder lo que le planteó el Chacho, pero hubo cosas que me molestaron, por ejemplo cuando habla de la violación del pac-to, pero cuando dijo que este pacto se tiene que leer como un contrato, realmente me molestó. Yo creo que las garantías las dan las mayorías po-pulares, porque si no, no hay credi-bilidad. El grave problema que tuvo para exponer es que le costó profundizar el discurso porque tiene una mochila muy grande sobre sus espaldas que tiene que ver con las cosas que le salieron mal y por las cuales deberá dar cuenta a la historia. En cuanto a Alasino, tuvo algunas cosas felices pero tiene el problema de li-derar un bloque que incluye perfiles

¿Qué opina de su propio bloque,

-Ojalá el peronismo vuelva al debate, a la discusión, a la política de cuadros. Estaríamos jerarquizando nuestra situación. Hoy en día nuestros problemas los resuelven los operadores políticos, que más que operadores políticos parecen opera-dores de bolsa. Y por eso lo del Chacho de ayer fue valioso y hubiera si-do mucho más valioso si lo hacía desde donde pertenece, que es el justicialismo. Lo que hizo ayer (Alberto) Albamonte cuando le hizo imputaciones de tipo ideológico a (el comunista Eduardo) Barcesat, fue insoportable. Es el principio del fin y espero no ver nunca más una cosa así. Es más, yo quería desagra-viar, en nombre del justicialismo, al constituyente Barcesat. Incluso hoy (por ayer) en la reunión de bloque que tuvimos, Cafiero, Marín y yo se lo dijimos a Alasino: no puede ser Albamonte el que hable por noso-

## REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

802-7440 CABELLO 3270

328-3847 328-8735



#### ESTOS SON LOS GANADORES DE ESTA SEMANA

Premio de \$ 25.000.-

MUSSO Irma María

LC 3.883.943

Premio de \$15.000.-

CHAVEZ Olga

LC 3.924.897 Capital Federal

### 100 Premios de \$2.000.-

		(onder	o no por on
ALCALA María Teresa	DNI	17.497.341	Chaco
ALVAREZ Cristina	DNI	10.849.045	Bs. As.
ANDRIOLI Sandra M.	DNI	17.688.038	Bs. As.
ARAOZ Roberto	DNI	17.042.283	Tucumán
BARCELLONE Oscar	DNI	10.550.231	Cap. Fed.
BENICELLI Julia	LC	2.353.242	Bs. As.
BOHOSLAVSKY de SAENZ M.	DNI	5.171.744	Río Negro
BRAVO Gladys M.	LC	4.449.331	Entre Ríos
BRIGANTE Reinaldo J.	LE	9.627.334	Bs. As.
BRUNO Juan C.	DNI	13.146.825	Corrientes
BURDMAN Alicia	DNI	13.654.529	Cap. Fed.
CABRERA María Elena	DNI	21.514.534	Cap. Fed.
CALIANI Angélica B.	DNI	20.070.615	Bs. As.
CAMPI Carolina E.	DNI	23.117.650	Tucumán
CARRANZA Carlos	DNI	16.015.965	Córdoba
CASTELLANO Ricardo R.	DNI	13.154.308	Córdoba
CHARFULIO Rogelia M. de	LC	5.344.049	Entre Ríos
COMPIANO Oscar	DNI	10.916.533	Bs. As.
CORDOBA de TORRES María	LC	3.801.244	Bs. As.
COSTA Ernesto R.	LE	6.033.810	Santa Fe
CREMONA Claudia	CI	10.840.992	Bs. As.
DALMASSO Ramón	DNI	23.485.854	Cap. Fed.
DISANTO Luis Alberto	DNI	11.635.306	Cap. Fed.
DOVHAN Lidia Ana	CI	8.413.885	Bs. As.
ERYSZEWICZ Mera	LC	6.389.140	Cap. Fed.
FANJUL Roberto	LE	8.090.767	Tucumán
FEBREIRO Rodolfo	CI	3.182.346	Cap. Fed.
FERNANDEZ Rubén Eduardo	LE	7.821.859	Chubut
FIDELBUS Camilo R.	CI	3.953.493	Bs. As.
FINARDI Norma de	DNI	3.742.349	Cap. Fed.
FLORES Juan Carlos	CI	4.890.846	Bs. As.
FUNES Gladys Ramona	DNI	12.433.845	Catamarca
GALVAGNO Mabel Emilse	CI	3.053.336	Cap. Fed.
- C - F - TT - M )	1030	TO LET LAND	

de extracción sino anabeticame	nte,	para iacilitar	ia ubicació
GAZCON ARAOZ Gonzalo R.	DNI	20.406.189	Corrientes
GIGLIONI Guido	CI	444.131	Santa Fe
GIORDANO Noemí María	LC	5.990.707	Córdoba
GOMEZ Olga	CI	3.389.807	Bs. As
GONZALEZ ANTUNES Oscar H.	DNI	10.529.743	Río Negro
HESS Rosa María	DNI	14.363.313	Santa Fe
JIMENEZ José Alberto	DNI	13.784.336	Tucumár
KADI Mirta R. de	DNI	6.616.903	San Juan
KAIN Daniel A.	DNI	11.688.958	Bs. As
KAISER Susana	DNI	12.543.837	Bs. As
LABELLA Silvina Adriana	DNI	21.495.176	Bs. As
LANCELLE Guillermo Miguel	DNI	17.802.064	Cap. Fed
LARRAZA Héctor Hugo	DNI		Bs. As
LAZAROVICH Mario	DNI		Salta
LIESTE Tristán Enrique	LE		Neuquér
LIZASO Carmen	DNI		Córdoba
LO GIUDICE Lucía Matilde	LC	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Salta
LOBO América	DNI		Cap. Fed
LOHIGORRY Beatriz Zulema		10.648.581	Bs. As
LUBARI de LARCO Claudia B.	DNI		Cap. Fed
MANSILLA Luisa Alicia	LC	9.240.260	Bs. As
MARENCO de BIERA María C.	LC		Cap. Fed
MARTIN Graciela Inés	DNI		Tucumár
MARTINEZ Juan A.	DNI	10.892.149	Cap. Fed
MATTIVI Liliana	DNI		Bs. As
MEILIJ Marcos	LE		Cap. Fed
MERLINO Paulo C.	DNI	12.782.125	Bs. As
MILESSI de PIERINI María E.	DNI	14.131.901	Santa Fe
MORICCA C. Graciela	DNI	11.408.368	Cap. Fed
MUÑOZ Angel E.	LE	4.586.264	Bs. As
NASAL DURAN Modesto	DNI		Córdoba
NAVARRO VILLECCO Nilo	DNI	3.511.254	Tucumár
OSTUNI Josefa María	LC	4.587.569	Cap. Fed

de los participantes)			
PALACIOS Griselda María E.	CI	12.261.869	Bs. As.
PANELLI Néstor O.	LE	8.450.094	Entre Rios
PASSERINI Beatriz	DNI	5.003.218	Córdoba
PATRONE Amelia	LC	2.981.876	Cap. Fed.
PEREYRA María M. C.	DNI	13.565.366	Cap. Fed.
PEÑA Alicia S.	LC	6.255.878	Bs. As.
POLETTI Mariana	DNI	18.284.439	Bs. As
POLISANO F. Nélida	LC	6.364.284	Bs. As.
PRIETO Graciela	LC	5.668.026	Jujuy
PRIMORAC Angela	CI	4.024.312	Bs. As
RICCIO Verónica	DNI	22.645.143	Cap. Fed.
RIPOLL Susana	CI	2.383.818	Cap. Fed.
RITACCO Rodolfo H.	CI	3.432.457	Bs. As.
RIVERO Fernando	DNI	92.045.899	Cap. Fed.
RODRIGUEZ Orlando	LE	4.050.548	Cap. Fed
ROSSI Anita	DNI	3.627.034	Bs. As.
SANTUCHO Roberto R.	LE	8.087.382	Tucumán
SAPORITI Enrique M.	CI		Cap. Fed.
SCHAUMEYER Vicente	LE	7.738.281	Bs. As
SIMES Violeta	LC	3.020.069	Córdoba
STRINGA Luis Antonio	DNI	10.952.504	Bs. As
SZCZESNY Cristóbal	DNI	8.393.095	Bs. As
TELLO José Luciano	DNI	7.853.266	La Rioja
TOBANELLI de YANNICCARI C.	DNI	17.530.230	Córdoba
TORRES Mario Alberto	DNI	7.317.500	Cap. Fed
TRAVI María Guillermina	LC	4.775.087	Cap. Fed
VALLECILLO Adriana B.	DNI	18.003.527	Bs. As
VELEZ Ricardo	DNI	6.487.955	Córdoba
VIDAL Mabel	DNI	10.478.536	Cap. Fed
VILLAMOR Félix R.	DNI	1.733.933	Cap. Fed
VOLPIN Pedro Alberto	DNI	4.124.240	Cap. Fed
VOSS Ana Gisela	DNI		Cap. Fed
ZIULIS Angela	LC		Bs. As
ZOCCO Séptimo E.	LE	1.140.891	Bs. As

#### 5 Premios para Comerciantes, de \$5.000.-

CRAL S.A.

Azcuénaga 412, Capital Federal

EMPRESA GRAL. URQUIZA S.R.L.I

Santo Domingo 3270, Capital Federal

GRAN CANASTA S.A.

Conq. del Desierto 236, Buenos Aires

JALIL CURA S.R.L.

Avda. Nazca 2129, Capital Federal

MAYORISTA LIBERTAD S.R.L.

Jacinto Ríos 765, Córdoba

RECORTEY QUARDE ECORTE Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## SE PARTICIPA?

Se deben colocar, como mínimo, 20 tickets o facturas en cada sobre, que únicamente podrá enviarse por correo -sin pagar franqueo- a:

### LoterIVA - Apartado Especial 101 - (1000) Correo Central

Al dorso del sobre, deben indicarse claramente los datos del remitente: NOMBRE Y APELLIDO, DOMICILIO (calle - número - localidad - provincia), TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD.

Para poder concursar es suficiente que los tickets y facturas que se envíen reúnan los siguientes requisitos: NOMBRE Y APELLIDO O DENOMINACION DEL EMISOR, DOMICILIO (calle - número - localidad - provincia), Y/O CUIT.

Los sorteos se realizan todos los miércoles a las 10, con entrada por Defensa 192, Capital Federal y el público tiene libre acceso a los mismos.



NO DEJE QUE LE ROBEN. ¡EXIJA SIEMPRE SU FACTURA!





REPORTAJE A ALASINO

"Si el plan

no cambia,

perdemos"

"El planteo tiene que ser así: acumulamos, juntamos y

ahora repartimos", afirma el presidente del bloque de

convencionales justicialistas.

(Por Alberto Dearriba y María O'Donnell, desde Santa Fe) Para el titular del bloque de convencionales justicialistas, Augusto Alasino, la reforma de la Constitución debe ser el punto de partida para un nueva etapa del Gobierno en materia económica: "Si no armamos un plan que responda a las demandas de la gente, no ganamos las elecciones ni con los goberna-dores estrella", dijo a este diario. Además, el senador entrerriano defiende el Pacto y polemiza con el Fren-

-Cuando cerró el debate sobre el reglamento de la Convención dijo que había cambiado su discurso a último momento ¿Por qué lo cambió?

-Dejé los papeles de lado porque la discusión, tal como la había planteado el Frente Grande, era un debate en

tre peronistas o, al menos, entre compañeros del mismo origen. De nada valía un planteo teórico, había que dar la discusión de una buena vez. El problema es que con al-

gunos miembros del Frente -como Pino, Chacho o Mary- tenemos especial conside-ración. Ustedes se habrán dado cuenta de que nadie les contesta y que cuando les contesta Albamonte todo el mundo se pone loco. Nosotros compartimos muchas de las cuestiones instrumentales que ellos plantean: democratizar a la democracia, aumentar la participación, establecer mayor control, etc. Pero esos puntos están contenidos dentro de nuestro provecto de reforma de la Constitución, Por eso yo terminé di-ciendo que ellos no tienen una pro-

puesta distinta -Pero el debate no giró en torno de los contenidos, sino de la obligación de votar en bloque el Núcleo del Pac-

-Yo hablé con Alvarez y le demostré que podíamos vo-tar nominalmente distintos proyectos (decir Alasino vota por el 1, Alvarez por el 2, Rico por el 3, Alfonsín por el 1). Le dije que estábamos dispuestos a discutir todo porque sabíamos que ganábamos. Pero ellos tuvieron una actitud desleal: convocaron a una conferencia y cerraron la puerta. El Chacho quiere aprovechar la reforma para opo-nerse a todo y ahora pueden hacerlo porque son la niña mimada. Hacen maniobras políticas porque saben que cuando tengan mayores expectativas de poder y los quieran destruir les van a agudizar las contradicciones inter-

-De todas maneras, la propuesta no les permitía a los antipactistas votar por separado cada uno de los puntos

del paquete.

-Ellos podían votar su propio dictamen, pero nadie nos puede pedir que, después de haber pagado todos los cospuede pedir que, después de haber pagado todos los cospuede pedir que, después de haber pagado todos los cospuedes pedir que, después de haber pagado todos los cospuedes pedir que de la companya de tos políticos nos dejemos torcer el brazo sin razón. Tene-mos que preservar nuestra estrategia para mantener la cohesión del bloque.

-Y preservar su relación con la otra pata del acuerdo, los radicales.

Yo hablé con Alfonsín, pero sucede algo lógico: el ra-—Yo hablé con Alfonsin, pero sucede algo logico: el radicalismo pagó los mayores costos políticos y ahora no
quiere compartir los logros. Un importante dirigente radical me dijo: "¿Por qué ahora me voy a ir a la Capital a
decir que se las ganó el Chacho cuando se las saqué yo a
ustedes? Yo quiero la Capital para volver a ganarla". El
problema era nuestro y pasaba por los compañeros peronistas que hay en el Frente Grande, el resto nos ha hecho
las mismas críticas que, nos hacen siempre desde la izquiarda. A ellos cuerfenos tendeda un nueste da plata.

quierda. A ellos queríamos tenderle un puente de plata. -Ese puente de plata podía servirle al Frente Grande, pero también a ustedes para abrir el juego de la reforma y cerrar el espacio de la oposición antipactista

-Para nosotros era un tema menor, porque ya pagamos

los costos políticos. Tuvimos que luchar en contra de la idea de que todo esto se hacía por la reelección de Me-nem. Eso no es cierto. La reelección pudo haber sido, sí, el elemento que determinó el salto cualitativo de la histo-

ria, pero no fue lo que promovió toda la reforma.

-Sin embargo, la ofensiva para imponer la reelección total impulsada por Duhalde instaló la lucha por el poder en el seno de su bancada.

-Es lógico que nosotros busquemos que continúe quien creemos más apto y lo de Duhalde se inscribe dentro de esta idea, pero también dentro de un posicionamiento suyo como una de las voces importantes que define hacia-qué lado marcha el peronismo. Comparto que él vino a hacer una manifestación de poder, pero la posición ma-yoritaria del peronismo fue parar la pelota, decir esto lo vamos a pensar porque no queremos hacer macanas por la cuales pueda cuestionarse la legitimidad de la reforma en un futuro. Esa postura le hizo replantear las cosas a

Duhalde.

-En aparien-cia, pasó la tormenta que desató Duhalde. Pero amenaza con lle-gar la de los gobernadores que reclaman se tenga en cuenta "al país real", con un reclamo que hace rato que no escu-chaba dentro del peronismo y que acá surgió en los discursos Frente Grande.

-Siempre nos

pardistas, cambiar para que nada cambie. Esa fue nuestra eterna discusión con la izquierda, que se replantea ahora a tra-vés del Frente Grande. Nosotros compartimos que hay deficiencias y las cosas que he

mos postergado. Por eso pensamos que esta Convención es el punto de partida para el peronismo, que ya acumuló, ordenó y ahora tiene que salir en una nueva dirección. Es una exigencia que le planteamos al Gobierno, les pedimos que empiecen a pensar en un plan quinquenal, en una cosa nueva. El planteo tiene que ser así: acumulamos, juntamos y ahora repartimos.

-Muchos miembros de su bloque se quejaron porque en la Convención se escucha la voz de Albamonte hablan-

do en nombre del peronismo.

-Y Adelina, que le da pasto a las fieras. Porque cuando habla el Chacho le es muy fácil ponerla a ella de un la-do y a Antonio (Cafiero) del otro. Pero esto siempre ha sido así. Es la historia que tenemos. Por ejemplo, cuando Menem me anunció que iba a indultar los comandantes a mí me produjo una enorme desazón. El me explicó que no podía ajustar a todos sin correr el riesgo de un golpe de Estado, que no había alternativa, estaban los carapin-tadas. No hay que olvidarse la realidad que le tocó vivir Yo en muchas cosas lo condeno, pero admito que ha decidido bien en los puntos claves.

—Pero dijo recién que la Convención debe ser el pun-

to de partida para algo nuevo.

-Es así, porque en mi provincia, por ejemplo, el tema de la Matilde Menéndez está décimo en la lista de prioridades de la gente. A la gente le importa trabajar, comer, que le aumenten el sueldo y si nosotros no arma-mos un plan para responder a estas demandas, no ganamos las elecciones ni con los gobernadores estrella. Esto lo pone loco a Cavallo porque cree que es un avance contra él y se las agarra conmigo. Nos tira por encima las encuestas y su opinión calificada. Creo que es un tipo honrado, inteligente, que puede tener buena imagen, pero también es el responsable de darle una respuesta a la gente. Si él no lo corrige, los votos no vienen. Esto es así. Las elecciones tienen que llegar acompañadas de anuncios de que, si hemos juntado plata, vamos a enca-minarla para defender algunos sectores de la producción y de la gente.

## Ombudsman sin respaldo opositor

En un hecho inédito en política, el oficialismo designó ombudsman a Maiorano con la oposición en desacuerdo.

Pese a la negativa de la oposi-ción, el peronismo logró impo-ner anoche al actual ministro de Jus-ticia, Jorge Maiorano, como defensor del pueblo –ombudsman–, lo que deja abierto el camino para que de l principal despacho de la cartera de Justicia sea ocupado por Rodol-fo Barra, ex ministro de la Corte Su-prema y actual convencional constituyente por el PJ de la provincia de Buenos Aires. El nombramiento de Maiorano –quien fuera ministro del gobierno de facto riojano durante la última dictadura— se convierte en un hecho casi inédito en la política, ya que en ninguna parte del mundo donde existe la figura del ombudsman, éste se aprueba sin el acuerdo de la oposición. Esta abier-ta confrontación con el radicalismo se produce, además, en un momento en que las relaciones entre P.I y UCR en la Convención Nacional no

pasan por su mejor momento.

El radicalismo, que votó masivamente en contra de la designación del actual titular de Justicia, afirmó a través del titular del bloque, Raúl Galván, que Maiorano "no reúne las condiciones democráticas necesarias na ra ejercer el cargo, por haber sido fun-cionario de la pasada dictadura mili-tar". "Yo, que soy un hombre respetuoso de las religiones –dijo Galván-no creo en los conversos porque sor la semilla perversa que atenta contra la democracia."

Galván recordó que Maiorano fue ministro de Gobierno en la provincia de La Rioja durante la última dictadura "y tuvo por función encarcelar a po-líticos, trabajadores y estudiantes por el delito de defender la libertad".

Para defender la designación de Maiorano intervinieron el justicialis ta Tomás González Cabañas y el liberal Francisco Durañona, y ambos sostuvieron la necesidad "de cerrar las he-ridas del pasado y mirar hacia el futuro pensando que ya pasó el tiempo de las pasiones que envolvieron a los ar-



Finalmente, con 145 legisladores en sus bancas, el oficialismo obtuvo los exigidos dos tercios de los presentes para aprobar el proyecto –que ya contaba con media sanción del Senado-y ganó la votación por 104 votos a fa-vor, 35 en contra y dos abstenciones.

Previamente, una hora antes de iniciada la reunión, la sesión estuvo a pun to de zozobrar cuando el radicalismo se retiró del recinto porque el oficialis mo restó trascendencia a una denuncia de Galván sobre el allanamiento de la sucursal capital del Banco de la Provincia de Córdoba, por orden del juez federal Gustavo Literas (ver página 9).

Tras un cuarto intermedio, los radicales volvieron al recinto argumentando que "regresamos porque no rehui-

mos a ninguna discusión".

Maiorano, quien reconoce una amistad con el senador Eduardo Menem, acompañó a Carlos Menem en la go-bernación riojana y a partir de julio de 1989 se desempeñó primero como procurador del Tesoro y luego como se-cretario legal y técnico de la Presiden-cia de la Nación. A fines de setiembre de 1992, tras la renuncia de León Carlos Arslanián, se desempeñó como ministro de Justicia, desde donde motorizó el proyecto de ley de la Defenso-ría del Pueblo de la Nación, es decir crear un puesto -como lo admitió pú-blicamente- a su "medida".

### BONAERENSE

## La negociación eterna

El próximo miércoles, cuando vuelva a reunirse la Convención Constituyente bonaerense, el justicialista Osvaldo Mércuri podría bajar con su bancada al recinto y asumir la presidencia del cuerpo, para la que fue designado en ausencia antenoche. La actitud del oficialismo, de todos modos, dependerá del mo, de todos modos, dependera der resultado de las negociaciones con los tres bloques de oposición (UCR, Frente Grande y MODIN) por el re-parto de comisiones. Además, esta-rá supeditada al fallo del juez Clau-dio Bernard en el recurso de ampa-nistramento no el P. Inara que se ro interpuesto por el PJ para que se deje sin efecto el reglamento de la

deje sin efecto el reglamento de la Convención aprobado por la oposición, que podría conocerse hoy.

El justicialismo encaró las tratativas por el reparto de comisiones con la tranquilidad de haber conseguido su objetivo de mínima: que el cuerpo no se reúna antes del miércoles próximo para dar tiempo al juez Bernard a aceptaro respezar el recurso de amamo setar o rechazar el recurso de amparo so-bre el reglamento que, con la imposición de tener que reunir 70 votos po-sitivos para aprobar una reforma, im-pide la reelección de Eduardo Duhalla presidencia también se funda en la amenaza del MODIN de abandonar el cuerpo hasta que se integre el PJ, porque le significaría asumir el costo po-lítico de que las sesiones se cayeran de-

finitivamente por falta de quórum. En tanto, los operadores de la reclección buscan un acercamiento con las tres fuerzas de oposición para que la reforma del 110 no se trate antes de fines de julio. La explicación para es-ta demora fue que "el Cabezón -apo-do de Duhalde- olfatea que dentro de 40 días el mapa político va a ser otro" En cuanto a la discusión por las comisiones, las cuatro fuerzas convinieron en respetar el acuerdo preexistente de en respetar el acuerdo preexistente de darle 6 al justicialismo, 3 a la UCR, 3 al Frente Grande y 2 al MODIN. El problema, esperable, es que todos quieren presidir las mismas. Segúntrasceno presidir las mismas. dió anoche, el justicialismo saldrá al abordaje de las comisiones Electoral, Municipal y de Educación, que tam-bién son codiciadas por las otras tres fuerzas. También quiere presidir las Redactora, Ejecutiva y de Presupues-to, aunque algunas de éstas podrían ser cedidas durante la negociación.

a species to us lin

### ANGELOZ PIDE SOS TRAS UN ALLANAMIENTO

## "Arregien este desastre"

Un juez ordenó allanar la sucursal porteña del banco provincial cordobés. El gobernador olió guerra y pidió refuerzos.

Un allanamiento judicial con-cretado ayer a la sucursal por-teña del Banco de la Provincia de Córdoba, bajo la acusación de "sub-versión económica" a sus autoridades, cayó como una bomba en los distintos ámbitos radicales. En la Convención Nacional Constituyente, los delegados cordobeses pidie-ron, aunque sin conseguirlo, el reti-ro del bloque de la UCR de la asamblea, tras un dramático reclamo de socorro del gobernador Eduardo Angeloz a Raúl Alfonsín. En el Congreso, la bancada radical abandonó abruptamente la sesión, para volver poco después. En uno y otro caso, los radicales vincularon al oficialis-mo con el procedimiento judicial y denunciaron una maniobra política para perjudicar a Angeloz

A las tres de la tarde, la Policía Federal allanó la sede del banco provincial cordobés, ubicada en General Perón 461. En la orden de allanamiento, expedida por el juez federal Gustavo Literas, se solicitaba el secuestro de numerosa documentación vinculada con una causa en la que tres ex empleados de la institución acusan a direc-tivos del banco de presunta "subver-sión económica" y "malversación de fondos

"Esto tiene intencionalidad políti-ca", se defendieron ayer en Córdoba los acusados, "porque en la denuncia de los ex empleados está incluido An-

geloz".
"Es otro capítulo de la pelea entre Cavallo y Angeloz", se apresuraron a definir algunos convencionales del oficialismo. Fuentes del Palacio de Hacienda negaron a **Página/12** una eventual relación del ministro en el allanamiento. La disposición judicial y el momen-

to en que se llevó a cabo conmocionó

todos los ámbitos radicales. Angeloz en persona llamó a sus hombres en la Convención y al propio Alfonsín. Su grito fue: "Arreglen esto, porque es un desastre". "Comenzó la campaña del oficialismo", fue la interpretación uná-nime de los convencionales de la

Alfonsín estuvo reunido durante una hora con los convencionales cordobeses para estudiar los pasos a se guir. La aspiración de máxima de los angelocistas era lograr el retiro del bloque radical en pleno de la Constitu-yente. Aunque el ex presidente finalmente logró poner paños fríos, quedó pendiente la posibilidad de que los cordobeses finalmente den el portazo. El allanamiento recalentó un mo-

mento ya hirviente de la Convención: la discusión sobre la autonomía de la Capital Federal y los decretos de ne-cesidad y urgencia, dos de los puntos más caros a la UCR. Apremiado por los reclamos de Angeloz, Alfonsín en-



Angeloz y Alfonsín. Ayer el teléfono rojo se usó como nunca. Los efectos llegaron a la Convención y a Diputados.

vió a un emisario a entrevistarse con el senador Eduardo Menem, quien prometió ocuparse del tema. Pero el tumulto provocado por el allanamiento obligó a postergar para la semana próxima el debate de los dos temas cla-

ves (ver aparte). En la Cámara de Diputados, el titu-

lar del bloque de la UCR, Raúl Gal-ván, también recibió un pedido del propio Angeloz. Tras retirarse de la sesión, los radicales denunciaron una maniobra política para perjudicar al gobernador cordobés y anticiparon que pedirán el juicio político al juez Gustavo Literas.

#### AUTONOMIA DE LA CAPITAL

## Alfonsín bajo fuego cruzado

(Desde Santa Fe) En el día de los desacuerdos, también se empantanó el tema de la autonomía de la Capital Federal. Hasta la madrugada de ayer, la versión más fuerte consignó coincidencias entre Raúl Alfonsín y Eduardo Bauzá para vo-tar una limitada autonomía porteña. Ni Alfonsín ni Bauzá abrieron la boca para confirmar o desmentir el rumor. Pero la polémica explotó por adentro de cada bloque pactista. Los

gobernadores más fuertes del P.I le transmitieron al jefe de bancada, Augusto Alasino, que se oponen a que la Capital se convierta en un nuevo Estado. Y los radicales porteños le exigieron a Alfonsín que no acceda a limitar los poderes del fu-turo intendente electo. Tan caldeado estuvo el ambiente, que en los pasillos hubo prominentes radicales que no ocultaron su desconfianza so-bre el énfasis que va a poner Alfonsín para defender el punto.

Los trascendidos habían consigna-

do un entendimiento directo entre Alfonsín v la Casa Rosada, vía Carlos Corach y Eduardo Bauzá. La Capital tendría una convención propia para fijar poderes y facultades, pero esa convención estaría limitada por una ley pre-via del Congreso, donde el PJ tiene mayoría. En concreto, el primer intenden-te elegido por voto directo –el mismo día de 1995 en que la población sufrague por el nuevo presidente- tendrá que esperar esos pasos legislativos y convencionales para saber a ciencia cierta –y probablemente un año des-pués de asumir– qué fondos manejará y hasta dónde alcanzará su poder de gobierno.

"Nosotros no podemos volver a la Capital sin conseguir la autonomía ple-na", bramó el radical Jesús Rodríguez, quien para disimular sus reservas fren-

campaña electoral el beneficio de la autonomía porteña que se iba a conseguir. Facundo Suárez Lastra—un alfonsinista "ortodoxo" que ya se lanzó a la carrrera electoral por la intendencia-le reclamó a su jefe: "Hay que presio-nar, no podemos ceder en esto". Alfonsín lo miró contrariado y le contes

Para mayor disgusto del jefe radi-cal, una comitiva del Comité y la Convención de la UCR porteña irrumpió en el bloque con mandato de repudio a cualquier acuerdo que no contemple la autonomía plena. El disgusto obedece a que esa comitiva responde al senador Fernando de la Rúa, notorio opositor al Pacto de Olivos. Desde el lado peronista, el PJ porteño dijo que aca-taría lo que resuelva la Convención (un modo elegante de adherir a la limita-ción de la autonomnía) mientras los gobernadores del interior no ocultaban su deseo de ponerle cerco a la reforma porteña (ver página 6).

## Bomba en la UCR

(Desde Santa Fe) El allanamiento de la sucursal porteña del Banco de Córdoba cayó como una bomba entre los tranquilos convencionales radicales, y afectó especialmente a Raúl Alfonsín quien, entre otras cosas, tuvo que cargar con la ira telefónica de Eduardo Angeloz. La noticia llegó a media tarde, justo cuando los operadores de la UCR v del PJ estaban cerrando un trabajoso acuerdo sobre los dos temas más ríspidos del Núcleo de Coincidencias Básicas: los decretos de necesidad y urgencia y la autonomía de la Capital Federal. Fue entonces cuando se desató la guerra. Los radicales, especialmente los cordobeses liderados por Antonio María Hernández, retroce-dieron con lo que se había pactado respecto de los decretos y se pusieron más firmes que nunca en la autonomía. Los peronistas intentaron hasta último momento mantener lo acordado explicando que sólo se trataba de una interna entre el ministro de Economía, Domingo Cavallo, y Angeloz. Pero los radicales consideraron que esas razones eran demasiado frágiles como para aceptarlas sin más. Ni la charla que mantuvieron Alfonsín y Eduardo Menem logró apaciguar los ánimos. Carlos Corach, sentado en el recinto, apeló anoche a Gastón Ortiz Maldonado para hacerle llegar un último mensaje a Alfonsín. Las señas que se cruzaron indicaron a las claras que la batalla aún no terminó.

### "¿Vos te pensás que esto es fácil? propiedades el mejor nivel TASA Y VENDE PENSANDO EN USTED illamenos hoy!

Santa Fe esq. Araoz 833-2002



#### FE ⊲ ME ⊳ SA

#### **INFORMA**

Con motivo de la colocación del puente sobre calle Roque Sáenz Peña, trabajo que realiza la Municipalidad de San Isidro, el servicio ferroviario del ramal RETIRO-TIGRE de la línea MITRE, se verá interrumpido el día domingo 12/06/94, desde las 00.00 hs. hasta las 24.00 hs., entre las estaciones SAN ISIDRO y MARTÍNEZ, por lo que se ha previsto el traslado de pasajeros en ese tramo en ómnibus

## **Urgencias, pero no tanto**

(Desde Santa Fe) El ex presiden-te Raúl Alfonsín vetó ayer un principio de acuerdo que habían alcanzado los negociadores del Pacto de Olivos sobre el límite que tendrá Carlos Menem, o cualquier otro presidente, para dictar decretos de necesidad y urgencia. En la mesa de negociaciones, el radicalismo había aceptado que el Congreso -donde hay mayoría peronista- determinanay mayoria peronista— determina-ra eselímite y sólo había logrado una concesión: que lo decidiera una ma-yoría especial de la mitad más uno de los miembros de ambas cámaras. De esa manera, el peronismo, con algún aliado menor, podría imponer su criterio. Pero el tema quedó nuevamente postergado por el reclamo de los radicales cordobeses.

La comedia de enredos comenzó a as cinco de la tarde, cuando Antonio Berhongaray y Jorge Yoma anuncia-ron el texto del acuerdo. El radicalismo había sostenido inicialmente que el Congreso debería expedirse en un plazo de 60 días para determinar si co-rresponde cada uno de los decretos y que, en caso de que no lo hiciera, el de creto caducaría. Fueron cediendo paso a paso en sus pretensiones: el pero nismo sólo aceptó que figure la obli-gación del jefe de gabinete de elevar los decretos a una comisión bicameral para que emita un dictamen que deberá ser tratado en ambas cámaras. Ya no se habla de plazo y menos del signifi-cado que tendría el silencio del Parla-

mento. El peronismo quiere que sea el Congreso el encargado de definir todo porque allí es mayoría. Los radicales porque ain es mayona. Los radicales aceptaron eso, pero pidieron que la ley correspondiente sea aprobada por los dos tercios de los legisladores. Carlos Corach dijo que no sería posible. Por eso estuvieron a punto de aceptar el acuerdo que Berhongaray anunció ayer con Yoma. Enterado del episodio, el radical cordobés Miguel Angel Ortiz Pellegrini le trasladó su preocupa-ción a Alfonsín, quien a su vez reclamó a Corach nuevas concesiones y pi dió entonces el papelito del acuerdo. Todo volvió a estar como era entonces; no hay acuerdo sobre el tema

> HIDROMASAJES · MARMOLES · ESPEJOS GRIFERIAS NACIONAL E IMPORTADAS García Cochón S.A.

AMOBLAMIENTO INTEGRAL DE BANO A LA MEDIDA DE SUS NECESIDADES

J. B. Alberdi 3951 Cap. Telefax 69-9595

## Opinion Por Horacio Meguira\*

## Después del fuego

Revirtiendo la tendencia del conflicto laboral instalada fundamentalmente en el sector público, el de Tierra del Fuego cambia el rumbo.

Tiene como escenario principal establecimientos metalúrgicos de armado de electrodomésticos que juntamente con la metalmecánica son los dos sectores que posibilitaron el crecimiento del producto bruto durante el Plan de Convertibilidad.

Se trata de trabajadores formales del sector industrial, cuyo promedio de edad es aproximadamente de treinta años y en la mayoría de los casos es el primer conflicto que protagonizan.

La conducción proviene del sindicalismo orgánico de la seccional de la UOM; su oposición a la conducción nacional ni fue condicionante ni móvil de la actitud de sus dirigentes.

A diferencia de los conflictos que se desarrollaron en el '91 y '92 (ferroviarios, telefónicos), tuvieron el respaldo del resto de la sociedad local.

Las medidas de acción directa fueron las que tradicionalmente utiliza el movimiento obrero: piquete de huelga, toma de establecimiento, manifestación callejera. El activismo patronal consistió en la búsqueda de la contradicción entre clases (derecho de huelga y derecho a trabajar), represión, aislamiento del conflicto, coacción por intermedio del despido.

El PE nacional, paradójicamente, se vio obligado a ocupar un rol no acorde con su concepción actual. Motivado por la necesidad política coyuntural de evitar la conflictividad social, tuvo que intervenir, terciar, ofrecer compensaciones (desgravación impositiva), influir sobre las partes. El aumento salarial

El aumento salarial conseguido por los trabajadores, inspirado en una cláusula convencional (3 x 1, por zona desfavorable), contraría la tendencia de la política salarial que la subordina a la productividad del sector o de la empresa.

El papel cumplido por los dirigentes nacionales (conducción de la UOM y CGT) fue más de mediación que de parte. Aparecieron como actores diferenciados a la conducción local, colaboraron en encauzar el conflicto, fueron nuevamente meras poleas de transmisión del PE nacional.

La reivindicación sindical clásica de la lucha por el salario ha demostrado-su vigencia, en la medida que el conflicto sea dirigido por conducciones genuinas y representativas. La existencia de fuertes núcleos de trabajadores formales colaboró para la existencia de la medida, pero quedó confirmado que a "sindicatos fuertes, salarios altos" y que la equidad sólo puede alcanzarse cuando existe equilibrio de fuerzas entre capital y trabajo.

\* Vicepresidente de la Asociación de Abogados Laboralistas.

## Un reclamo desde Córdoba hasta la Casa Rosada

Los gremios convocaron a parar desde las 9 y marcharán contra la flexibilización y la desregulación de las obras sociales.

(Desde Córdoba) En la primera protesta masiva de esta provincia en los últimos años, las tres expresiones del sindicalismo local: el Movimiento de Organización y Acción Sindical, Congreso de los Trabajadores Argentinos y la CGT Chacabuco convocaron para hoy a un paro con abandono de tareas a las 9 y a una movilización hacia la Casa de Gobierno en repudio a la "política socioeconómica nacioal". El gobernador Eduardo Angeloz, que a lo largo de la semana advirtió sobre la participación de supuestos "terroristas" en la protesta, desplegará un dispositivo policial de 800 efectivos. "Es para evitar hechos de violencia, pero no apunta a los trabajadores sino a la eventual presencia de infiltrados", afirmó el secretario de Seguridad provincial, Eduardo Capdevila.

La concentración está convocada en las esquinas céntricas de Colón y General Paz, a unas quince cuadras de la Casa de Gobierno. Una hora después del abandono de tareas se paralizará también el transporte automotor por espacio de cuatro horas. De los 89 gremios que manifestaron su adhesión a la protesta se prevé que las mayores columnas las integren el Sindicato de Empleados Públicos (SEP) y los docentes provinciales, que lleván varios meses reclamando por una mejora salarial.

El documento de convocatoria al paro, rubricado por las tres entidades gremiales, incluye una calurosa "defensa de las economías regionales y por aumentos a los empleados públicos" (cuyos sueldos promedio no superan los 300 pesos). Pero en el tra-

zo grueso esgrime su "oposición al modelo socioeconómico del gobierno nacional", y en rechazo de la flexibilización laboral y la desregulación de las obras sociales.

Planteado en esos términos, el gobierno provincial optó ayer por mostrarse cauto luego de una semana movida en la que el propio Angeloz advirtió que los organismos de inteligencia de la provincia tenían bajo la lupa a supuestos "terroristas" que podrían provocar desmanes durante la movilización. "Están identificados con foto y todo", había asegurado el mandatario.

La protesta fue resuelta durante el primer congreso extraordinario organizado por la treintena de gremios del Movimiento de Organización y Acción Sindical (MOAS). Allí dieron el OK poderosas organizaciones industriales como la UOM (metalúrgico) y el SMATA (automotriz), que simultáneamente se encuentra negociando sueldos y la reincorporación de despedidos de la planta Ciadea (ex Renault).

Casi inmediatamente se sumaron

Casi inmediatamente se sumaron la totalidad de los gremios nucleados en la ubaldinista CGT-Chacabuco (molineros, UTA, alimentación, telepostales) y el combativo Congreso de los Trabajadores Argentinos (Luz y Fuerza, ATE, gráficos, prensa), que conformaron "una mesa de enlace" para coordinar "futuras acciones conjuntas". "Que las tres corrientes nos hayamos unido es por sí solo un hecho para destacar, ya que desde el año 69 (cuando se realizó el Cordobazo) no se logra la unidad total del movimiento obrero cordobés", aseguró el cosecretario general de la CGT-Chacabuco, Eduardo José Pérez.



El gobierno provincial también habla de "los infiltrados".

### PAMI RECAUDA

## **Matilde suma cargos**

En un cambio de actitud que estaría fundado en el peso de las pruebas reunidas en contra de Matilde Menéndez, el fiscal de Cámara Norberto Quantín aceptará que la causa por coimas en el PAMI en que está imputada su ex presidenta pase a la justicia federal. Por su parte, el fiscal de la causa, Horacio Amelotti, amplió su requerimiento sumándole el cargo de "administración fraudulenta" e imputando a la

ex presidenta del organismo y a todos los miembros del directorio que no se opusieron a la licitación que dio origen al escándalo.

dio origen al escándalo.

Según pudo saber Página/12,
Quantín elaboró una minuciosa reconstrucción de los pasos seguidos
por el llamado a licitación 15/92; su
planificación, elaboración de pliegos
de condiciones y métodos utilizados
para la adjudicación. Un punto de importancia sería la actitud de los ex directivos de PAMI ante los informes
técnicos que desaconsejaron por elevado el precio de las cápitas y cuestionaron la idoneidad de muchos de
los oferentes. Dichas objeciones tuvieron como respuesta el despido o
el traslado de quienes intervinieron
en el relevamiento. Otro tema del que
el alegato de Quantín dejaría expresa constancia es la escasa cooperación recibida de parte de las nuevas
autoridades de PAMI, así como del
temor a represalias expresado por los
testigos que mantienen relación de
dependencia laboral o contractual
on la obra social de los jubilados.

dependencia laboral o contractual con la obra social de los jubilados.

Un indicio de que son escasas las modificaciones introducidas por el interventor Carlos Alderete en el esquema de funcionamiento del instituto es la reincorporación de empleados cesados tras la renuncia de Menéndez y la reubicación de otros, gravemente cuestionados, en fresas de primer nivel

dos tras la retinica de Mentica e y menticación de otros, gravemente cuestionados, en áreas de primer nivel.

Tal es el caso del ex delegado de la regional Salta, Carlos Romero, envuelto en una denuncia penal en el juzgado federal de la provincia por manejo irregular de las contrataciones. Mediante la resolución 241, el nuevo interventor decidió a fines de mayo "el traslado (...) reubicándolo con idéntico nivel escalafonario con funciones de Asesor de la Intervención". La resolución agrega que Romero, "quien continuará percibiendo todos los adicionales de su categoría de revista, incluidos los correspondientes a las previsiones de la Resolución 1633/89-1 y el Régimen de Dedicación Amplia", y que "adscríbese a partir de la fecha de notificación hasta el 31/12/94, a la Honorable Cámara de Senadores. Al doctor Carlos Alberto Romero. La presente se encuadra en la excepción prevista en el artículo 1 de la resolución 300/92.D".

### ACTUALIZACION DE DATOS

### A.B.L. Exentos

BUZONES HABILITADOS

Conseios Vecinales:

Banco Ciudad:

1- Uruguay 740, de 10 a 20 hs. 3- Uspallata 939, de 10 a 20 hs. 4- Sarandí 1277, de 9.30 a 15.30 hs.

4- Saranai 1277, de 7-30 d 15-30 hs. 5- Av. Lafuente 2669, de 9.30 a 15-30 hs. 8- Av. Roca 5252, de 7.30 a 15-30 hs. 9- T. Gordillo 2212, de 9.30 a 15-30 hs.

10- Av. F. Beiró 4629, de 10 a 20 hs. 13- Mendoza 2377, de 10 a 20 hs. 14- Av. Córdoba 5690, de 9.30 a 15.30 hs.

13- Av. Rivadavia 11059, de 10 a 15 hs.

15- Av. Santa Fe 2600, de 10 a 15 hs. 18- Av. Rivadavia 7232, de 10 a 15 hs.

Consultas telefónicas: De 9.30 a 16 hs. Tel. 322-0590 / 6777 / 0770 / 0830 /

2216 / 0890 Fax 322-6777 / 0830 / 2216 / 0890.

Les recordamos que la documentación

solicitada NO se recepcionará en la

Dirección General de Rentas.

56- Av. Boedo 870, de 10 a 15 hs

## Jubilado/Pensionado EXENTO 100%

En el marco de los controles impositivos permanentes, la Dirección General de Rentas ha dispuesto efectuar un relevamiento de los contribuyentes exentos en razón de su calidad de jubilados o pensionados, a fin de que el beneficio acordado sigan gozándolo sólo aquellos que actualmente reúnan los requisitos.

Recibirán en breve su boleta sin importe del impuesto municipal de ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA con la siguiente leyenda en el talón inferior:

"Sr. jubilado y pensionado: Para poder seguir gozando de su exención, le solicitamos adjunte a este talón fotocopia de las dos primeras páginas de su DNI/LE/LC o Cl..." (esto último sólo para extranjeros no nacionalizados), y deposítelos en los buzones habilitados.

Cumpla cortando y depositando el talón inferior de su boleta, abrochado con la fotocopia de su documento en los buzones habilitados.

VENCIMIENTO 1º DE AGOSTO

LAS CUENTAS PAGAS CONSERVAN LA CIUDAD



## DE **NECISION**

### NUEVA POSTERGACION PARA LOS CAMBIOS A LA LEY

## Diputados no tuvo tiempo

El tratamiento de las modificaciones a la ley previsional pasó al jueves próximo. Triunfaría finalmente el dictamen del bloque del PJ para que aquellos que no elijan pasen automáticamente a una AFJP.

Con apenas 80 diputados que trataban la prolongación de la intervención a Santiago del Estero y sin el quórum para votar, se decidió anoche en el recinto postergar hasta el jueves de la sema-na que viene la discusión de los na que viene la discusión de los proyectos para modificar la ley previsional. De todas formas, el bloque del PJ está confiado en que finalmente logrará imponer su dictamen, ratificando que aquellos que no elijan por alguno de los dos regímenes antes del 1º de julio quedarán incorporados a una AFJP. En el resto de los temas no ava diferancias: todas coinciden hay diferencias: todos coinciden en modificar la forma de cálculo del AMPO -se computarán los aportes realizados por todos los trabajadores y no sólo los del ré-gimen de capitalización-, impul-sar la Prestación por Edad Avan-zada, permitir a los jubilados que quieran seguir en actividad cobrar su correspondiente haber y alterar la base para computar las prestaciones Compensatoria (PC)

pesos promedio del sistema.

El punto más conflictivo de los pro-yectos en discusión es el destino de los que no ejerzan su opción. Las AFJP ya no tienen la expectativa de una adhesión masiva antes del 1º de julio, entonces saben que una buena parte de sus afiliados se nutrirá con parte de sus arinados se nutrra con aquellos que no ejerzan su derecho de opción. A la tarde, colaboradores cercanos al ministro Domingo Cava-llo confiaron a este diario su seguridad de que los diputados finalmente no modificarán esa automaticidad. Y que en última instancia, en caso de que se invierta el sentido para que aquellos que no elijan queden en el Estado, podría aplicarse el recurso del

veto presidencial.

Ante una consulta del corresponsal de Página/12 en Londres, Cavasat de ragma/12 en Londres, Cava-llo reafirmó ayer que "la ley estable-ce que la gente que no elige explíci-tamente el sistema estatal será asig-nada a alguna de las AFJP".

Por su parte, la cámara de AFJP no se quedó de brazos cruzados. Ayer a la mañana se reunieron todos los ge-rentes generales para analizar la situación, y a la tarde se juntaron los presidentes para pensar una estrategia de contraataque por si resultaba aprobado el proyecto del legislador

mendocino. También discutieron so-bre la reglamentación del artículo 43, que indica que los trabajadores que no elijan pasarán a la AFJP que recibió más adhesiones por parte de los compañeros. Las administradoras companeros. Las administradoras más chicas reclamaron que ese mecanismo sea lo más transparente posible, para evitar irregularidades y avivadas de las más grandes.

En tanto, la nueva demora en el tratamiento del proyecto para invertir el sentido de la automaticidad que favorece a las AFJP, beneficia obviamente a éstas, ya que faltan apenas 20 días para que venza el plazo para ejercer la opción. Y hay que tener en cuenta que, si finalmente los diputa-dos votan el proyecto, aún falta el tratamiento en el Senado.

alguien emplea medios publicitarios o denominaciones en-gañosas, o falsea información, o induce a error sobre las prestaterminada administradora, de forma tal que limita el derecho de elección del trabajador?

El artículo 135 de la nueva ley El artículo 135 de la nueva ley previsional contempla para esos casos pena de prisión de 6 meses a 2 años. También establece que seráigualmente reprimido "el que incorporare a un trabajador a una APIP sin contar con la pertinente solicitud suscripta por el mismo" y el "que no admitiera la incorpo-ración a una administradora o el traspaso a otra de un trabajador

## La pelea por el millón

El enorme interés de las AFJP para que no cambie la reglamentación del artículo 30 de la ley previsional –que establece que aquellos que no opten antes del 1º de julio pasarán automáticamente al régimen de capitalización—tiene una razón categórica. El presidente de Jacarandá, Jorge lezzi, dijo ayer a este diario que "creemos que habrá más de un millón de personas que no ejercerán opción por ninguno de los dos regímenes". Es decir que, si el Congreso determinara que aquellos que no elijan queden en el régimen público, las AFJP se quedarían sin una significativa porción—tal vez mayoritaria— de las personas que estimaban capturar. Ese millón duplica a las 500.000 personas que ya se adhirieron a alguna Administradora, según declaró ayer Gonzalo Aguilar, el titular de la cámara de AFJP.

Francisco Cabrera, de Máxima, tiene algo menos de expectativas sobre el número de gente que quedaría afiliada a alguna AFJP por no haber elegido: "Serán unas 500.000". De todas formas, se trata de un número eteguo: Seran unas Souzioo : De duas formas, se tatat de un infinitero mada despreciable. González Gaviola contó ayer un caso que ayuda a entender por qué serán tantos los que no ejercerán opción: "Alguien que viva en Santa Cruz y necesite anotarse en la ANSeS, tiene que hacer 1000 kilómetros hasta la sucursal más cercana".

layador 962-3495

EMPRESA DE PINTURA

Especialidad en consorcios Trabajos en altura



Paraná 1209 (1018) Buenos Aires • Tel.: 811-2222 Estacionamiento • Tarjetas de crédito

## Por Jorge Urriza \*

y Adicional por Permanencia (PAP). También están de acuerdo

en el alcance de la garantía de ren-tabilidad de la AFJP Nación, que

será la tasa de caja de ahorro en

## Los que no optan

Hoy hay muchos trabajadores que no pueden optar entre la jubilación pública y la privada porque no tienen acceso al formulario oficial y otros que tampoco pueden elegir entre los dos sistemas porque los obligan, inducen o aconsejan afiliarse a determinada administradora.

Antes que nada debe aclararse que los que pudieron optar lo hicieron registrante apor al circtura afiliar uno es interficia lo falta de

masivamente por el sistema público y no se justifica la falta de información oficial sobre el tema. Una simple recorrida por las áreas de personal de las empresas o por las bocas de recepción de la DGI y de la ANSeS le demostraría a Murolo su error, puesto que ya se sabe que en entidades tan diversas como Techint, el Canal 2, el Poder Judicial, el Poder Legislativo, el PAMI, la ANSeS, ELMA, el Hospital Italiano y en el propio Ministerio de Economía los que optaron por el sistema público

el propio Ministerio de Economia los que optaron por el sistema publico superan el 90 por ciento.

Pero todavía hay más de un 25 por ciento de los trabajadores del país que no han recibido el formulario de opción, y la ANSeS no está en condiciones de entregarlo en los plazos de ley, en especial en el interior.

En otros casos, son los empleadores los que los retienen o no los gestionan por indolencia o por interés. ¿Estos trabajadores, alrededor de la millión y medio de entropas de legirían todos la inhibición privada o

un millón y medio de personas, elegirían todos la jubilación privada o seguirían la tendencia general?

A ello se suma la redacción del art. 30 y sus decretos reglamentarios que envían a todo aquel que por cualquier causa no optó, al sistema de

capitalización.

Esta afiliación tácita (hoy en revisión legislativa) a una administradora desconocida sigue atentando contra el sentido común, que indica que si yo estaba en un sistema de reparto y aparece como nueva oferta el ahorro individual previsional, debe ser una decisión expresa (libre, espontánea y sin presiones) la que me incluya en un sistema de riesgo, donde existe la posibilidad de cobrar mejor pero también de cobrar mucho menos que en el cirtores afolicos. el sistema público.

Por otra parte hay un grupo muy grande de trabajadores autónomos con aportes irregulares, pero los que están aportando regularmente son menos de un millón. Los que ya han presentado su formulario de opción lo han hecho en una proporción de 97 a 3 a favor del reparto.

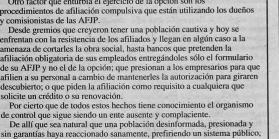
Otro factor que enturbia el ejercicio de la opción son los

procedimientos de afiliación compulsiva que están utilizando los dueños comisionistas de las AFJP.

Desde gremios que creyeron tener una población cautiva y hoy se enfrentan con la resistencia de los afiliados y llegan en algún caso a la amenaza de cortarles la obra social, hasta bancos que pretenden la afiliación obligatoria de sus empleados entregándoles sólo el formulario de su AFJP y no el de la opción; que presionan a los empresarios para que afilien a su personal a cambio de mantenerles la autorización para giraren

Por cierto que de todos estos necnos tiene conoctimiento el organismo de control que sigue siendo un ente ausente y complaciente.

De allí que sea natural que una población desinformada, presionada y sin garantías haya reaccionado sanamente, prefiriendo un sistema público, al que considera insuficiente pero viable, y desechando la aventura.





### México sí, Argentina no

Pongan su dinero en títulos mexicanos y sáquenlos de los argentinos. Es la nueva reco-mendación de la consultora estadounidense Lehman Brothers a sus clientes. Estos asesores en el manejo de carteras de inversión consideran que mientras la situación política y económica de México da muestras de irse estabilizando, el mercado de valores de la Argentina no parece ofrecer mucho horizonte. Ahora es el momento de regresar a los papeles mexicanos de renta fija, exhorta Lehman, cuvos representantes en Buenos Aires tienen fuerte presencia en el ne-

#### **Todos quieren** a los jubilados

Nueve provincias, entre ellas

Córdoba y Entre Ríos, anticipa-ron al Gobierno que no transferirán sus cajas de jubilaciones porque hasta el momento resultan superavitarias. Así lo reve-ló ayer el secretario de Seguridad Social, Walter Schulthess, tras reunirse con funcionarios del área económica de once es-tados del interior. Además de las mencionadas, las provincias que decidieron mantener el manejo de sus propios sistemas previsionales son Córdoba, Miprevisionales son Cordoba, Misiones y las cinco patagónicas (Santa Cruz, Chubut, Neuquén, Río Negro y Tierra del Fuego). Las tratativas con las provincias se iniciaron la semana pasada, cuando los gobernadores de diez estados norteños se reunie-ron con los ministros de Economía e Interior, Domingo Cava-llo y Carlos Ruckauf, y el se-cretario general de la Presiden-cia, Eduardo Bauzá. Schulthess consideró que las provincias que tienen cajas con fuerte dé-ficit van a hacer el traspaso. Recordó luego que el rojo del sis-tema en todo el país supera los les, y precisó que para las pro-vincias norteñas el desequili-brio ronda los 40 millones mensuales. El secretario informó que la Nación cancelará el déficit "con fondos de la recaudación", y anticipó que el gobierno central está en condiciones si los tiempos se aceleran, de pagarles a los jubilados "tras-pasados" los haberes de junio y el aguinaldo. Las definiciones podrían llegar el próximo jueves, cuando vuelvan a reunirse los gobernadores norteños con Bauzá, Cavallo y Ruckauf.

#### Pasó al '95 venta de aeropuertos

La privatización de los aeropuertos recién comenzará a tomar cuerpo en marzo del año que viene, cuando estará listo un informe de situación contratado por el Gobierno con dos consultoras internacionales y financiado por el Banco Mun-dial. El acuerdo con la entidad financiera internacional fue abrochado ayer por el subsecre-tario general de la Presidencia, Félix Borgonovo, con el representante del Banco en la Argen-tina, Patricio Millán. El BM contratará a dos consultoras pa-ra realizar un estudio sobre el marco regulatorio y jurídico de los aeropuertos de todo el país, otro que evaluará si es posible la privatización y aconsejará cómo hacerla.

### MAS ACCIONES DE GAS A LA BOLSA

## TGN, Tan Gran Negocio

La venta del paquete estatal en Transportadora de Gas del Norte, empresa de mercado cautivo que gana un 34% sobre ventas, podría reportarle al Tesoro unos 150 millones.

(Por Raúl Dellatorre) Con la venta del 25 por ciento de las acciones de Transportadora de Gas del Norte (TGN), el Estado recuperará alrededor de 150 millones de pesos y pondrá en manos totalmente priva-das un negocio que rinde utilidades del 34 por ciento sobre ventas en un mercado prácticamente cautivo. TGN es producto del desguace de Gas del Estado, que privatizó la administración de los conductos de transporte desde los yacimientos hasta los centros de distribución, fi-jándole una tarifa en dólares por cinco años que retribuye con creces los gastos de mantenimiento y exigiéndole un plan de inversiones que, se-gún el Ente regulador del sector, la concesionaria no cumplió en su pri-mer año de gestión (ver recuadro).

Los directivos del consorcio administrador, Gasinvest SA –una sociedad entre los grupos locales Techint y Soldati, la canadiense Novacorp y la malaya Petronás-, hicieron ayer en la Bol-sa de Comercio el prelanzamiento público de casi 88 millones de acciones en poder del Estado, las que serán ofrecidas a un precio de suscripción ubica-do en un rango de 1,45 a 1,75 pesos por acción. A juzgar por la espectacular res-puesta de ayer a la convocatoria y el interés que despierta entre los inversores la poco común rentabilidad de la empresa, los operadores presumen que el valor de colocación estará muy próximo al techo, resultando un valor aproximado a los 150 millones de pesos.

En medios bursátiles se estima que de acuerdo con la relación precio/ganancia estimada, el período de retorno de la inversión sería de 12,2 a 14,8 años, según se tome el valor piso o techo del intervalo de suscripción. En su primer año de gestión, TGN distribuyó dividendos en efectivo por 34 millones de pesos, el 87 por ciento de las utilidades netas del ejercicio. El lanzamien-to de las acciones se realizará además en las plazas de Nueva York (30% de la oferta) y cuatro capitales de Europa (20%), habiéndose reservado un 50% para el mercado local: 35% en el tra-

mo mayorista y 15% en el minorista. Los observadores coinciden en que manteniéndose las reglas de mercado establecidas al momento de la privatización, "el negocio de TGN no tiene riesgo". El 95% de sus ventas actuales

### En falta

Al filo de culminar el "road show" de TGN, una pregunta es-crita alteró la serena exposición piloteada por los directivos de la transportadora. La consulta requería una respuesta a la imputación del Ente Nacional Regulador del Gas (Enargás), según el cual ninguno de los concesionarios, inclui-do TGN, había cumplido con el plan de inversiones comprometi-do en la adjudicación. La responsabilidad de responder recayó en Fredy Cammeo, vice ejecutivo, quien arrancó dando "gracias por dejarla para el final", para agregar luego, muy escueto, que "el pun-to está en discusión con el Enargás; nosotros consideramos que cumplimos". El pliego de privati-zación establece para TGN inver-siones obligatorias por 40 millones de dólares en cinco años, y otras "recomendadas" que se es timan en 41,5 millones

(transporte por peaje) están atadas por 10 años a contratos de entregas "en fir-me" (sin interrupciones) a siete de las ocho distribuidoras de gas del país y a siete grandes industrias (el principal contrato es con Si-derca, del mismo

Los directivos de TGN -con Jorge Romero Vagni, presidente, y Fredy Cammeo, vicepresidente ejecutivo, a la cabeza- anunciaror durante el "road show" de la víspera que existen negocia ciones con la estatal uruguaya UTE para extender la red de

gasoductos para proveer 2,5 millones de metros cúbicos diarios al vecino país. El principal socio extranjero de TGN, Novacorp, tiene además en estudio el trazado de una tubería que uniría la provincia de Mendoza con Santiago de Chile, tramo que se conectaría al Centro Oeste para exportar gas de la cuenca neuquina.



Santiago Soldati, socio con Techint en un negocio seguro.

Los agentes colocadores - Merchant Bankers Asociados y Banco de Gali-cia, localmente, y Salomon Brothers en el exterior- aspiran a que los pedidos de suscripción superen en una propor-ción de 5 a 1 a la oferta, aunque la colocación sea inmediatamente posterior a la oferta de acciones de la eléctrica Capex por un monto similar -cuya suscripción cierra hoy-disputando un mismo segmento de inversores. porte es el cuello de botella del sistema", dijo un allegado a los colocadores con intención vendedora, "y no hay proyectos de creación de nuevos gaso ductos importantes a la vista". En ese contexto, arriesgó, "TGN va a tener laburo seguro por un tiempo largo".

#### LUCHA POR CONTROLAR EL VINO

## La borrachera del poder

ación, el Instituto Nacional de acton, et instituto Nacional de Vitivinicultura podría acceder hoy a la presidencia de la Organización Internacional de la Vid y el Vino, una entidad oficial con sede en Francia desde donde se fijan las pautas generales de regulaciones y control sobre la industria. El titular del INV, Eduardo Martínez, es uno de los principales candidatos a uno de los principales candidatos a esa poltrona, y en pos de llegar a la cima intenta desplazar a codazos a su competidor, el bodeguero Ale-jandro Hernández, de Chile, a quien acusó de representar el inte-rés de los industriales franceses, cuya hegemonía se vería amenazada con la candidatura de Martínez, se-gún opinó el funcionario. En esa campaña, el Instituto también asig-nó 129 mil dólares de su presupuesto para pagar los gastos de la comi-tiva oficial y empresaria que asiste a la asamblea de la OIV en París.

Luego de analizar cuestiones refe ridas a la comercialización y técnicas de producción de vinos, la asamblea concluirá hoy con el nombramiento del reemplazante del actual presiden-te de la OIV, el español Gabriel Ira-vedra Llopis. El cuerpo decidió que esta vez le toque a un sudamericano. "Existen fuertes presiones de Francia para cerrarle a mi país el acceso a la presidencia", disparó Martínez, en el último tramo de la lucha, que sería un final cabeza a cabeza con el chileno. Según sus cálculos, tendría asegurado el voto favorable de Estados Uni-

do el voto tavorable de Estados Uni-dos, Portugal, Italia y Sudáfrica. Estar en la cúspide de la OIV pue-de significar mejores perspectivas de acceso a mercados internacionales, y seguir de cerca qué tipo de regulaciones se establecen para la industria a nivel mundial. De allí que los empresarios de Mendoza, San Juan y La Rioja (la familia Menem, entre ellos) apoyaran fervientemente a Martínez, encima viajando gratis a París. Ade-más, el vicepresidente del INV es Carlos Menem, primo homónimo del presidente de la Nación.

El titular del Instituto fundamenta

su candidatura en su supuesta eficiencia en la fiscalización del sector, pero ésa no es la visión de los emplea-"Lo que se gastó en este podría haberse destinado a la fiscali-zación, tal como lo dispone la ley", sostiene un comunicado de la delegación mendocina de ATE

### PLAZO PARA EL MERCOSUR

## Largo como mapa chileno

El plan de acercamiento gra-dual de Chile al Mercosur que el canciller trasandino le pre-sentó a su colega Guido Di Tella contempla tres fases. Este año se cumplirá por lo menos la primera: la firma de un memorándum de entendimiento de las autoridades chilenas con las del grupo que conforman Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. El director de Relaciones Económicas Internacionales de Chile, Juan Salazar -quien formó parte de la comiti-va que acompañó al ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Figueroa, en su visita a Buenos Aires-, explicó a *Página/12* que el paso inicial fue la solicitud para ingresar como observador en los grupos de trabajo del futuro mer cado común.

Ese status ya le fue conferido a Bolivia y la expectativa es que le sea otorgado también a Chile durante la reunión del Consejo del grupo cua-tripartito prevista para el mes próxi-mo. Salazar precisó luego en qué con-sistirán las dos etapas siguientes:

· Se buscará alcanzar un acuerdo

de complementación económica en el marco de la ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración). Ese convenio, denominado por los diplo-máticos de ambos países como "cuatro más uno", daría pie al refuerzo de relaciones en el Cono Sur más allá de

la liberación aduanera mutua.

• Simultáneamente comenzará una exhaustiva revisión de los protocolos arancelarios bilaterales hoy vigentes entre Chile y los cuatro países del Mercosur, con miras a converger er una zona de libre comercio regional en un plazo máximo de 10 años. Antes de partir a Santiago, el can-

ciller Figueroa mantuvo una reunión con empresarios argentinos. Allí, al referirse a las dificultades que enfrenreterrise a las dificultades que enfren-ta la integración argentino-chilena admitió que "sigue pudiendo más la burocracia que las decisiones guber-namentales". Figueroa también reconoció que las dificultades de ingreso de los productos agropecuarios ar-gentinos a Chile, tanto para el mer-cado de ese país como para acceder a los puertos sobre el Pacífico, serán el capítulo "de más difícil negocia-ción"



## La suba de tasas también es buena

de los postres y el café, tras un menú que sentó de mara-villas a los 60 o 70 empresarios, con-sultores y acadé-micos que asistían a la conferencia

a la comerencia sobre inversión en Latinoamérica, organizada por el International Herald Tribune y el Banco Interamericano de Desarrollo, Domingo Cavallo logró entu-siasmar a los comensales con los argumentos que desplegó en un inglés a veces vacilante pero terminológi-

ca y argumentalmente preciso.
Dejando de lado el discurso que había preparado para "contestar una se-rie de inquietudes e interrogantes" que le habían formulado desde su llegada el miércoles diversos sectores financieros y empresarios con intereses en la Argentina, el ministro habló durante 45 minutos del programa económico para resaltar reiteradamente que era sostenible a pesar de la suba de intereses internacionales y que no era ne-cesario variar el tipo de cambio para mejorar la competitividad del país porque ésta se basaba en un notable aumento de la productividad alcanzado gracias a una correcta política ma-

croeconómica.

A una audiencia dividida antes de la alocución, el ministro le indicó que "las cosas se leen al revés, porque en realidad el aumento de la tasa de in-terés corresponde a un crecimiento de la economía estadounidense. Esto significa una mayor demanda, lo que es bueno para nuestras exportaciones",

(Por Marcelo Justo, desde Londres) A la hora en Londres con su habitual visión optimista de la realidad. Para él, no sólo el déficit comercial es una buena noticia.

gobierno había dese-chado, también se preocupó en descartar cualquier peli-gro de inestabilidad política debida a problemas sociales

cio en el alza de los

precios internacio-nales de los produc-

tos primarios. Res-tando una y otra vez importancia a este

factor y asegurando

que la devaluación era una ilusión que el

El ministro logró sacudir cierta mo dorra reinante, tras cuatro horas de densas conferencias, y pareció con-vencer a algunos de que la actual po-lítica económica era intocable, al menos hasta las eleccione

## Apenitas uno

Carlos Sánchez vaticinó para 1994 una inflación de apenas 1 por ciento, tomando como pará-metro los precios combinados (mayoristas y minoristas). Pero el dato más optimista lanzado por el secretario de Comercio e In-versiones fue otro: según su pronóstico, las exportaciones indus-triales crecerán un 30 por ciento. Insistió, al mismo tiempo, con que el Producto Bruto se expandiría un 7 por ciento, lo que significa que el equipo económico ya no se deja impresionar por el incremento de la tasa de interés cería un rotundo 30 por ciento.

### PALMADITAS AL CAMPO

## Menem se puso verde

Carlos Menem prometió ayer a los dirigentes de Confederacio-nes Rurales Argentinas interceder para que su ministro de Economía busque las soluciones "urgentes y concretas" que reclama el campo. La CRA es, casualmente, la entidad que se mostró más desencantada al término de la maratónica reunión mantenida el lunes por toda la dirigencia rural con Domingo Cavallo, no muy dispuesto a satisfacer sus exigencias. El almuerzo que el Presidente ofre-ció ayer en Olivos a la cúpula de Confederaciones, encabezada por Ma-nuel Cabanellas, para celebrar el Día del Ruralista, le resultó un tanto in-digesto a la Sociedad Rural, que ve

digesto à la sociedad Kurai, que ve sefumarse su posición de interlocu-tora privilegiada del poder. En realidad, CRA no se llevó de la quinta mucho más que palmaditas en el hombro y la remota posibilidad de que Menem efectivamente emplace a Cavallo. En el encuentro con éste, del que también participaron SRA, Coni-nagro y Federación Agraria, el mediterráneo se mostró especialmente reacio a atender dos de los pedidos más relevantes. Uno, el de garantizar cré-ditos en dólares a una tasa que no supere el 11 por ciento anual para los nu vos préstamos y con un tope del 9,75 por ciento para la refinanciación de los pasivos. Otro, la petición de eliminar el IVA de la actividad agropecuaria.

Cabanellas, hombre de Cartez, sin mayor fogueo en estas lides, tiende a ir adoptando posiciones de creciente dureza. El lunes, tras la reunión con Cavallo, salió haciendo declaraciones muy optimistas, pero al llegar a su ofi-cina reparó –o le hicieron notar– que en realidad el ministro no les había dado nada, y entonces cambió drásticamente su tono. Muy presionado por Carbap en la interna ruralista, Cabanellas irá volviéndose más combativo. Lo mismo se espera de la Sociedad Rural para cuando asuma la presidencia En-rique Crotto, sucediendo a Eduardo de Zavalía, de actitudes casi tan conciliadoras como las que tuviera Guillermo



cambio de color en 10 segundos. Area de impresión: CARTA - OFICIO -DO-BLE CARTA • Reducción/ ampliación: Zoom desde el 50% al 200% • Permite tramados (90 modelos).

Resuelve con gran calidad la impresión de fotografías y de medios tonos • Mediante editor puede modificar un original de variadas formas • Imprime a una velocidad de 7.200 copias por hora • El manejo es sumamente sencillo • Bajisimo costo por copia • Precio

realmente accesible

BRUNO HNOS. le ofrece la más variada gama de fotocopiadoras Mita, desde la más pequeña máquina personal hasta el equipo profesional de más alto volumen del mercado, pasando por CO-PIADORAS DE PLANOS, COPIADORAS LASER, etc. Además en la línea de duplicación, impresoras digitales RICOH reconocidas in-ternacionalmente por su calidad y confiabilidad.

LLAME AL 331-2764/ 4653/ 5601 Y UN PROMOTOR LO VISITARA INMEDIATAMENTE O SOLICITELO POR FAX AL 361-2052

AMPLIOS PLANES DEFINANCIACION

Representante exclusivo en la República Argentina

Más de 50 años de solida trayectoria Nacional Independencia 401/39 (1099) Cap · 301 · 2764/4653/5601 Cables: BR'JHNOS - Buenos Aires - Argentina

## AUMENTO

dista presentaron una iniciativa proponiendo a sus colegas del Concejo Deliberante que renun-Concejo Delioerante que renun-cien al aumento de dietas que percibirán por disposición de Carlos Menem. A través de un decreto presidencial, el sueldo de un concejal pasó de 2890 a 4860 pesos. "El Concejo Deliberante debe pronunciarse cla-ramente por el rechazo del aumento y si esta no fuese la reso-lución del cuerpo adelantamos nuestro compromiso de no reci-bir el aumento, donando su importe a distintos organismos de acción social", sostuvo el vicepresidente segundo de la Legisatura comunal, Eduardo Joza mi. Los ediles que rechazan el incremento de sus dietas afirman en los fundamentos del provecto que "no resulta válido el argumento de que estos aumentos sólo blanquean lo que ya percibían ministros y secretarios. Quienes no percibimos suma alguna en 'negro' y no tenemos in-gresos, creemos que el monto que cobra hoy un concejal representa un salario más que decoroso para ejercer dignamente esa función". Si bien los frentistas y socialistas buscaban anoche que el Concejo sancionara su proyecto, los nueve ediles que ava-lan la iniciativa anunciaron que, de todas formas, renunciarán a una mayor retribución y donarán esta diferencia a organismos de acción social.

#### EDICTO

EDICTO

EJ Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 25 a cargo de la Dra. Silvia Irene Rey Secretaría Nº 50 a cargo del Dr. Javier J. Cosentino, sito en Talcahuano 550 7º piso Capital Federal, hace saber por cinco días que con fecha 19 de mayo de 1994 se ha declarado abierto el Concurso Preventivo de MASTANCER SOCIEDAD ANONIMA, con domicillo en Independencia 460 Capital Federal. Fijase el día 4 de octubre de 1994, como fecha hasta la cual los acredores deberán presentar los pedidos de verificación al Síndico designado, Contador Fabiañ R. Cusini, con domicillo contador Fabiañ R. Cusini, con domicillo contador Fabiañ R. Cusini, con domicillo en contador Fabiañ R. Cusini, con domicillo en contador Fabiañ R. Cusini, con domicillo designado, Contador Fabián R. Cusini, con domicilio en Cerrito 228 Piso 3º "C" Capital Fede en Cerrito 228 Piso 3º °C" Capital Federal. El Síndico deberá presentar los informes previstos en los arts. 35 y 40 de la L.C., los días 26 de octubre de 1994 y 16 de noviembre de 1994 respectivamente. Señálese el día 7 de diciembre de 1994 a is as 9.30 horas para la celebración de la Junta de Acreedores, la que se realizará en la Sala de Audiencias del Juzgado con los Acreedores que concuran. Buenos Árres, 9 de junio de 1994. Dr. Javier J. Cosentino, secretario.

## Quiosqueros y jóvenes rechazan la prohibición

La mayoría dice que la ordenanza será impracticable. Algunos aseguran que aumentará "las ganas de fumar".

La ordenanza que prohíbe la venta de cigarrillos a menores de 16 años no fue bien recibida por adolescentes y comerciantes de la Capital Federal. Muchos adolescentes la sienten como una decisión re-presiva. Los segundos dicen que es una complicación. Ambos coinciden en que una norma de esas características –restrictiva– no sólo aumen-tará los deseos de fumar de los más chicos, sino que además podrá vio-larse con suma facilidad."¿Dejar de fumar? Ni hablar, Si no me los venden voy a mandar a un chico más grande o, por ahí, un quiosquero amigo me los va a dar. Yo ahora amigo me los va a dar. Yo ahora cumplo 16 años y no los aparento ni loca. ¿Qué, voy air con el DNI a comprar los puchos? Es una locura", dice Verónica en la puerta del Colegio Nacional Buenos Aires. A pocos metros de allí, en su quiosco de Bolívar al 300, Guillermo Falbo tampoco está muy convencido de los resultados de la ordenanza: "Ny se guifón va a de la ordenanza: "No sé quién va a controlar esto. Ante la duda, voy a preguntar la edad, pero no voy a ve-rificarla pidiendo el documento. Va a pasar igual que con la Ley Seca en Estados Unidos, que se tuvo que derogar porque en vez de disminuir había aumentado el consumo".

Detrás de un sacón de gamuza gris, por el uso, María José, 14 años y 10 cigarrillos por día, piensa que los concejales exageraron un poco con esta nor-ma. "Más que prohibir tendrían que concientizarnos, explicarnos bien los efectos del tabaco, hacer una campaña copada, pero prohibir no, es lo peor que nos pueden hacer. Además, los quiosqueros van a seguir vendiendo", dice. Luciano, también de 14, la interrumpe. El no fuma pero no duda en califi-car de "represiva" a la ordenanza. "Mirá, cuando querés una revista porno vas al quiosco y, aunque está prohibido, te la venden igual. Lo mismo sucede con la cerveza y así va a pasar con los puchos. La ley se hace para transgredir-la", sentencia, como si recordara la frase de algún libro de Derecho Penal que alguna vez pasó por sus manos

Edurne tiene 13 años y un chupetín en la mano. "Es realmente al divino botón. Siempre va a haber un amigo que te los vaya a comprar y nadie va a dejar de fumar. Me parece que hay temas más importantes para que se ocu-pen los concejales, como que haya buenas escuelas, el hambre, la miseria, la violencia familiar", responde con tono

En las escaleras de entrada al Nacional Buenos Aires media docena de chi-cas -de entre 14 y 15 años- también

quieren opinar: -¿Qué?, ¿hay una edad determinada para fumar? Si tenés 15 no, y a los 16, sí. Es ridículo –dice Florencia, aunque no fuma.

-Los quiosqueros no son tan honra-

dos –acota Laura, que tampoco fuma. –El tema pasa por la guita, por el negocio. ¿Vos creés que van a dejar de vender? No, ni lo pienses –señala Ni-

-Lo que falta es que nos pidan una autorización del padre firmada ante es-cribano público para poder comprar -concluye Cecilia y estallan las risas. Pablo (14) se suma a la charla: "Tenemos derecho a fumar. Si no me venden,



Los adolescentes dicen que es una norma "represiva" "No sé quién va a controlar esto", se quejan los quiosqueros

le pido a alguno de la calle y listo". No piensa lo mismo Rim. Con rasgos orientales y un dificultoso castellano, quiere aclar que está a favor de la or-denanza porque "fumar está mal y ha-ce mal a la salud". Es más, piensa que la prohibición tendría que extenderse hasta los 18 años. Por supuesto, su opi-nión despierta las sonrisas de sus compañeras, que lo quieren hacer callar.

Enfrente del colegio, Irma Kong atiende un kiosco desde hace un año y medio. Para ella, la medida es una traba para los comerciantes. "Los chicos van a fumar igual porque van a mandar a uno más grande a comprar los ci-garrillos. Antes que pagar la multa voy a pedir el documento pero me voy a ganar el odio de todo el mundo", con-

#### CASO CARRASCO

## La hora de las indagatorias

dagatorias a los imputados en n del conscripto Omar Carrasco. Con notoria demora los fiscales elevaron al juez federal de Zapala, Rubén Caro, la nómina de militares y civiles que -según su crite-rio- deberían ser detenidos, inco-municados y puestos a disposición del juzgado para prestar declara-ción. Aunque hubo total hermetismo respecto de los nombres, está virtualmente confirmado que figuran allí el subteniente Ignacio Ca-nevaro y el sargento Carlos Sánchez, principales sospechosos en la

Si bien el juez Caro podría tener su propia lista de acusados y en consecuencia desechar o aceptar parcial-mente la aportada por la fiscalía, to-do indica que no habrá modificaciones sustanciales en virtud "del trabajo conjunto y el entendimiento" alcanzado entre el magistrado y el minis-terio público. La estimación fue hecha por Carlos Garcilaso, secretario del juzgado. Los fiscales hablaban de 'por lo menos seis" convocados, el juez mencionó que "podrían ser sie-te" y los abogados de la familia Ca-rrasco estimaron que "podrían llegar a diez" los acusados por participación directa en el crimen o por encubrimiento

Los fiscales Luis María Viaut, Marcelo Retes y Andrés Necol estuvieron reunidos durante una hora y media con el juez Caro, a quien entregaron el pe-dido de indagatorias. Los nombres es-tán acompañados con los fundamentos de cada caso, resumidos en dos carillas de oficio. Estuvieron presentes en el encuentro el fiscal de la Cámara de Apelaciones de General Roca, Helvecio Barba, y los abogados de la familia Carrasco, Martín Segovia y Gustavo Olivera.

Retes opinó que el traslado a Buenos Aires de Canevaro y Sánchez "no entorpecerá el cronograma de indaga-torias". En la Capital Federal, una

fuente de la Cámara de Casación, que dispuso el viaje de los dos militares. aclaró que "llegado el caso" ambos quedarían "a disposición conjunta" del juzgado de Zapala y del tribunal de alzada. Como ya lo había anticipa-do el ministro de Defensa, Oscar Ca-milión, esto significaría el viaje casi permanente de Canevaro y Sánchez entre Buenos Aires y Zapala.

En la causa que tramita en la ciu-dad neuquina, los imputados serán detenidos al momento de comparecer ante el juez Caro. La orden judicial será cumplida por personal de la de-legación local de la Policía Federal. En la sede policial de Zapala hay cua tro lugares reservados para alojar de-tenidos y otros tantos lugares estarían reservados en Gendarmería.

### GOBIERNO DE LA PCIA. DE

#### EMPRESA PROVINCIAL DE LA ENERGIA LICITACION PUBLICA Nº 004/94

n de cuatro (4) interruptores de 33 kv tipo EME C-30-

C para intemperie
PRESUPUESTO OFICIAL: \$48.000.- (Pesos cuarenta y ocho mil) NA incluido
APERTURA DE PROPUESTAS: Día viernes 1º de Julio de 1994 a la hora
hora 10.00
PRECIO DEL LEGAJO: \$100.- ( pesos cien)
VENTA DE PLIEGOS E INFORMES: Gerencia Zona Rafaela, Oficina de
Compras - Bulevar Santa Fe 1671 - (2300) Rafaela - Santa Fe.
Lugar donde también se llevará a cabo el acto de apertura de las propuestas.

#### ALBERTO E. BIEULE

#### JUDICIAL

INMUEBLE EN TRES DE FEBRERO (Bs. As.)
Juzgado Nacional de 1º Instancia en lo Civil '95°, secretaría única en Talcahuano 550, piso 6º, comunica por tres días en el juicio "MIOUEO CECILIA ELENA Y OTROS C'SANCHEZ DE GODOY MARIA EDITA s'ejecución hipotecaria" (Expte. 11.883) que el martillero Alberto E. Bieule rematará el día vienes 17 de junio de 1994 a las 11.30 horas en la
Corporación de Riematadores, calle Tre. Gral. J. D. Perón 1233, el inmueble sito en la calle
Cerro Campanario 3731, casa 542, Barrío Pte. Derqui, Pdo. Tres de Febrero, Pcia. de
Buenos Aires, Nom. Cat. Circ. IV, Sec. 2, Mza. 62-b, Parc. 4, ocupado por la demandada y
su hijo, que consta de living-comedor, dos dormitorios, cocina, baño, patío cubierto y habitación en terraza precaria, su estado de conservación es regular y su antigüedad de aproximadamente 35 años, y edificada sobre un terreno que mide 6,50 de fte. por 13 m. de
fondo, superficie 84,50 m2. Base: \$ 13.000, al contado. Seña 8%, comisión 3% y sellado
de ley cinco por mil, todo en efectivo en el acto de la subasta. El bien está exento de Imp.
Inmob. (ts. 59/63), no adeuda a Aguas Argentinas (ts. 30), y debe \$ 37.6.41 por Imp. Municipales (ts. 37) al 12/8/1933. El comprador deberá constituir domicilio en la Capital Federal. Visitar los días 15 y 16 de junio de 1994 de 15 a 17 horas. Buenos Aires, mayo 23 de
1994. Fernando P. Christello, secretario interino.

#### **EDICTO**

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 6 cita y emplaza a herederos y acreedores de doña AURORA SLOBO-DIANICK de D'Angelo, por treinta días. Publíquese por tres días. Buenos Aires, abril de 1994.

#### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 52 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ELSA ELENA DEL CARMEN GONZALEZ CLARO. PURINERA POR LA PROPERTIMENTA DE LA PROPERTIMENTA DEL PROPERTIMENTA DE LA PROPERTIMENTA DE LA PROPERTIMENTA DEL PROPERTIM blíquese por tres días. Buenos Ai-res, 4 de diciembre de 1992. Silvia N. de Pinto. Secretaria.

## Relevamiento en la villa

RETIRO

na los habitantes de la Villa 31 de Retiro deberán responder cuál de las tres opciones planteadas por el Concejo Deliberante eligen para despejar la traza de la autopista 9 de Julio Norte: una vivienda consde Julio Norte: una vivienda cons-truida en los barrios de Lugano, Mataderos y Bajo Flores; un crédi-to de 25 mil pesos; o una indemni-zación de 12 mil pesos en caso de que sean extranjeros o hayan nacido en el interior del país y prefie-ran regresar a su lugar de origen. "El relevamiento de las 800 familias que viven sobre la traza tiene que estar terminado en 30 días", anunció a Página/12 el secretario de Producción y Servicios, Daniel Car-done. El sondeo estará a cargo de un equipo de 40 personas de la Co-misión Municipal de la Vivienda.

"El que ya está decidido tiene que firmar su aceptación a una de las tres

tres semanas tres delegaciones de la CMV recorrerán la villa. Con estos datos, la Municipalidad determinará cuántas viviendas tiene que construir en los próximos meses la empresa COVIMET, según establece el con-trato de concesión de la autopista. De acuerdo con el cronograma oficial, es tas obras deben comenzar 30 días des-pués de la promulgación de la ordenanza que estableció la erradicación de los villeros y estar terminadas seis meses más tarde. La traza tiene que estar liberada a fin de año. "Automáticamente, cuando la gente despeje el terreno se va a demoler lo que hay construido", indicó Cardone.

"La primera mudanza prevista pa-ra diciembre corresponderá a las 800 familias que viven sobre la traza. En una segunda etapa, que terminará a fi-nes de 1995, quedará completamente erradicada la villa", recordó Cardone.

Hoy serán indagados los detenidos en Mar del Plata.

Del Banco Roberts fue secuestrada documentación sobre el destino del dinero

La "Conexión Canarias" quedó ayer virtualmente desmantelada, tras varios allanamientos que incluyeron una sucursal del Banco Roberts y una concesionaria de autos importados. En España, la Interpol busca a uno de los cabecillas de la banda.



ALLANAMIENTOS EN BANCO Y CONCESIONARIA

## esconectaron la "Col

Los coletazos del desmembramiento de la "Conexión Cana-rias" o "Mulas Blancas" prometen extenderse. Ayer, la Policía Federal allanó una sucursal del Banco Roberts en busca de una caja de segu-ridad de los narcos y se realizó un ridad de los narcos y se realizó un operativo en una concesionaria de autos importados en Libertador al 2500, donde habían adquirido algunos vehículos Mercedes Benz. El juez Juan José Galeano confirmó a Página/12 que los detenidos hasta ayer eran 19, la totalidad de la banda que tenía alcance internacional. "No me atrevo a decir que era la de mayor envergadura del país, pero sí que tenían contactos con Bolivia, Panamá, Colombia, Holanda, España. Para ser gráficos: la factura de un teléfono celular que usaban era de casi 5000 dólares mensuales", precisó el magistrado que hoy al me-

diodía comienza a indagar a los narcotraficantes

"Lo que se buscó fue cerrar el círculo, a partir de los datos con que con-tábamos", indicó el juez Juan José Galeano. Poco antes de las 16 horas, en la sucursal del Banco Roberts ubicada en Cabildo 867 de la Capital Federal, los agentes de la División Drogas Peligrosas se dirigieron a una caja de seguridad de la banda, donde encontraron dólares y liras pertenecientes a la organización. A la misma hora se allanó una concesionaria de automó-viles en busca de un lujoso Mercedes Benz que pertenecería a una persona llamada Martínez, detenido ayer en España. El narco había comprado ese vehículo y ya había encargado otro, cero kilómetro.

El magistrado Galeano confirmó que la banda, integrada por bolivianos, argentinos, colombianos y espa-

ñoles, era comandada por José Padilla Etcheverri, sindicado como inte-grante del Cartel de Cali, de Colom-

En tanto, voceros policiales confiaron que en la provincia de Salta se de-tuvo a una sola persona, pero se logró confiscar importante documentación de la organización. El fiscal de la causa, Carlos Barbaccia, indicó que la In-terpol de España trata de dar con el paradero de otro de los cabecillas de la importante red internacional que recientemente ingresó a aquel país por el Aeropuerto Internacional de Baraias con una cantidad considerable de cocaína.

Los 28 operativos realizados el miércoles, sumados a los de ayer, y a un parte girado a Interpol de España con diez nombres chequeados, dan muestra de los alcances de esta banda que utilizaba mulas para el traslado de

to final de la distribución en las islas Canarias españolas. En diferentes ám bitos se mencionaba que era uno de los golpes más importantes dados al narcotráfico en los últimos tiempos, y que en el origen de las investigaciola CIA. Se calcula que el grupo controlaba el tráfico de unos 1000 kilos de cocaína por año, con ramificaciones en Holanda.

El comisario Jorge Alberto Palacios, jefe de la división operaciones federales de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, confió que desde hace cinco meses seguían los pasos del colombiano Padilla Etcheverri. "La verdad es que fue una tarea difícil-dijo-porque en forma de cobertura-como decían ellos en sus conversaciones-rotaban de hotel, de apart, habla-ban desde locutorios a Colombia, Bolivia, Europa..." El juez Galeano indicó que se trató

de una investigación clásica. "No hu-bo arrepentidos ni un buche, como se dice en la jerga. Se trató de Inteligen-cia pura, suma de datos acumulados durante meses y por eso mismo el desarrollo de la investigación no mostró puntos débiles. Cayeron prácticamente todos", precisó. Ayer a la tarde fue-ron trasladados los cinco detenidos en Mar del Plata que arribaron al sector militar del Aeroparque Jorge New bery. Cerca del mediodía de hoy co-menzarán a ser indagados en el Palacio de Justicia por el juez Galeano.

La organización desbaratada ope raba en la ruta Colombia-Bolivia-Argentina-España, desde donde también se distribuía a Holanda. La droga se introducía al país desde la ciudad bo liviana de Santa Cruz de la Sierra

#### Otro robo en la casa del Señor

Como si fuera parte de una tímida ofensiva contra el patrimonio de la Iglesia, un día después de que fuera robada la limosna en las deancias de la mismísima Catedral, un desconocido aprovechó un descuido de las monjas de la Congregación de Santa Dorotea, en la localidad santiagueña de La Ban-da, y se llevó 23.000 pesos que, se-gún la denuncia, pertenecían a las arcas de la parroquia. El audaz ladrón esperó hasta que las religiosas asistieran a misa para ingresar al dormitorio de una de ellas y lle-varse el dinero. El hombre, según parece, no tuvo el suficiente cui-dado como para no ser descubierto, puesto que ya la policía santia-gueña tiene confeccionado su identikit. De acuerdo con el relato que hizo la hermana Ana María Bettoni, en cuya habitación se produjo el robo, el sospechoso se pre-sentó a hablar con ella simulando ser el padre de uno de los alumnos del colegio Jesús, El Maestro, que funciona en el lugar. El hombre, incluso, le pagó 100 pesos, que supuestamente correspondían a la cuota del colegio de su hijo, cuyo nombre señaló al azar, en una lista de alumnos. Durante el horario de la misa matinal, el ladrón volvió al lugar y violentó el armario donde –según había visto– la religiosa guardaba el dinero.

#### Un sátiro con preventiva

El juez de Instrucción Roberto Murature dictó la prisión preven-tiva de Claudio Laure, de 22 años, quien fue más conocido en las crónicas policiales como "el sátiro del Rosedal", por su responsabilidad en cinco violaciones, cinco asalen cinco violaciones, enico asar-tos y un abuso deshonesto. El ma-gistrado dispuso además un em-bargo de 250.000 pesos sobre los bienes de Laure, suma eventual-mente destinada a resarcir a las víctimas por los perjuicios padecidos. El presunto violador fue detenido a fines de mayo por una pareja de policías que actuaba como señuelo, en busca de un sujeto que asaltaba a jóvenes enamorados pa-ra luego violar a la mujer.

#### Las mujeres se encuentran

Mañana, en la ciudad de Corrientes, se iniciará el IX Encuen-tro Nacional de Mujeres, que se desarrollará hasta el lunes próxi-mo, con la participación de 7200 inscriptas. Para la ocasión están previstos más de 25 talleres, que previstos mas de 23 tanetes, que abordarán temas como educación, trabajo, salud, familia, tercera edad, adolescencia, ecología y participación en el poder, entre

#### POR LA MUERTE DE UN RECIEN NACIDO

raíz de la muerte de un be-A raíz de la muerte de la bé recién nacido, causada por determinada, una bacteria aún no determinada, los directores del Policlínico de Agudos General San Martín, en La Plata, decidieron la clausura pre-ventiva de la sala de maternidad para desinfectarla. "Una infección ocasionada por una bacteria que accedió al torrente sanguíneo del niño, no se sabe si a través de la ma-

"Con los elementos de prueba mencionados, adelanto desde

ya que no encuentro accionar ilíci-

to alguno en las personas involucra-

das en la presente investigación", indicó el juez de instrucción núme-

má, de la sala o del biberón, ocasionó la muerte", detalló a Página/12 el subsecretario de Salud del Ministerio de Salud de la provincia de Buenos Aires, Alberto Cas-tiñeira. El bebé, hijo de una joven de clase media baja, murió el miér-

coles con pocas horas de vida. El personal de limpieza del hospital, bajo las órdenes de los médicos infectólogos, ayer lavaron con cloro

bomberos quedaron atrapados por el fuego. "Entre las 17.30 y 18.15 horas, los grupos de trabajo fueron sor-

prendidos por el violento incremen-

to del viento, las condiciones climá-

Una tragedia pasa al archivo

paredes, pisos, tanques de agua y ca-ñerías de la sala de maternidad. El tratamiento higiénico dura veinticuatro horas, por lo que la sala permanecerá cerrada hasta hoy a la tarde.

ra cerrada nasta hoy a la tarde.

Castiñeira indicó que el estado de salud del resto de los bebés y sus mamás es bueno. "La infección no los alcanzó; debe haberse tratado de alguna bacteria o germen aislado. De todos modos, se están haciendo los análisis correspondientes en el laboanálisis correspondientes en el laboratorio del hospital. Los cultivos de la sangre y las muestras de todo el ambiente determinarán de dónde surgió la infección y tipificarán el ger-men. Mañana (por hoy) esperamos tener las primeras lecturas." Las mujeres embarazadas que estaban internadas en la Maternidad del policlínico fueron trasladadas a otros dos h pitales de La Plata, el Gonnet y el Gutiérrez

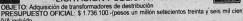
En el policlínico, uno de los más importantes de la provincia por la cantidad de pacientes que atiende, se registran unos treinta partos diarios.

ticas y en consecuencia, del fuego, que los superó en su labor." En el fallo, el magistrado formula ro cinco de Puerto Madryn, Néstor Lorenzeti, quien dictaminó archi-var la causa que buscaba esclare-cer la tragedia que les costó la vida críticas a la Dirección de Defensa Ci-vil del Chubut, señalando "la total aua 25 jóvenes bomberos que fallecie-ron intentando extinguir un incensencia de contralor por parte de la Di-rección Provincial de Defensa Civil, dio de campos. En un fallo de 25 ca-rillas, el magistrado anunció la deen la constitución de los cuerpos ac tivos y auxiliares y funcionamiento de la Asociación de bomberos de es-ta ciudad". Las pericias realizadas en cisión del tribunal de "archivar por inexistencia de delito" la causa. El magistrado descartó responsa-bilidad de los encargados del grupo el lugar de la tragedia determinó que "la mayoría no contaba con la vestide jóvenes, los jefes Mancula, Zára-te y Meriño, ateniéndose a describir menta y equipamiento indispensables para sofocar el tipo de siniestro al que las condiciones en que los pequeños concurrieron"



#### GOBIERNO DE LA PCIA. DE SANTA FE EMPRESA PROVINCIAL DE LA ENERGIA

LICITACION PUBLICA Nº 909



APERTURA DE PROPUESTAS:Día miércoles 29 de junio de 1994. Hora: 10.00 PRECIO DEL LEGAJO: \$ 650.- (pesos seiscientos cincuenta)

LICITACION PUBLICA Nº 910

OBJETO: Trabajos de ampliación en el edificio administrativo del Sistema Sal provincia de Santa Fe (Proyecto 18345) PRESUPUESTO OFICIAL: \$62,000. (pesos essenta y dos mil) - IVA incluido APERTURA DE PROPUESTAS/Día martes 12 de julio de 1994. Hora: 10.00 PRECIO DEL LEGAJO: \$50.- (pesos cincuenta)

LEGAJO: \$50.- (pesos cincuenta)

LICITACION PUBLICA Nº 911

Istrucción yremodelación de lineas aéreas y lineas subterráneas de Media Tensión 
vestaciones Transformadoras 13, 2/0, 4-0, 231 kV en la ciudad de Rafaela, provincia

(13,2kV) SUbestaciones i rainsioni neurolas i n. 20,4-7,6-1 et de la decenta Fe.

RESUPUESTO OFICIAL: \$ 1,437,000 -/pesos un milión cuatocientos treirta y siete mil) - IVA incluido.

APERTURA DE PROPUESTAS:Día jueves 14 de julio de 1994, a la hora 10.00

PRECIO DEL LEGAJO: \$ 720 - (pesos selecientos verinte)

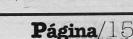
VENTADE PLIEGOS E INFORMES: Gerencia de Abastecimiento San Martín 2365. Galería

Garay. Piso 7 - Oficina 7. Tel: 042-23200/30052/31887. (3000) Santa Fe.

Tambén podrán consultare, exclusivamente, los Pliegos de las presentes Licitaciones en la Delegación del

Goblemo de la Provincia de Santa fe en Capital Faderal, siata en calle Mondrováco 3/17/13, piso 2, Tel: 014-02439(6670) en dependencias de la EPEubicadas en calle Mendoza 1530 de la ciudad de Rosario, lei: 041-40327.

Viernes 10 de junio de 1994



## El juego de asesinar terminó en asesinato

El diario íntimo de dos adolescentes españoles, detenidos esta semana, revela detalles macabros de cómo asesinaron a un barrendero, como parte de los llamados "juegos de rol".

El juego de Javier y Félix iba a continuar. La siguiente vez matarían a una mujer en la ma-drugada madrileña. El diario íntimo de Javier Rosado, de 20 años encontrado cuando fue detenido, contiene detalles impresionantes sobre la manera en que él y Félix M., de 17, mataron a un hombre "con cara de tonto, mayor y gordito". Los chicos participaban de un "juego de rol": una actividad lúdica en la que una historia in-ventada se actúa alrededor de una mesa pero que, en este caso, con-fundió realidad y ficción, y termi-nó en la muerte de una persona. "Es espantoso lo que tarda en mo-

rir un idiota", anotó Javier en su dia-rio, refiriéndose a Carlos Moreno Fernández, un barrendero de 52 años que esperaba el colectivo de la línea 7. Según el diario, Javier y Félix ha-bían estado afilando cuchillos, preparando los guantes y cambiándose durante las primeras horas de la no-che del 30 de abril para luego dedi-carse durante tres horas a buscar a la víctima indicada. "Yo sería quien mataría a la primera. Era preferible atrapar a una mujer joven y bonita (aunque esto último no era imprescindible, pero sí saludable), a un vie-jo o a un niño (...) Vimos a una morena que podía haber sido nuestra primera víctima. Pero se metió enseguida en un coche. Nos lamenta-mos mucho de no agarrarla. Nos de-jó con el agua en la boca (...) Una viejecita que salió a sacar la basura se nos escapó por un minuto, y tam-bién dos parejitas de novios (¡Maldita manía de acompañar a las mujeres a sus casas!). Serían las cuatro cuarto. A esa hora se abría la vey cuarto. A esa hora se abria la ve-da de los hombres." Después encon-traron a Moreno, "rechoncho, con unos calcetines ridículos". Le dije-ron que lo iban a revisar; Javier le ordenó que levantara la cabeza. "Lo hizo y le clavé un cuchillo en el cuello. Emitió un sonido estrangulado. Nos llamó hijos de puta (...) A la luz de la luna contemplamos a nuestra



"Es un juego en el que se mezcla la fantasía con la realidad

primera víctima. Sonreímos y nos dimos la mano.

Javier y Félix se conocieron hace tres años, cuando empezaron a vivir en la misma calle, en el lujoso barrio residencial de Chamartin. Javier era un estudiante avanzado en la Facultad de Química y sus padres tenían profesiones liberales; Félix estaba en el secundario, en la orientación de Letras porque quería ser escritor. Los dos eran descriptos por sus conoci-dos como "solitarios" y Jesús, un compañero de estudios de Javier, lo definió como "un chaval que estaba tocado de la cabeza. No salía con nadie; no tenía tiempo para nada. Esta-ba obsesionado con ese juego". La obsesión llegó a tanto que no termi-nó ni con la muerte de Moreno. Además de planear otros crímenes, en los días que siguieron al asesinato ambos intentaron reclutar a más com-

pañeros y amigos del barrio.

El periodista del diario español El
País Rafael Fraguas llama a los juegos de rol "enredos de ficción; itinerarios tortuosos para vencer ene-migos humanos o animales". Los distribuidores de estos juegos argu-mentan que tienen un valor lúdico y cultural. Fraguas, que investigó el tema, los describió diciendo que siguen códigos propios en los que la violencia ocupa un lugar central, junto con la fantasía y la imagina-ción de los jugadores. Otros comen-tan que no es muy diferente de los demás juegos en los que los chicos

El juego de rol se basa en un rela-to de aventuras de ficción creciente, reunido en un libro-marco que se de-sarrolla en una gama de productos editoriales que incluye módulos, re-vistas y folletos. El libro-marco suele llevar un tablero incorporado so-bre el cual se despliega la trama de la historia en distintas casillas. Los dados determinan las posiciones que el jugador va ocupando, con carac-terísticas bien definidas. Se trata de luchar contra animales fabulosos, masas de gente inferior, gigantes, titanes o catástrofes, por medio de ins-trucciones que son interpretadas por alguien encargado de dirigir el jue-

La compañía Joc Internacional, que lo comercializa llegando a fac-turar siete millones de dólares anua-les y cuyos principales clientes son chicos de trece a dieciséis años, lan-zó un comunicado "repudiando toda campaña para asociar el juego de rol al asesinato de Madrid o a la actuación de cualquier paranoico o per-turbado mental".

#### ENTREVISTA A UN JUGADOR

## tar à alguien; quizás un monstruo. Pero no tiene más violencia que un li-

bro de fantasía

en vivo?

de Madrid

Juega al rol desde que te-

nía 10 años. En noviembre cumplirá 18. Se acerca al stand 53 de la Feria del Libro de Madrid, especializado en juegos de rol. Miguel Maroto esen juegos de foi. Miguel martio es-tá en el tercer año de estudios. Es al-to, bien parecido. Lee ficción cuatro horas diarias. Lleva estampado un dragón en su sortija. Se considera un

-¿Por qué juegas? -Lo que más me gusta es que a través del rol puedes ser algo: mago, guerrero, no sé... te sientes muy bien al cambiar de identidad. Como te metes en situaciones muy diferentes, con montañas, dragones, a veces quieres continuar, continuar. Realza mucho tu imaginación y los más pequeños maduran muy rápido. Cuando lo has probado y te gusta, resulta muy difícil dejarlo.

-¿Es un juego violento? -Sí. Básicamente, para terminar alguna aventura, siempre hay que ma-

nos de plastico. Te dain in fotoco-pia del DNI de tu víctima y debes eli-minarla. A tí te persigue alguien que tiene la fotocopia de tu DNI. Nadie sabe quién persigue a quién. Debes seconderte. Tiene mucha emoción, es en vivo. Hay intriga. -; Cómo es el rol en vivo? -Yo creo que los que han cometi

do el crimen jugaban una variante del que se llama *killer* (asesino). Conozco ese juego. Yo lo he jugado, en bro-ma, claro. Te dan información de una persona que es la víctima. Cuando yo jugué, me mataron. No conseguí ma-tar a mi víctima con una pistola de ju-guete. El crimen hay que ejecutarlo

-¿Varía mucho el juego en mesa y

-En vivo no se usan fichas. Empleas juguetes, como pistolas o cuchillos de plástico. Te dan una fotoco-

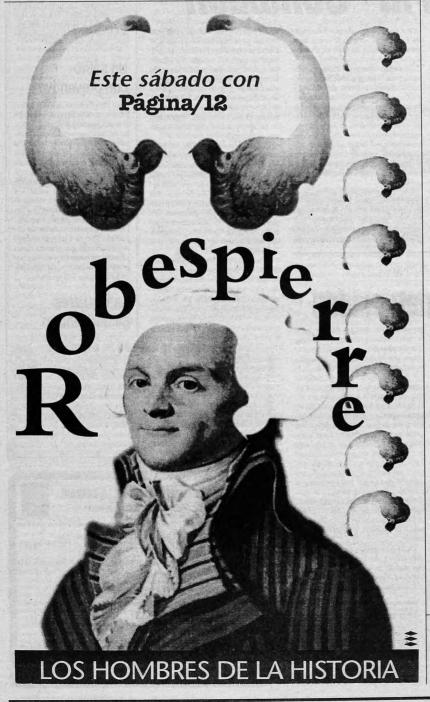
casi a solas.

—¿Cuáles son los límites?

—La gente puede sentirse inclinada a pensar que no hay límites. Puedes llegar a meterte tanto en el mundo de la fantasía que puedes llegar adonde no quieres... ni debes.

—¿Seguirás jugando?

—Yo he tenido muchos problemas por este juego. Me absorbió tanto que llegué a abandonar los estudios. He repetido el año por esta razón.



TONY VALDEZ

FOTOGRAFIA-FOTOPERIODISMO 551-4218

### SE PRODUJO A 600 KILOMETROS DE PROFUNDIDAD

## El temblor recorrió América

Su extremada profundidad evitó la catástrofe. Fue de 7,8 grados en la escala de 12 de Mercalli y tuvo su epicentro cerca de la capital boliviana. El temblor se sintió desde Canadá hasta Buenos Aires.

Los sismólogos coinciden en que si el terremoto que el miércoles repercutió en gran parte del continente americano se hubiera producido en la superficie habría significado una catástrofe peor que la de México en 1985. El movimiento sísmico, con epicentro a unos 300 kilómetros al noreste de la capital de Bolivia, se desató a las 21.35 a unos 600 kilómetros de profundidad y liberó una cantidad tal de energía que los sismógrafos del Observatorio Astronómico de La Plata se saturaron. "Fue como si, con el velocímetro al máximo, usted siguiera acelerando el coche. Llega un momento en que no sabe a qué velocidad viaja", graficó el sismólogo Enrique Jaschek. En la escala Mercafuli, el terremoto alcanzó un tope de 7,8 grados, aunque no produjo víctimas ni daños de importancia. Peo se sintió desde Canadá hasta la Argentina. Algunos vecinos de los barrios porteños de la Boca, Congreso, Palermo, Once y Belgrano salieron a la calle, mientras otros llamaban insistentemente a los medios de comunicación para preguntar por qué vibraban los edificios.

En un primer momento los sismógrafos del continente se desorientaron. Las señales hablaban de terremotos simultáneos en México, Chile y Perú. Particularmente en la región chilena de Arica, la sensación fue dramática. El movimiento en la frontera con Perú había sido de entre 5 y 6 grados y para los pobladores era la señal más evidente de que se estaba cumpliendo la profecía que habían propalado expertos franceses, norteamericanos y japoneses sobre la posibilidad de un enorme terremoto antes de fines de siglo. "Cada cien años hay una catástrofe telúrica y desde 1877, en que resultaron destruidas Arica y Tacna, hay una relativa tranquilidad", dijo uno de los especialistas. Edgard Kausel, director del Instituto de Sismología de la Universidad de Chile, fue aún más drástico y auguró que, cuando se produzca el gran terremoto, "los habitantes tendrán apenas 15 minutos para escapar".

Por esta vez, al menos, el sismo no pasó de un corte generalizado de electricidad y la caída de algunos muros de adobe. Sin embargo, la histeria ganó a los pobladores, que se refugiaron en los lugares más altos para protegerse del maremoto tan temido. La alarma se extendió a todo el territorio boliviano, parte de la Argentina, nueve estados del Brasil, Colombia, América Central, México y en menor medida hasta el Canadá.

## Río bajo agua

El temporal que castigó ayer a la ciudad de Río de Janeiro produjo al menos cuatro muertos y 30 heridos y provocó la inundación de gran parte del territorio de la antigua capital brasileña. En la zona portuaria, murió una mujer de 72 años, mientras que en Niteroi un deslizamiento de tierra mató a dos adultos y en otro barrio a un niño. Muchas viviendas se desmoronaron y centenares de miles de personas sufrieron graves inconvenientes para trasladarse por la cantidad de calles inundadas. Las lluvias se iniciaron en la noche del miércoles y se prolongaron por toda la madrugada.



A 300 kilómetros de La Paz fue detectado el epicentro del sismo.

Las vibraciones fueron advertidas a lo largo de todo el continente.

El cuerpo de Bomberos de Manaus, la capital de Amazonas, recibió más de 500 llamados de personas asustadas por el fenómeno. El sismo también se sintió en Río de Janeiro, San Pablo, Rondonia, Roraima, Goiás y Paraná. En Colombia, el fenómeno agravó el estado de tensión por el terrible saldo de las avalanchas del Huila y el Cauca (ver aparte). En México, que en 1985 sufrió un movimiento que produjo más de 50 mil muertos, se sos-

pechó en un principio de un sismo localizado frente a las costas de Tehuantepec, pero luego se confirmó que se trataba de un remezón del de Bolivia. En las provincias norteñas de Argentina el panorama fue similar: mucha preocupación entre la gente pero sin que se registraran daños.

El sismólogo del Observatorio de La Plata dijo que el terremoto fue originado por el movimiento de la placa de Nazca debajo de la placa Sudamericana. "Son dos placas que están colocadas en forma de cuña, cuando hay desplazamiento se produce un terremoto –explicó Jaschek-, si el movimiento se genera cerca de la costa, los daños son graves, porque el hipocento está a una profundidad menor. Cuanto más se avanza hacia el este, aumenta la profundidad y, por lo tanto, las consecuencias, y al mismo tiempo se difunde sobre un territorio más extenso."

### PODRIAN SER 1000 LOS MUERTOS

## **Duelo entre el lodo colombiano**

A cuatro días de la avalancha que arrasó con varias poblaciones del sudoeste de Colombia no hay aún una estimación certera sobre la cantidad de víctimas que dejó el vendaval. Para los organismos de socorro - que ya rescataron 270 cadáveres- habría unos 100 desaparecidos más. Pero funcionarios judiciales del departamento de Cauca dijeron que el número de muertos podría llegar hasta los mil, mientras que las poblaciones literalmente borradas del mapa serían 16 y no cuatro, como se pensó en un principio. El terremoto que el miércoles se detectó en Bolivia llevó alarma a los sobrevivientes que se refugiaron en las montañas, de por sí agobiados por el siniestro desatado el lunes.

El presidente César Gaviria decre-

El presidente César Gaviria decretó ayer el estado de emergencia social y económica en las zonas devastadas y anunció la creación de una comisión para la reconstrucción de los pueblos destruidos. Y también tuvo que salir al cruce de las críticas de todos los sectores políticos por la actitud de las autoridades frente a la catástrofe. "El gobierno no puede asumir la culpa de la tragedia. Que yo sepa, todavía no hay en el mundo una ciencia que permita predecir los terremotos. No estamos dispuestos a asumir esa responsabilidad", expresó Gaviria. La ayuda para los damnificados por la avalancha podría lle

gar, incluso, desde la Argentina, si es que el Poder Ejecutivo nacional acepta el pedido del senador liberal correntino Juan Ramón Aguirre Lanari de "enviar todos los recursos humanos y materiales que sean necesarios para un país que libra una batalla extenuante contra el narcotráfico".

Un amplio despliegue comenzó ayer para intentar paliar el hambre de los miles de afectados por el vendaval de lodo y piedra. El temor a que la hambruna ocasione más muertes y al resurgimiento de epidemias obligó a las autoridades a disponer de nuevos medios para que unas 17 toneladas de alimentos puedan llegar a los lugares del siniestro. Ayer se informó que 800 personas fueron encontradas en un campo de fútbol en la ladera de una montaña del poblado de Irlanda. La cifra de damnificados llega, así, a unos 3000, y la de heridos a 116. Pero cuando las brigadas de rescate puedan acercarse a los sitios más inaccepibles, tal vez estos datos varfen.



## Matrimonio entre suecos

A partir del próximo enero los homosexuales suecos podrán registrarse como parejas, con todas las atribuciones legales del matrimonio heterosexual, salvo las que se refieren a adopción de niños o el acceso a métodos de fertilidad asistida. Por una mayoría de 171 votos contra 141, cinco abstenciones y 32 ausencias, el Parlamento aprobó la nueva ley en un recinto colmado que estalló en aplausos. "Es un día glorioso para nuestros derechos", dijo el portavoz de la Asociación Nacional para la Liberación Sexual. La ley convierte a Suecia en el tercer país, junto con Holanda y Noruega, que legaliza las uniones homosexuales, y estuvo precedida por una acalorada polémica que incluyó a todos los sectores sociales

## Curanderos en Pisco

Curanderos, chamanes, magos y médicos indígenas se dieron cita a partir de ayer en Pisco, Perú, para celebrar un Congreso Internacional de Curanderismo. La fecha del encuentro no fue elegida al azar: se cumplían 81 años de la muerte de Sarah Ellen, una inglesa que fue enterrada en el cementerio local y a quien la leyenda le atribuye haber sido una de las esposas de Drácula. La "mujer-vampiro", cuya resurrección fue esperada en vano el año pasado, congregó en Pisco a ocultistas provenientes de Colombia, Alemania, Francia, Chile, Venezuela y Brasil.

## La bacteria no cede

Un hombre residente en el estado de Michigan murió ayer víctima de la llamada "bacteria asesina". Gary Meadows, de 33 años, falleció en el hospital de Ann Arbour. El Centro de Control y Prevención de Enfermedades informó ayer que ese mal ataca anualmente a entre 500 y 1500 estadounidenses, de los cuales mueren unos 300. La psicosis destada en Gran Bretaña hace una semana por la aparición de una decena de casos de esta enfermedad—fascitis necrotizante—mantiene alerta todavía a los norteamericanos, aunque las autoridades sanitarias han indicado que no se produjo ninguna variación el a cantidad de personas afectadas.

## Murió una siamesa

Angela Lakeberg, la gemela siamesa sobreviviente de la operación que en agosto pasado la separara de su hermana, murió ayer en un hospital de Filadelfia. Los médicos informaron que la beba murió como consecuencia de bajos niveles de oxígeno en la sangre. Desde la operación del 20 de agosto pasado, Angela permanecía conectada a un respirador artificial. Las hermanas habían sido separadas a los nueve meses, y en su momento se había vaticinado que las probabilidades de vida eran reducidas para ambas.

#### Página/12 EN MAR DEL PLATA

MARCELO FRANGANILLO

Av. Luro 3148 2º piso Of. 2 Tel/Fax (023) 2-5194

## Siniora: "Sin Jerusalén no habrá una paz duradera"

Director del "Jerusalem Times", Hanna Siniora opina que es imprescindible encontrar una fórmula "que permita a ambos pueblos ejercer soberanía sobre Jerusalén".



(Por Walter Goobar, enviado especial a Jerusalén) "Arafat y Rabin tienen un problema de 'imagen en espejo'. Cada uno de ellos habla para sus respectivos públicos y nicros from proportios enos nama parasus respectivos pu-blicos y al mismo tiempo miran de reojo qué hace la oposición. Rabin se preocupa por el Likud y Arafat tie-ne dificultades con los radicales de izquierda y derecha. Esto hace particularmente difícil avanzar en el proceso de paz", afirma Hanna Siniora, director del periódico Jerusalem Times y uno de los perio-distas palestinos independientes que goza de mayor respeto en am-

futuro de Jerusalén es positiva y necesaria para preparar a ambos electorados sobre la necesidad de debatir el tema. El periodista pa-lestino considera que "se debe encontrar una fórmula que permita ejercer a los dos pueblos su sobe-ranía sin que sea necesario dividir rama sin que sea necesario dividir físicamente esta ciudad que es sa-grada para las tres religiones mo-notesítas". Sin embargo, Hanna Si-niora no descarta que las provoca-ciones de los fundamentalistas de Hamas por un lado y de los colo-nos israelíes por el otro puedan denos israenes por el otro puedan de-sencadenar una o dos guerras ci-viles: "La única forma de prevenir una posible guerra civil o de fac-ciones es darles a todos los grupos





Rabin y Arafat están en medio de una escalada sobre Jerusalén.

"Estos duelos verbales son necesarios", según Siniora.

el derecho a participar en el debate político para que ninguno sien-ta que puede quebrantar la ley o hacer uso de la violencia", afirma. —"La batalla de Jerusalén", re-

za el título de tapa del periódico que usted dirige. Jerusalén parece haberse convertido en el centro de la polémica en torno de los alcances de los acuerdos autonómicos para Gaza y Jericó, pese a hallarse fuera de esas zonas..

-De alguna manera esta batalla se inició con una declaración del primer ministro Yitzhak Rabin y del al-calde de la ciudad, Ehud Olmert, afirmando que nunca discutirían el futuro de Jerusalén a pesar de que en la Declaración de Principios de Os-lo se establece que, con la puesta en marcha de la fase interina de dos años que comenzó con la firma del Acuerdo del Cairo queda abierta la discusión sobre la suerte de Jerusalén. El espíritu de los acuerdos se ba-sa en la devolución de territorios ocupados durante la guerra de 1967 y por eso la situación de Jerusalén oriental es parte del debate necesa-rio para un acuerdo definitivo de paz. Como palestinos, consideramos que no hay posibilidades de establecer una paz duradera si la parte Oeste de Jerusalén no se integra al nuevo Es-Jerusalen no se integra ar nuevo testado. Para nosotros, la etapa de transición de cinco años es un período de preparación para la autodeterminación y la conformación de un Estado palestino con un gobierno en Jerusalén oriental. La ciudad estará demarcada en Este y Oeste, pero permanecerá abierta a todos.

-Casi todas las declaraciones de Yitzhak Rabin y de Yasser Arafat no parecen dirigidas a sus contrapar-tes sino a los sectores más recalcitrantes a los acuerdos dentro de sus respectivos electorados...

-Es cierto. Cuando uno de los dos líderes pone sobre la mesa un tema tan delicado como Jerusalén, el otro no puede permanecer en silencio. Ha habido una escalada verbal en torno de Jerusalén por ambas partes. Sin embargo, es indispensable compren-der que estos duelos verbales son necesarios para preparar a los electo-rados respectivos sobre la necesidad de debatir el tema de Jerusalén. De-bemos encontrar una fórmula que permita a ambos pueblos ejercer su soberanía sin que sea necesario dividir físicamente esta ciudad que es sagrada para las tres religiones mo-

-¿No cree que sería necesario ge nerar más confianza mutua antes de comenzar a debatir un tema que despierta tantas pasiones?

-Hace falta generar confianza pa-

ra todos los temas: Jerusalén, segu-ridad, asuntos económicos, etc. Pero yo creo que lo que está ocurrien-do en la escena política israelí responde más a una preparación para las próximas elecciones. Rabin se las proximas elecciones. Rabin se muestra particularmente duro en el tema de Jerusalén porque su partido recientemente perdió la alcaldía de la ciudad y necesita correr por dere-cha al nuevo alcalde Ehud Olmert que es del partido Likud. Sin dudas, Jerusalén será el tema más importante en las próximas elecciones generales y Rabin intenta desarmar al Li-kud con declaraciones que son más duras que las de ellos.

-Arafat también tiene su interna con los fundamentalistas de Hamas.

con los fundamentalistas de Hamas. ¿Hay alguna simetría entre lo que ocurre en el campo israelí y lo que sucede entre los palestinos?

—Unos y otros tienen un problema de "imagen en espejo". Los políticos de ambos campos hablan para sus respectivos públicos y al mismo tiempo miran de reojo qué es lo que hace la oposición. Rabin se preocupa por el Likud y por Olmert, y Arafat tiene problemas con los radicales de izquierda y derecha. Esto hales de izquierda y derecha. Esto ha-ce particularmente difícil avanzar en el proceso de paz. Eso explica por qué las negociaciones públicas en Washington no llegaron a nada y por qué las tratativas secretas en Oslo fueron un éxito. No se puede negociar y al mismo tiempo hablar con el público porque en ese caso se res-tringen las posibilidades de hacer concesiones. Si Rabin y Arafat no estuvieran poniéndose obstáculos no hubiera sido necesario revelar el

"Para prevenir una guerra civil todos deben participar en el debate político."

ontenido de la carta del canciller Shimon Peres ofreciéndoles garan tías a los palestinos sobre el tema de Jerusalén oriental.

Los analistas más escépticos temen que la intransigencia de los sectores más radicales en ambos campos conduzca a dos guerras civiles: una entre los colonos israelíes y el Ejército; otra entre la OLP y Ha-

-Israel ya afrontó este mismo pro-blema en 1948. Yitzhak Rabin siendo un joven oficial participó por ór-denes de Ben Gurion en la voladura de un barco que transportaba armas para los grupos judíos más extremistas. Los palestinos afrontan ahora el mismo dilema: deben demostrar que la ley rige para todos. La única for-ma de prevenir una posible guerra civil o de facciones es darle a todos los grupos el derecho a participar en los grupos el derecho a participar eli
el debate político sin que ninguno
sienta que puede quebrantar la ley o
hacer uso de la violencia.

-¿Quién la está pasando peor en
este momento: Yitzhak Rabin o Yasser Arafat?

Creo que ambos. Sin embargo.

-Creo que ambos. Sin embargo Yasser Arafat está más limitado por la naturaleza del proceso de paz y del período de transición. Rabin tiene a su favor la buena situación eco nómica del país. Arafat, en cambio, nomica del país. Ariada, el centrolistica del país. Ariada, el centro en muchos temas: ley y orden, seguridad, desocupación, preservación de los derechos humanos, multipartidismo, con controlistica de la controlistica del controlistica del controlistica de la controlistica del controlistica de la controlistica del controlistica de la controlist etc. Tendrá bastante trabajo por un buen tiempo.



### MAJOR ANTE UN PESIMO RESULTADO

## Tan malo como el gato

Las encuestas de boca de urna de las elecciones europeas en Gran Bretaña anticipaban una severa derrota para los tories. Pero Major optó por defender su gato, acusado de asesino.

Página/12 (Por Marce-lo Justo, des-en GRAN SRETAÑA de Londres) Para Major

los resultados a boca de urna en las elecciones europeas parecen traer tan malas noticias como las acusaciones del asesinato en serie de pajarillos formuladas contra un gato de su residencia oficial. Al cierre de esta edición el tercer partido en el país, los liberaldemócratas desplazaban a los conservadores en la zona más rica, el sur de Inglaterra mientras que los laboristas también aprovechaban la desorientación gubernamental en la lucha por los 87 euroescaños. Los resultados finales recién se conocerán una vez que se celebren las elecciones en el resto de los países de la Unión Europea el domingo próximo, pero todo parece in-dicar que Major deberá defender su

### Dinamarca

La oposición parecía imponer-se ayer en las elecciones europarlamentarias de Dinamarca, al igual que en Holanda. Cuando faltaba una hora para el cierre de los colegios electorales, una encuesta emitida por el canal semi-privado TV-2 indicó que los conservadores del ex primer minis-tro Poul Schluter añadirían un escaño a sus dos anteriores, y los liberales del ex canciller Uffe Ellemann-Jensen tendrían entre tres y cuatro eurodiputados. Los aldemócratas del premier Poul Nyrup Rasmussen perderí-an uno de sus cuatro diputados, mientras el independiente Partido Radical entraría por primera vez al Parlamento Europeo con un escaño. Además, la encuesta indica que el Movimiento Popu-lar contra la Unión Europea, presente en el Europarlamento des-de 1979, pierde tres de sus cuatro escaños, que pasan al otro grupo contrario a la UE, el Movimiento de Junio, que consigue tres diputados. La participación estaría cercana al 52 por ciento. postura con mayor vigor y argu-mentos que los utilizados ante la ra-dio británica el miércoles, cuando aseguró que su gato Humphrey (nombre que tipifica al funcionario

británico) es incapaz de hacer daño. Los laboristas podrían conseguir hasta 76 diputados, mientras que los liberales demócratas ganarían cuatro escaños y entrarían por primera vez al Parlamento Europeo. De confirmarse estas proyecciones por segunda vez en poco más de un mes los conservadores podrían quedar relegados a un terlugar en las elecciones aumentando la presión sobre Major. En las mu-nicipales de principios de mayo los la-boristas superaron el 40 por ciento de los votos, mientras que los conservadores llegaron detrás de los liberaldemócratas con un 26 por ciento, una contundente derrota en el marco del tradicional bipartidismo británico.

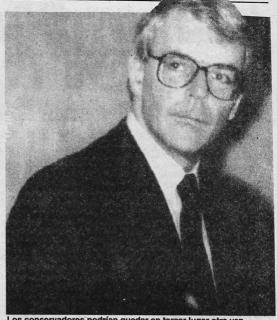
El hecho de que la oposición basó buena parte de sus campañas en un ataque directo a Major, a quien responsabilizaron de los males del país -aumentos de impuestos, incertidumbre económica, divisiones intestinas- expone aún más la posición del primer ministro. Los conservadores que en las últimas elecciones europeas en 1989 ga-naron sólo 32 escaños, un resultado considerado catastrófico y que contribuyó al deterioro de la figura de Thatcher, podrían perder ahora la mitad de esos diputados y conseguir incluso el golpe psicológico mayor, ganar menos de diez escaños. Por el momento los líderes partidarios han restado impor-tancia a los resultados a boca de urna insistiendo en que se debe esperar los resultados finales y asegurando que en todo caso sólo se trataría de un clásico voto castigo que no refleja para nada el comportamiento de la gente en las elecciones generales, un argumento de peso tras la sorpresiva victoria que obtuvieron en abril de 1992.

Si bien el gobierno tiene entre dos y tres años para revertir estos reveses en las elecciones nacionales, es cierto también que la debilidadde la posición de Major podría estallar a fines de año con un desafío interno a su lugar al fren-te del partido y el país, tal como le sucedió a su predecesora y a otros cinco primeros ministros conservadores en lo que va del siglo. Señal de que el de-

terioro cruza el mismo corazón del par tido conservador es que los temas que provocaron la caída de la Dama de Hierro son los mismos que hacen tamba-lear a Major, una economía que sale muy lentamente de la peor recesión que sufre el país desde los 30 y la cuestión europea que divide al partido en dos sectores irreconciliables. Esta vez las divisiones simuladas durante la campaña pueden saltar a raíz de los proeuropeos que se vieron marginados por Major que decidió apelar al mensaje ultranacionalista y antiunión.

A la derrota en las euroelecciones

el gobierno deberá sumar la de los cinco escaños nacionales en juego debido a la muerte de diputados, entre ellos el líder laborista John Smith y Stephen Mulligan, cuva muerte en extrañas circunstancias sexuales fue uno de los escándalos que sacudió al gobierno en lo que va del año. El resultado anunciado poco después de la una de la ma-ñana para uno de los escaños prefigura el posible paisaje poselectoral: los laboristas cómodos ganadores seguidos por los liberaldemócratas y en tercer lugar los conservadores. En Irlanda del Norte donde están en juego tres euroescaños por sistema proporcional distinto al resto de Gran Bretaña se espera que los dos partidos unionistas obtengan un diputado cada uno, mientras que los socialdemócratas consigan el restante, dejando sin nada a Sinn Fein, ala política del IRA, quien quedaría así debilitado respecto del proceso de pacificación.



Los conservadores podrían quedar en tercer lugar otra vez.

#### El partido podría intentar desplazar a Major.

### Avance democristiano en Holanda

Los democristianos del premier saliente Ruud Lubbers obtendrían una sorprendente victoria en las elecciones europarlamentarias realizadas ayer en Holanda, según los sondeos a boca de urna hechos por varios medios de comunicación. El CDA de Lubbers, de acuerdo con esas encuestas, conseguiría 11 escaños en la Cámara de Estrasburgo, con un 32 por ciento de los votos, frente a los 10 actuales, cuando hasta anteayer las encuestas no le otorgaban un máximo de ocho eurodiputados; asimismo, en las legislativas del 3 de mayo último el CDA sólo obtuvo el 22,2 por ciento de los sufragios. En segundo lugar, los muestreos colocan a los socialistas del PvdA, con un 24 por ciento de los votos (ocho escaños), el mismo que en las elecciones de mayo. Los otros dos partidos que intentan coaligarse con los socialistas obtuvieron un porcentaje menor al de mayo: los conservadores del VVD bajan del 19,9 al 17 por ciento (cinco escaños) y los progresistas de Democracia 66 caen del 15,5 al 12 por ciento (cuatro escaños). El bajo índice de participación (no más del 32 por ciento) parece ser responsable de estos resultados.

#### ARMAS PARA LOS BOSNIOS

## El Congreso derrota a Clinton

dos, Bill Clinton, sufrió un grave revés en la Cámara de Representantes, que ayer se pronunció, por 242 votos contra 178, por el levan-tamiento unilateral del embargo de armas a Bosnia. Apenas se conoció el resultado de la votación, el jefe de la Casa Blanca declaró por in-termedio de su vocera Dee Dee Myers que su posición no cambiaría y que de cumplirse la medida aprobada por el Capitolio se perjudicaría el proceso de paz en los Bal-canes. Si bien el levantamiento del embargo ya contaba con la aproba-ción del Senado, todavía deberá cumplirse un largo proceso de ne-gociaciones antes de su puesta en

Bill Clinton sufrió dos derrotas sucesivas en un mismo día. En primer lugar, a instancias del demócrata Frank McCloskey la Cámara de Representantes se pronunció por el le-vantamiento del embargo de armas contra Bosnia. Poco después, por 242 votos contra 181, rechazó un proyec to del presidente del Comité de Asuntos Exteriores, Lee Hamilton, quien había propuesto que la resolución de-finitiva quedara condicionada a un acuerdo con los aliados de EE.UU.

La enmienda había sido aprobada

hace un mes en el Senado, por 50 votos contra 49, pero aún resta la negociación entre ambas Cámaras para compatibilizar ambos proyectos, por lo que se supone que el equipo presi-dencial cuenta con algún margen para presionar a los legisladores. El jefe de la Casa Blanca hizo todo

el esfuerzo posible para disuadir a los representantes: les envió una carta en la que sostuvo que el levantamiento del embargo afectaría el proceso de paz de los Balcanes, promovió reunio-nes entre los líderes de la Cámara y altos funcionarios como el secretario de Defensa William Perry, el jefe de Estado Mayor John Shalikashvili y el vi-cesecretario de Estado Strobe Talbott y advirtió públicamente sobre los "riesgos" de la medida.

un desafío a la ONU y un mal precedente que puede perjudicar a Washington cuando necesite apoyo internacional en otra crisis" y lejos de favorecer la pacificación de la región contribuiría al rearme y a la agudización de la guerra civil

Los partidarios del levantamiento del embargo sostienen por su lado que "es inmoral no dar a los musulmanes de Bosnia las armas que necesitan para defenderse, mientras los serbios tie-nen donde abastecerse", según decla-

ró McCloskey. A su vez, el segundo líder de la mayoría demócrata en la Cámara baja, David Bonior, dijo que los aliados de la Segunda Guerra Mundial acaban de celebrar el 50 aniversario del desembarco del Día D en Francia que con-dujo a la derrota de la Alemania nazi, pero que en el futuro los niños querrán saber dónde estaba Estados Unidos "cuando el genocidio volvió a mostrar

su cabeza" como ocurre en Bosnia. Con el pronunciamiento de la Cámara baja, Clinton queda en una situación embarazosa frente a sus aliados, a quienes reiteradamente aseguró que EE.UU no quería actuar unilateral-mente en la cuestión del embargo.

El tema será seguramente analizado durante la reunión que se concredo durante la reunión que se concre-tará el domingo en Ginebra, donde el llamado "grupo de contacto" de nego-ciadores, entre los que están incluidos EE.UU y Europa Occidental, estudia-rá nuevas alternativas para una salida pacífica a la crisis bosnia. "Pienso que se discutirá un plan" de paz-fue la únise discutirá un plan" de paz, fue lo úni-co que quiso adelantar al respecto Dee Dee Myers,

PROXIMA ASAMBLEA GENERAL

## La OEA quiere reunirse en Haití

Americanos (OEA) ayer, por aclamación, celebrar su próxima Asamblea General en la capital de Haití, Puerto Príncipe. La decisión, según destacaron los oradores, es una muestra de la con-fianza de los Estados miembro en que tendrá efectos positivos en los próximos meses el embargo adoptado por la comunidad internacional para forzar el abandono del poder del general Raoul Cedras, jefe del ejército haitiano.

La OEA espera que, gracias a las sanciones de la comunidad interna-cional, la democracia sea reinstaurada en Haití y el presidente Jean-Ber-trand Aristide vuelva al poder tras haber sido derrocado en setiembre de 1991. El embajador de Haití ante la Organización, Jean Cassimir, expre-só su "gratitud por la solidaridad de los Estados miembro" y dijo que "la

dente es un testimonio de la confianza que los haitianos depositamos en la comunidad internacional para que resuelva nuestro problema". Cassimir admitió que su país no tiene las infraestructuras suficientes para acoger una reunión como ésta, pero agregó que los representantes de los Estados americanos "podrán contar con el cariño del pueblo haitiano, que a su vez querrá agradecer lo que uste-des hicieron por ellos". La XXIV Asamblea General de la

OEA, que comenzó el pasado lunes y debe concluir hoy, se celebra en la ciudad amazónica de Belem do Pará (Brasil), como homenaje al brasileño Joao Clemente Baena Soares, quien abandonará la secretaría general de la organización este mes, después de diez años al frente de ella.

Según la resolución, aprobada en-tre aplausos, los cancilleres de los 34

rán en Puerto Príncipe para celebrar la XXV Asamblea General, que de-berá ser inaugurada por el presidente constitucional, Jean-Bertrand Aristide, quien esperan que para entonces

haya retomado el poder.
Fue el propio Aristide quien, al dirigirse el martes ante los ministros de Relaciones Exteriores de los 34 países miembro de la organización inte-ramericana, planteó la invitación paamblea se llevase a cabo en Puerto Príncipe

Tras la invitación de Aristide, los delegados de la Argentina y Perú ante la OEA, que se disputaban la organización de la próxima Asamblea General, apoyaron la candidatura de Puerto Príncipe como un "símbolo de confianza en que los haitianos podrán gozar pronto de sus derechos constituciona-les y de que el presidente democráti-camente electo volverá a su país".

## La masacre en Ruanda alcanzó a un arzobispo y dos obispos

El papa Juan Pablo II "imploró" que se ponga fin al baño de sangre en Ruanda después de que 22 sacerdotes católicos fueran asesinados en 24 horas. Entre ellos estaba el arzobispo de Kigali.

La guerra civil en Ruanda, que desde hace 64 días está provo-cando una verdadera masacre en la población, tomó una nueva cara al conocerse la matanza de un grupo de religiosos. En menos de 24 ho-ras, veintidós sacerdotes católicos fueron asesinados -incluyendo al arzobispo de Kigali y a dos obisposen medio de la guerra tribal entre las etnias tutsi y hutu y se sumaron a la larga lista que ya lleva cerca de medio millón de víctimas. "Imploro a todos los ruandeses y a los lí-deres de las naciones que hagan todo lo posible para poner fin al ba-ño de sangre de esa martirizada nación", pidió el papa Juan Pablo ll al enterarse de la reciente muerte de los religiosos y otras 60 personas.

Por primera vez en los dos meses que lleva la guerra civil en el país afri-cano los rebeldes del Frente Patriótico Ruandés admitieron que sus propios hombres ultimaron a un grupo de reli-giosos al que estaban encargados de proteger, entre los que se encontraba el arzobispo de la capital, Kigali, Vincent Nsengiyumva, y dos obispos de la ciudad. En otro sector de la ciudad controlado por los gubernamentales hutus también fueron asesinados nue-ve sacerdotes y más de 60 civiles.

El recrudecimiento de los enfrenta-mientos entre las tropas del gobierno provisorio formado por miembros de la etnia mayoritaria hutu y las del Frente Patriótico de Ruanda-integrado por la minoría tutsi- tuvo como punto de partida el 6 de abril pasado, cuando fue

asesinado el presidente Juvenal Hab-

Una escena de los últimos días sirve como demostración del infierno en el que se transformó Ruanda desde el asesinato del mandatario. Mientras varios de los países de Occidente a los que se reclama ayuda humanitaria se preparan para vivir en Estados Unidos el decimoquinto Mundial de fútbol, en un estadio de Kigali los 18 jugadores del equipo Byumba fueron obligados por los hutus a presenciar un partido en el que la cabeza de su entrenador tutsi fue usada de pelota. La historia, que se produjo a principios de mes, recién se conoció cuando los jugadores, todos con la pierna izquierda cortada por un machetazo, fueron evacuados por el gobierno italiano a bordo de dos



aviones Hércules juntamente con decenas de chicos mutilados

Para algunos observadores de las fuerzas humanitarias los muertos de los últimos meses ya son 500 mil. Los más optimistas aseguran que esa cifra es imposible y arriesgan que no hay más de 200 víctimas. Teniendo en cuenta los métodos de matanza masivos usados en las incursiones en hospitales, centros de rehabilitación y escuelas para asesinar chicos, mujeres y hombres heridos, la realidad podría estar más cercana a la primera aproximación. Mientras las matanzas continúan,

los tres o cuatro millones de personas que ya perdieron su hogar -casi el 50 por ciento de la población total-siguen esperando la llegada de la ayuda internacional. El miércoles y luego de varias semanas de demora, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó una resolución para enviar a Ruanda una fuerza de 5500 hombres integrada principalmente por países africanos

La resolución 925 fue aprobada de manera unánime y determinó que la ampliación de la fuerza de la ONU no tendrá como misión interponerse en los combates, sino que los efectivos deberán "proteger a los civiles de las zonas especiales y custodiar las cara-vanas de vehículos con carga huma-nitaria". Los 5500 soldados tienen plazo para actuar hasta el 9 de diciembre y se sumaran a los 500 que actualmente están en la región.

EE.UU. y el embargo a Cuba

Un grupo de congresistas y más de 40 organizaciones religiosas, empresariales, académicas y otras de Estados Unidos solicitaron ayer en el Congreso de este país la anulación del embargo contra Cuba por considerarlo "inmoral y fuera de lugar".

Los congresistas y delegados de sas organizaciones participaron en Washington en varias actividades en defensa de la supresión de las sanciones económicas impuestas al país is-leño por Estados Unidos hace más de tres décadas.

'El gobierno de Estados Unidos está equivocado en su política de san-cionar a toda la población cubana", señaló Henry González, representante demócrata por Texas, en una rueda de prensa celebrada en la sede del Con-greso estadounidense. Dijo que ya es tiempo de erradicar "la manera arrai-gada y torpe de quienes quieren pele-ar en Estados Unidos lo que no pudie-ron pelear en Cuba", en una alusión a los grupos anticastristas que piden me-didas más duras contra el régimen de La Habana.

congresistas hispanos en la Cámara ba-ja, el demócrata por Nueva York José Serrano, señaló que la continuación del embargo a Cuba "es una política completamente equivocada que afecta de

Charles Rangel, demócrata por Nueva York, sugirió al presidente es-tadounidense, Bill Clinton, que apli-que a Cuba "la misma política sabia decidida con Vietnam –en cuya guerra murieron más de 50.000 militares de EE.UU.– y con China, país al que a finales de mayo pasado renovó su condición comercial de nación más favorecida"

Este legislador manifestó que "en todo EE.UU. ha aumentado la importancia de levantar el embargo contra Cuba, incluido un alto número de voces de la comunidad cubanoamericana, quienes en el pasado fueron inti-midados por grupos violentos de exi-liados de esa isla y presionados por hablar sobre este tema'



MARTIN FIERRO

DE ORO

Muchas Gracias a cada periodista de APTRA.

A nuestra gente por hacer las radios con pasión y esfuerzo.

A nuestros fieles oyentes. A todos los músicos argentinos.

Y a las agencias y anunciantes que nos brindan su constante apoyo.

PREMIOS MARTIN FIERRO Y EL GRAN PREMIO DE ORO.

AM 80 LA RADIO QUE USTED QUIERE

Por su parte, el líder del grupo de manera especial a los niños cubanos'



Los turistas japoneses que fotografían la zona desmilitarizada se reflejan en el espejo de una base norteame-

Ayer, Corea del Norte advirtió que si Japón se suma a las sanciones será considerado una declaración de querra.

(Por Georgina Higueras, des-de Panmunjom/El País) Por Panmunjom no ha pasado el tiem-po. Aquí, dos mundos antagónicos -el comunista, en vías de extinción, y el capitalista, en pleno auge- se siguen enseñando los dientes cada mañana y recurren a la guerra verbal para desfogarse de sus mutuos odios como si fueran los mejores tiempos de la Guerra Fría. En Panmunjom parece que nadie se ha en-terado de que el Muro de Berlín se derrumbó en 1989 o de que ya ni tan siquiera existe la Unión Soviética. Con sus uniformes verdes, casi iguales a los del Ejército Popu-lar de Liberación de China, los soldados norcoreanos observan cómo cientos de turistas, diplomáticos y periodistas les toman fotos con la misma curiosidad que a una reliquia del pasado o a un extraño animal aprisionado por una jaula in-visible. Una línea de cemento de apenas cinco centímetros de altura establece la barrera infranqueable, que en estas cuatro largas décadas sólo se han atrevido a cruzar un par de insensatos que pagaron cara su

De este lado, el soldado norteamericano que hace de guía parece haber aprendido su papel en una escuela de Rambos. Convencido de que tiene encomendada la misión de salvar a Corea y frenar el avance por el mundo de las malignas fuerzas comunistas, el militar grita una y otra vez a los visitantes que son libres de hacer las preguntas; libres de filmar donde y cuando él dice; libres de pasear por los sitios permitidos; libres de comer en uno de los dos restaurantes. En fin, el mensaje es claro; de este lado, la libertad; del otro, el adoctrinamiento.

Panmunjom refleja hasta el ridiculo los horrores de la Guerra Fría. Los 240 campesinos que cultivan arroz en la parte surcoreana viven en la llamada Freetown, Ciudad de la Libertad. Los edificios que se divisan a lo lejos entre tierras norcoreanas en las que también crece el arroz pertenecen al llamado Propaganda Village, Pueblo de la Propaganda. Los pabellones en los que se cele-

Los pabellones en los que se celebran las conversaciones auspiciadas por las Naciones Unidas y las intercoreanas también están divididos en partes iguales. La frontera pasa por la mitad exacta de la mesa de negociaciones. En el interior de éstos, los visitantes se sienten más protegidos y más fuertes, y en fila india se aventuran a cruzar al Norte para que pueda decirse que estuvieron en "la otra parte", mientras los soldados norcoreanos los observan a través de los cristales de las ventanas.

Las negociaciones intercoreanas se suspendieron hace dos meses. Kim Il

### ENFRENTAMIENTO ENTRE LAS DOS COREAS

## La última Guerra Fría

Sung quiere firmar un tratado de paz, pero Washington afirma que antes tiene que demostrar que no tiene armas nucleares ni capacidad para construirlas.

El gobierno de Seúl, que ha declarado 1994 como el Año para Visitar Corea, ha decidido que Panmunjom es una de sus atracciones turísticas, y las tropas norteamericanas que junto con las surcoreanas custodian la zona afirman "estar encantadas" con la medida. El año pasado visitaron Panmunjom 100.000 personas y se espera doblar la cifra en 1995. Esta pequeña aldea insignificante

Esta pequeña aldea insignificante comenzó a tomar relevancia durante la guerra de Corea (1950-1953). En octubre de 1951 comenzaron en Panmun-

jom las conversaciones para poner fin a una sangrienta contienda que se cobró la vida de más de dos millones de personas y que sólo terminaría dos años más tarde, después de haber celebrado en este pueblo 1076 reuniones. El ar-misticio firmado entre Estados Unidos y Corea del Norte fijaba una estrecha franja desmilitarizada a lo largo del paralelo 38, la frontera que divide la península coreana En un punto de esa franja se encuentra Panmuniom, a sólo 70 kilómetros de Seúl y 180 de Pyongyang.

## Frente a frente

Hablar de desmilitarización en el paralelo 38 es un eufemismo. La mayor concentración de tropas del mundo se encuentra preciMientras ayer Corea del Norte amenazó con "devastar" el Sur si se declara la guerra y advirtió a Japón que, si se une a las sanciones, lo tomará como una "declaración de guerra", la zona desmilitarizada entre

ambos países vive aún

como en la Guerra Fría.

samente en esta zona, mirándose los unos a los otros cara a cara. El ejército norcoreano tiene 1,1 millón de efectivos, de los que el 65 por ciento está desplegado en el aérea contigua a la línea del armisticio. El ejército surcoreano cuenta con unos 650.000 hombres, además de los 36.000 soldados norteamericanos estacionados en este país.

"Las fuerzas convencionales norcoreanas son una vez y media superriores a las nuestras. A pesar de ello, no podrán avanzar a través de la zona desmilitarizada. Si inician una guerra de agresión, será una guerra de guerrillas", afirma Song Young Sun, investigadora del Instituto de Análisis de Defensa.

efensa.

Esa institución gubernamental trabaja estrechamente con las fuerzas armadas y los servicios de espionaje nacionales. Tiene como misión asesorar al ejército en estrategias militares y advertirle de los movimientos políticos al otro lado de la línea de demarcación que pueden afectar su labor de defensa nacional.

Las fuerzas armadas de Seúl son las únicas en el mundo que tienen un comando conjunto con las de EE.UU. Esta falta de autonomía es contestada cada vez con más ahínco por la juventud universitaria, pero el estamento militar asegura que es "la mejor forma de defender" el país.

Song asegura que la falta de iniciativa que padece el ejército norcoreano al tener que consultar cualquier movimiento con Estados Unidos "no molesta al cuerpo castrense, yaque el ejército surcoreano es plenamente consciente del enorme valor de disuasión que las tropas

norteamericanas tienen frente a Corea del Norte".

Sin embargo, un cierto malestar comienza a aflorar entre algunos estamentos militares debido a la disputa entre EE.UU. y Corea del Norte sobre si este país se ha hecho con material radiactivo suficiente para construir una o dos bombas nucleares. "Es una cuestión entre Washington y Pyongyang, en la que Corea del Sur se encuentra irremediablemente en medio", afirma un oficial.

"Si Pyongyang – añade – ofrece una inspección exhaustiva de sus instalaciones nucleares y un tratado de paz a cambio de que las tropas norteamericanas salgan de Corea del Sur, creo que para nosotros sería aceptable. El problema es saber si Estados Unidos estaría dispuesto a abandonar nuestro territorio, que es un importante punto de observación de China, Rusia y Japón."

#### La guerra y la paz

En Corea del Sur, nadie quiere hablar de la guerra. Viven con ese fantasma desde que terminó la anterior, ya que ni siquiera hay un tratado de paz. Incluso, actualmente, el día 15 de cada mes se hacen en Seúl, la ciudad que con sus 10 millones de habitantes y su cercanía a la frontera se vería más afectada, ejercicios de salvamento civil y durante una hora se paraliza el denso tráfico de la capital.

Con un crecimiento económico espectacular en los últimos 15 años, los surcoreanos parecen únicamente preocupados por no perder competitividad en el mercado internacional. La década de los noventa se inició con un importante despegue de los salarios, pero eso ha hecho subir los precios frente a los demás dragones del sudeste asiático.

En el Norte, los vocablos belicis-

En el Norte, los vocablos belicistas están en labios de cualquier funcionario. El "orgullo nacional", como ellos dicen, es lo único que les queda. El país se hunde en una aguda crisis económica. Sin el petróleo que le suministraba a bajo precio la desaparecida Unión Soviética, sin los mercados de los extintos regímenes comunistas del Este de Europa y con tres malas cosechas a sus espaldas, el gobierno de Pyongyang tiene pocas posibilidades de sobrevivir.

"Si Estados Unidos piensa que con la presión y coacción puede poner de rodillas a nuestro pueblo, que considera su vida la independencia, está equivocado. Si se obstina en presionar a nuestra República, nos veremos obligados a tomar una correspondiente medida de autodefensa para salvaguardar la dignidad y soberanía de la nación", declaró en mayo pasado el presidente Kim II Sung.

## El Norte amenaza "devastar"

Corea del Norte amenazó ayer a Corea del Sur con una "devastación" si estalla la guerra entre los dos países, y advirtió paralelamente a Japón que consideraría "como una declaración de guerra" la adopción de sanciones en consonancia con las que promueve Estados Unidos contra el programa nuclear del régimen comunista. El premier japonés Tsutomu Hata admitió que la tensión en la región era "muy grave", mientras Estados Unidos afirmaba que dispone del apoyo de Rusia, Japón y Corea del Sur a las sanciones, pero que la posición de China seguía siendo una incógnita. La inteligencia norteamericana calcula que Corea del Norte podría fabricar ahora cinco o seis bombas atómicas, lo que alteraría el equilibrio militar asiático.

"Ellos deben recordar que si siguen ciegamente las políticas de Estados Unidos en cuanto a las sanciones y finalmente inician una guerra, entonces Corea del Sur será devastada", dijo el canciller norcoreano Kim al periodismo en el aeropuerto de Kiev, al término de una visita a Ucrania, otro país con armas nucleares. "Tenemos la fuerza suficiente para protegernos de las amenazas, una fuerza increfiblemente poderosa. Quiero hacer una advertencia a aquellos que quieren iniciar una guerra en Corea: nuestra fuerza reside en que la nación está dispuesta a reponerse", advirtió, para luego ratificar que Corea del Norte seguirá adelante con su programa de pruebas de lanzamiento de misiles, lo que provoca la protesta de su vecino del sur.

Mientras tanto, la Cancillería dijo que "si Japón se asocia al movimiento y se une a cualquier sanción contra nosotros, lo consideraremos como una declaración de guerra, y Japón no podría escapar a un merecido castigo... Es un error de Japón, que sacó enormes beneficios de su apoyo a Estados Unidos en la guerra de Corea, esperar una nueva lluvia de oro de una segunda guerra de Co-

El Departamento de Estado norteamericano desmintió entretanto las acusaciones de Corea del Norte según las cuales Washington habría enviado refuerzos militares a la península norcoreana, pero advirtió que las fuerzas estadounidenses vigilan de cerca la si-



ALEMANIA. Cuatro jugadores del seleccionado alemán se recuperan de distintas lesiones sufridas en el partido que el miércoles pasado el último campeón del mundo le ganó a Canadá por 2-0. Mario Baslertieneun golpe en una rodilla, Thomas Strunz sufre de una molestia en un muslo, Thomas Haessler de contusiones en una pierna y Juergen Kohler se recupera de un golpe en la cabeza. COLOMBIA. La selección colombiana se concentró ayer en Cali para el partido que disputará el próximo domingo, en Pereira, frente al Palmeiras de Brasil, el último encuentro que el equipo entrenado por Francisco Maturana jugará hasta el comienzo de su participación en el Mundial. BOLLIVIA. En su último partido antes de enfrentar a Alemania en

antes de enfrentar a Alemania en la apertura del Mundial, Bolivia empató sin tantos frente al seleccionado peruano, en un partido disputado en el estadio Tahuichi de Santa Cruz. GRECIA. La denuncia de varios

GRECIA. La denuncia de varios integrantes del plantel griego, que aseguran haber sido robados, fue considerada "infundada" por la Policía local y los responsables del Giants Stadium de Nueva Jersey. Los griegos adujeron que durante el partido que el domingo perdieron frente a Colombia 2-0, les robaron las llaves del hotel en el que se alojan, plata y joyas.

se alojan, plata y joyas.

BULGARIA. En la primera práctica en Estados Unidos el seleccionado de Bulgaria, que enfrentará a la Argentina el 29 de junio, se entrenó a puertas cerradas.

MEXICO. Mientras el delantero Hugo Sánchez le pidió a la Virgen de Guadalupe que la selección mexicana tenga una buena actuación en el Mundial, el plantel que conduce Miguel Mejía Barón se prepara para el encuentro que disputará el domingo frente a Irlanda del Norte en Miami.

# En el Grupo B, Brasil corre con ventaja sobre sus rivales a 7 pu

Ni Camerún, Suecia o Rusia parecen poder competir con el favoritismo del equipo de Carlos Parreira, que se esforzará por obtener la cuarta Copa del Mundo de su historia.

(Por Eduardo Verona) En las calles de San Francisco, Brasil, ese eterno candidato que en muchas oportunidades convoca a los duendes y al desconcierto puede comenzar a edificar el gran sueño postergado desde hace 24 años; conquistar por cuarta vez la Copa del Mundo. Brasil, la única selección que participó en los 14 mundiales anteriores, es la cabeza de serie del Grupo B, que además está constituido por Camerún, calificado sin reservas como la mayor sorpresa de Italia '90; Rusia, devorada por graves conflictos internos entre el plantel y su director técnico Pavel Sadyrin y Suecia, una promesa que nunca termina de afirmarse.

Por supuesto, que el favoritismo por Brasil tiene directa relación con su eventual respuesta futbolera y también con una historia que recoge una admiración y un respeto inigualable. Como ocurre cada cuatro años, la selección brasileña dirigida por Carlos Alberto Parreira, que logró la clasificación tras eliminar a Venezuela, Ecuador, Bolivia y Uruguay, asume la obligación de ganar, gustar y en lo posible, golear. Y al respecto la teoría dice que está en condiciones de satisfacer sus deseos esenciales, aunque las goleadas tengan la forma de un regalo suplementario más acorde con otros tiempos de magia negra y de borracheras futbolísticas.

Esta selección de Brasil, a la que el mismo Pelé le llegó a reclamar nada menos que una dosis superior de audacia, en virtual desacuerdo con el planteo táctico de Parreira, cuenta con un puñado de razones poderosas para alimentar la ilusión de 150 millones de brasileños: la jerarquía indiscutible de sus individualidades. Y en este rubro de distinguidos, las presencias de

Bebeto, Romario, Raí, Zinho, Jorginho y el cuestionado Branco, son el reaseguro para atender la demanda.

La segunda plaza del Grupo B, que clasifica para los octavos de final no tiene un cliente asignado. Camerún, conducido por el francés Henri Michel (duramente cuestionado por haber excluido al libero de 29 años, Jean Claude Pagal, un verdadero ídolo para su pueblo), Rusia y Suecia, que en el Grupo 6 de las eliminatorias conservó el primer lugar, mientras que Bulgaria logró la otra llave, no parecen sacarse diferencias vitales a la hora de establecer sus chances.

No los iguala de ninguna manera la uniformidad táctica ni técnica, pero tienen en apariencia el mismo orden de largada. Quizás la única gran diferencia quede al desnudo a partir del envión anímico que recibió Camerún, luego de su consagratoria actuación en Italia '90, donde se despidió del certamen en cuartos de final, cuando dos desconcentraciones fatales de la línea de fondo le permitieron a Inglaterra, mediante la contundencia goleadora de Gary Lineker, imponerse 3-2, dando vuelta un partido que lo encontraba abajo 2-1, y expuesto a un explosivo festival de toque africano.

Camerún parece querer repetir la

Camerún parece querer repetir la fórmula de ataque que hace cuatro años le dio grandes resultados: la potencia de Omam Biyik y la legendaria figura de Roger Milla, quien superando la frontera de los 44 años amenaza con seguir dando clases de baile después de convertir un gol. Suecia, de pobre actuación en el último mundial, se revela como una selección que encontró la regularidad indispensable para acceder a un escalón superior. En la Eurocopa del '92 arribó hasta semifinales, para caer frente a Alemania 3-2, luego de haber eliminado en primera ronda a Francia e Inglaterra. Su técnico, Tommy Svensson, quien asumió en diciembre del '90, fue un factor clave para que individualidades como Tomas Brolin, Jonas Thern, Martin Dahlin, Par Zetterberg y Klass Ingesson, se sintieron respaldados por un equipo equilibrados de la descripción.

do y dinámico.

La actualidad de Rusia –que hasta el Mundial de Italia se presentó como Unión Soviética – ya es más compleja. Sin sus figuras Igor Shalimov, Igor Dobrovolski, Sergei Kirjakov, Igor Kolivanov y Andrei Kanchelskis, envueltos en un enfrentamiento salvaje con el entrenador Sadyrin, que terminó por imponerse con determinaciones drásticas, sus posibilidades son más modestas, pero de ninguna manera sería atinado sacarlo de circulación antes de que co-

Romario promete ser figura

(Por E.V.) Es petiso, algo gordito y sufre de una incontro nencia verbal que hasta el mo-

(Por E.V.) Es petiso, algo gordito y sufre de una incontinencia verbal que hasta el momento nadie pudo detener. Eso sí: 
es un goleador descomunal. El 
mundo del fútbol lo conoce como 
Romario, un personaje polémico 
que en la cancha maneja con una 
habilidad extrema la máxima verdad de este deporte: el gol.

MUNDIAL

Dueño de un carisma singular y considerado en Brasil un verdadero outsider por sus respuestas y actitudes, Romario de Souza Faria puede llegar a convertirse en la mayor figura del Mundial. Claro que Brasil también está en condiciones de ofrecer la jerarquía de Bebeto, el talento de Raí y su acostumbrada discontinuidad y la dinámica de Zinho para mostrarse como una eventual alternativa de toque y descarga.

como una evenatoque y descarga.
En Suecia, la bandera del desequilibrio ofensivo tiene como propietario al delantero del Parma de
Italia, Thomas Brolin. Veloz, incisivo, goleador, Brolin (25 años)
puede reconfirmar en Estados
Unidos sus condiciones. Camerún, el verdugo de Argentina en
Italia '90, tiene en François Omam
Biyik (autor del gol a la selección
nacional) a su delantero más peligroso, aunque no habrá que desestimar la presencia del eterno Roger Milla, mientras que el seleccionado de Rusia, debilitado por
un conflicto interno, revela al arquero Stanislav Cherchessov como a una individualidad para tener en cuenta.



Romario de Souza Faria.

Puede ser la gran estrella.

### PESE A LA GOLEADA A HONDURAS

## Las críticas no tienen fin

La goleada de 8-2 que le propinó Brasil a Honduras el último miércoles en San Diego no logró apaciguar las críticas que había despertado el funcionamiento del equipo en su presentación anterior frente a Canadá, cuando el empate en un tanto abrió varios frentes de tormenta.

Con tres goles de Romario, dos de Bebeto, y los tres restantes de Cafú, Dunga y Raí, Brasil, que terminó el primer tiempo con una ventaja de 3-0, no alcanzó a brindar una actuación sólida, especialmente en su sector defensivo. La prensa brasileña advierte que de la mitad de campo hacia atrás son numerosos los problemas, debido a la falta de relevos y coberturas. Como es natural, la crítica también apunta a Dunga y Mauro Silva, dos de los volantes con mayores obligaciones defensivas.

fensivas.

Los dos goles de Honduras convertidos por Luis Calix y Dolmo Flores, mediante sendos cabezazos, avivaron la preocupación por la falade equilibrio que aqueja a la selección brasileña. El propio técnico, Carlos Alberto Parreira, admitió su inquietud por los dos goles de contrataque que recibió su equipo. Tratando de desactivar los cuestionamientos de la prensa, el coordinador Mario Zagalo señaló que lo que "vamos a hacer en la Copa nosotros ya lo sabemos. Si alguien va a sentir miedo no será Brasil, y quienes van a temblar, y no de frío, van a ser los rusos", en obvia referencia al primer partido de Brasil en el Mundial.



## El programa de la TV

			and a	
Fecha	Ciudad	Partido	Hora	Televisa
19/6	Los Angeles	Camerún-Suecia	20.30	- 11
20/6	San Francisco	Brasil-Rusia	17	13
24/6	San Francisco	Brasil-Camerún	17	11
24/6	Detroit	Rusia-Suecia	20.30	ATC
28/6	San Francisco	Rusia-Camerún	17	ATC
28/6	Detroit	Brasil-Suecia	17	2

### ENSAYOS EN EL BABSON COLLEGE

## El gabinete del Doctor Basile

En la práctica de ayer, en la que la selección argentina goleó 7-0 a un juvenil, el técnico probó variantes, aunque el equipo está casi confirmado. Sergio Goycochea, que ayer tuvo una molestia, sería el titular. Llegó Julio Grondona.

(Por Jorge Búsico, desde Boston) La selección ofreció ayer en Boston cuatro centros de atención: la visible recuperación física y futbolística de Diego Arnando Maradona; la confirmación del esquema ofensivo que planteará Alfio Basile frente a Grecia tras un partido de práctica ante los juveniles de Renato Cesarini de Rosario; una nueva molestía en el cuerpo de Sergio Goycochea y la llegada del presidente de la AFA, Julio Grondona.

Maradona, tal como se detalla aparte, mejoró sensiblemente su estado desde que arribó a Boston. Ya no es aquel hombre fastidiado y cansado que vivió la gira previa al Mundial. A exactamente once días del debut ante Grecia, el capitán avanza en su preparación y por ahora está despejando las dudas que se habían generado a su allador. Es evidente que para esto ha

...mado una decisión de importancia: trajo hasta esta ciudad a todos sus colaboradores personales. Ya están con él su preparador físico Fernando Signorini, su dietólogo Daniel Cerrini y su masajista, el italiano Salvatore Carmando.

Así como su capitán da algunos pasos adelante. La selección también se puso a tono ayer, pese a que la práctica no fue extensa ni intensiva. Ante los chicos de 17 y 18 años (cuarta división) de Renato Cesarini, Basile puso en la cancha durante 52 minutos a diez de los once que arrancarán contra Grecia. Sensini, Vázquez, Ruggeri, Chamot; Simeone, Redondo, Maradona, Balbo; Caniggia, Batistuta.

Basile interrumpió varias veces el entrenamiento para ensayar jugadas, sobre todo en los tiros de esquina y en la presión sobre el equipo contrario. Maradona jugó bastante más adelantado que contra Israel y Croacia, Redondo llegó con más asiduidad al área rival y Chamot intentó sorprender siempre por la izquierda. Vázquez quedó como el hombre más retrasado y se buscó la salida por el lado de Sensini.

En ese partido, Islas jugó para los titulares y Goycochea lo hizo en el otro equipo. Pero a los 20 minutos, el arquero de River sintió una molestía en el oblicuo del abdomen y le dejó su lugar a Scoponi. Otro dato para tener en cuenta: Cá-

Otro dato para tener en cuenta: Caceres jugó para Renato Cesarini de marcador central. No es descabellado suponer que Basile todavía lo tiene en cuenta para el debut

Maradona deleitó a todos con su clase durante once minutos más (en total jugó 63) y luego fue reemplazado por Franco, el número 23. Allí, lo más importante resultó la gran tarea de Mancuso quitando y proyectándose. Un escalón más abajo, la habilidad cada vez más interesante de Ortega, la gambeta hacia adelante de Leo Rodríguez, las subidas de Hernán Díaz y los pelotazos cruzados de Perico Pérez.

Faltan once días para el debut. Los jugadores, tal como lo consignó ayer Página/12, están llevando una especie de silencio con la prensa y apenas se paran para hablar un par de minutos, como ocurrió ayer, en la puerta del micro que los llevó de vuelta a la concentración del Sheraton. Siguen las reuniones, pero la llegada de Grondona (ver aparte) trajo tranquilidad. Maradona, en tanto, lleva adelante decididamente una preparación seria y personal. Esta selección, que cambia de imagen todos los días, hoy permite soñar con alguna esperanza, más allá de que todavía no luzca la solidez necesaria tan cerca del partido con Grecia.



Claudio Caniggia y Sergio Vázquez disputan una pelota bajo la mirada de Luis

## Diego Maradona agrandó su séquito

(Por J. B., desde Boston) Cuentan que en su entrenamiento solitario del día miércoles, que duró 100 minutos, Diego Maradona explotó de alegría y gritó: "Vamos, carajo. Ahora sí". ¿Qué había pasado? Después de varios meses, en los ejercicios de flexibilidad logró tocar su cabeza con la rodilla. Era, sin duda, un claro síntoma de su recuperación.

Maradona decidió encarar la última parte de su preparación con vistas a su cuarto Mundial separado absolutamente de los entrenamientos de la selección. Esto puede no parecer nuevo, ya que se había señalado que él necesitaba ejercicios diferenciados. Pero el capitán fue más allá: ayer sumó a su comitiva (hasta ahora integrada sólo por Fernando Signorini) al diabetólogo Daniel Cerrini y al masajista Salvatore Carman-

Signorini sigue supervisando cada uno de los movimientos, Cerrini, quien lo acompañó en Newell's, lo pondrá a punto en cuanto a la dieta y Carmando –masajista del Napolí, de la Argentina en el Mundial '86 y en Italia '90- trabajará con sus músculos. En lo formal, Diego continuará a las órdenes del preparador físico de la selección, Ricardo Echevarría, pero la parte principal la encarará por afuera del equipo. Maradona se propuso llegar en óptimas condiciones

Maradona se propuso llegar en óptimas condiciones al Mundial y aquí armó una especie de bunker a su alrededor, con la familia incluida. Por ahora, Basile lo acepta. En cambio, el médico de la selección, Ernesto Ugalde, sorprendió ayer con una declaración a un periodista de la agencia DyN: "Maradona está apenas cuatro nuntos". ¿Un nuevo conflicto en puerta?

tro puntos". ¿Un nuevo conflicto en puerta?

"A Diego lo veo muchísimo mejor. Ya se anima a encarar más, a desequilibrar con su pique corto. Y creo que todavía va a andar mejor, sobre todo si tenemos la suerte de clasificarnos para la segunda ronda", señaló Basile tras la práctica de ayer.

### JULIO GRONDONA

## "Yo no le formo el equipo a nadie"

(Por J. B., desde Boston) Julio Grondona recién había transpuesto la puerta del Sheraton en el mediodía de Boston. De repente, mientras contestaba las preguntas de los periodistas, sintió que una mano le tocaba la cabeza. Era Diego Maradona. "Nos da un gran respaldo moral que esté aquí, Julio."

En ese momento, Grondona estaba diciendo que los premios con los jugadores ya estaban arreglados. Cuando se le mencionó esto a Maradona, el capitán respondió: "Con Julio siempre hemos resuelto todo hablando. Pero los dejo, el protagonista es él". Grondona sonrió satisfecho, co-

Grondona sonrió satisfecho, como antes lo había hecho cuando Ruggeri -el otro líder del plantel-lo aplaudió desde el segundo piso al grito de "bien, Grondona". Ya mano a mano con los decenas de periodistas argentinos, el presidente de la AFA dijo todo esto:

•"¿Ustedes creen que conmigo en

la gira todo hubiese estado más tranquilo? Me parece que no. Y si es así, es un error mío, porque en los últimos tiempos absorbí demasiadas responsabilidades y quizás hoy algunos no se animen a tomar ciertas resoluciones."

• "Yo no digo que ustedes hayan mentido sobre los problemas que se generaron en la gira, pero hubo periodistas, que no tienen nada que ver con el deporte, que aprovecharon esto para deformar las cosas. Yo les puedo decir que hoy está todo tranquilo."

• "Siempre hicimos giras previas al Mundial. Siempre largas y complicadas, porque estamos lejos de todo. Quizá para el Mundial de 1998 tengamos que cambiar algunas cosas de la organización."

• "No existe ningún problema con los premios de los jugadores. Ya está arreglado y será igual que en los anteriores mundiales."

"No sabía que Basile dijo que la prensa sólo iba a poder presenciar

los entrenamientos martes, jueves y sábado. Voy a hablar con él, porque creo que no deberían existir problemas hasta el 18. Eso sí: lo más conveniente es que el 19, 20 y 21 no entre nadie."

• "¡Basta con eso! Yo no le formo el equipo a nadie. Esa es una mentira que hace muchísimo daño."

"Voy a estar junto al plantel hasta el día anterior del partido inaugural. El jueves viajo a Chicago, ya que además soy el presidente del Comité Organizador de esa sede, y el sábado vuelvo a Boston, a un hotel muy cerquita del Babson".

"Yo nunca viajé con la selección en las giras previas a un mundial. Lo hacía Pascual. Por eso entendí que no era necesario que estuviera en ésta."

 "Estar aquí, en un mundial, es parte de mi vida. Yo vivo para el fútbol prácticamente desde que nací."

 "Mi relación con Basile y los jugadores es muy buena."

## fuera de juego

(Por J.B., desde Boston) Recorrer el estadio Foxboro, donde Argentina jugará el próximo 21 ante Grecia, pone los pelos de punta a cualquiera. Es como si a Ruggeri-le preguntaran por el 5-0 contra Colombia. Hoy faltará sólo una semana para el Mundial y la gente de Boston todavía no armó una sala de prensa, la cancha no tiene los arcos y aún no se sabe bien desde dónde van a ver los encuentros los periodistas.

Acá, el fútbol es como el béisbol o la NBA en la Argentina, a nadie le palpita el corazón por verlo a Maradona y compañía, como tampoco saben mucho de fútbol los que en la Argentina se enloquecen con las alternativas de la NBA.

Por eso, aquí se siguen preguntando cómo en el fútbol hay sólo dos cambios, por qué se juegan dos tiempos de 45 minutos apenas interrumpidos por un descanso de 15, por qué en los estadios no hay pantallas gigantes para seguir lo que pasa sin mirar la cancha y mientras se come un hot-dog. En fin, únicamente falta que nos pregunten por qué la pelota es redonda.

mente falta que nos pregunten por qué la pelota es redonda. Pero el panorama pinta más desolador si uno se traslada al centro de Boston –el Foxboro queda a unos 25 minutos en auto– para observar el otro centro de prensa que instalaron allí. Bien, todavía no lo abrieron. Dicen que quizá lo hagan el lunes próximo.

Los diarios continúan sin darle importancia al Mundial. El 
Boston Herald ayer ni siquiera 
incluyó una línea, mientras que 
el Boston Globe mantuvo una 
columnita por el empuje del 
bueño de Frank Dell'Apa, el 
único periodista del diario que 
enloquece por el fútbol y que no 
se pierde un segundo de lo que 
hace la selección argentina. 
Ni siquiera en el Hotel Sheraton, donde están los jugado-

Ni siquiera en el Hotel Sheraton, donde están los jugadores, podemos sentir ahora la pasión por el fútbol. La presencia de los hinchas argentinos decreció. "Nos estamos reservando para el 21", agrega uno que tiene un negocio de ropa en Nueva York y que prácticamente duerme en Needham.

Será, perdón por la insistencia, el Mundial de la indiferencia, Y, entonces, habrá que agarrarse de lo que dijo ayer Maradona: "No nos preocupemos
más por lo que puedan sentir los
norteamericanos. Tratemos de
dejar acá un Mundial muy bien
jugado y de que lo gocen los argentinos". Mientras, la televisión ya anuncia el segundo partido final de hoy entre los Nueva York Knicks y los Houston
Rockets. Suponemos que en la
Argentina, las imágenes deben
ser del Mundial que ya se viene. O sea, nosotros con el fútbol, y ellos con la NBA.

## FORMULARIOS CONTINUOS

- Diskettes
- Cintas Impresoras
- Rollos Telex Fax
  Resmas carta y oficio

JET FORMS S.A. Av. Belgrano 405-Cap.Fed. Tel.334-7613/0614/0615 ENTREGAS A DOMICILIO

#### Estudiantes. sin maestros

Los técnicos Héctor Vargas y Abel Herrera se alejaron de Estudiantes de La Plata luego de que el presidente de la entidad, José Ricchione, les comunicara que una asamblea de socios decidió excluir del plantel a Rubén Ca-pria, Claudio París, Pablo Erbín y José Calderón. En el partido que y Jose Calderon. En el partido que disputará mañana frente a River, el equipo será dirigido por la Sub-comisión de Fútbol. Vargas y He-rrera dirigieron al plantel sólo un partido, que perdieron 4-0 ante Vélez.

#### **Rockets-Knicks** en el segundo

Houston Rockets volverá a ser local esta noche, a partir de las 22 hora argentina, frente a los New York Knicks, en el segundo en-cuentro de la serie final de la cuentro de la serie final de la NBA. Houston ganó el primer partido por 85-78 con una buena actuación del pivote Hakeem Olajuwon, quien sumó 28 puntos, del ala pivote venezolano Carl Herrera, que anotó 10 puntos.

Boca espera a un Argentinos que vuelve de Mendoza



César Luis Menotti tratando de soportar el chubasco.

En los últimos partidos se retiró silbado por los hinchas

Por la 13ª fecha del Clausura, en la Bombonera. La relación con la provincia y Torneos y Competencias se termina.

los jugadores de Argentinos es-peran el partido que jugarán hoy frente a Boca por la 13ª fecha del torneo Clausura, para la televisión sa-telital codificada, algunos dirigentes del club de La Paternal estudian algún método para recaudar dinero y esperan que la relación con Torne-os y Competencias siga adelante. Sin embargo, una fuente de TyC dijo a Página/12 que "después de este torneo, la relación comercial, se termi-

Tanto Boca como Argentinos tienen 12 puntos en la tabla y están a cuatro unidades de los líderes. Los locales ne-cesitan imperiosamente el triunfo, ya que no ganan desde la novena fecha.

nos lo deportivo que lo institucional. La posibilidad de continuar jugando en Mendoza, ahora depende del goberna-dor de la provincia, Rodolfo Gabrielli, quien le dijo al presidente de Argenti-nos, Luis Veiga, que la única oportu-nidad de seguir en la ciudad es transformar a Argentinos Juniors en "Ar-gentinos de Mendoza" y firmar un con-trato por tres años. Si bien no lo dicen, los integrantes del plantel profesional los integrantes del piantel profesional y del cuerpo técnico actual no están de acuerdo. Tampoco lo están algunas au-toridades del club; es más, tratan de buscar nuevas salidas a la difícil situa-

ción económica que atraviesa el club. La empresa Ovación SRL, integrada por empresarios mendocinos y TyC, perdió con esta experiencia comercial más de 1,5 millones de dólares, mientras que según una fuente empresarial, Argentinos le adeuda a TyC 600 1400 dólares, solicitados en forma adelan-tada para afrontar gastos. Veiga firmó hace un año un contrato con la empresa televisiva y anunció que iba a reci-bir un millón de dólares. La asamblea de socios, en tanto, pide explicaciones de esa relación contractual. En este año de mudanza, Argenti-

nos perdió casi el 50 por ciento de los socios (hoy pagan unas 2000 personas) y tiene un deficit de casi 7 millones de dólares. Una de las posibilidades para conseguir dinero fresco que manejan allegados al presidente es vender la cancha que Argentinos tiene en Boya-cá y Juan Agustín García, en La Pater-nal, aunque no toda la Directiva del

club está a favor de esta medida. Cuando TyC firmó el contrato con Argentinos aportó algunos jugadores de renombre internacional, como el chileno Jaime Pizarro, el uruguayo Ga-briel Cedrés (ambos vendidos), el paraguayo Roberto Acuña y el colombia-no Farid Mondragón, quienes están en la mira de River. Pero los problemas dentro del plantel de Argentinos siguen, ya que, por ejemplo, Leonel Gan-cedo, estuvo a punto de quedar en libertad de acción y varios jugadores de la institución están molestos porque cobran los sueldos con atraso.

Argentinos no seguirá jugando en Mendoza. Con esta situación, los diri-gentes tendrán que enfrentar una nueva crisis dentro del club y jueguen donde jueguen, los esperará otro frente de conflicto, ya que UTEDYC quiere em-bargarles las próximas recaudaciones.

## Menotti ordena tres cambios

Mientras César Luis Menotti, entrenador de Boca, dispuso tres cambios para el encuentro de esta no-che (entrarán Raúl Noriega, Alejandro Farías y Sergio Martínez en re-emplazo de Juan Simón, Alberto Naempiazo de Juan Sililoli, Altocio de Ar-yentinos, Osvaldo Sosa, anunció el regreso a la titularidad de Germán Ro-mano en reemplazo del suspendido

mano en reempiazo de suspendido Juan Andrés Gómez. Boca jugará con Navarro Monto-ya; Soñora, Noriega, Moya, Mac Allister; Farías, Peralta, Márcico, Carranza; Martínez, Tréllez. Argentinos Juniors lo hará con Cousillas; Germano, Bustos, Traverso, Taricco; Acu-ña, Gancedo, Paz, Dollberg; Ramos, Silvani. El partido comenzará a las 21.10 y arbitrará Juan Carlos Crespi.

A la hora de informarlo nos portamos como chicos.

Siempre decimos la verdad.

A las 12 y a las 19 hs.





El catalán, quien mantiene un histórico romance con el tango, registrará hoy en un estudio porteño un par de intervenciones del bandoneonista para temas de su próximo disco, que debería editarse antes de fin de año. El domingo volverá a España. ¿Grabará también con el maestro Horacio Salgán?

Rodolfo Mederos recién conocerá hoy, en un estudio, al cantautor catalán que el lunes lo convocó telefónicamente para la grabación.



### LLEGO AYER DE INCOGNITO

## Serrat graba con Mederos

Joan Manuel Serrat llegó sorpresivamente ayer a Buenos Aires y
grabará esta tarde, en un estudio porteño, un par de intervenciones de bandoneón con Rodolfo Mederos para su
próximo disco. Esta visita suya, que
en algún momento se pensó que podría ser de incógnito, durará poco, ya
que Página/12 logró establecer anoche que el domingo retornará a España para proseguir con la preparación
del trabajo que sucederá a Utopía y
que será editado antes de fin de año.

Poco después de las 8,30 de la mañana, Serrat bajó del avión de Aerolíneas Argentinas que lo trajo al país, luego de haber cruzado el Atlántico en el vuelo 121 que comenzó en París e hizo escala en Madrid. En el aeropuerto fue recibido por su empresario en la Argentina y amigo Chiche Aisenberg, quien una vez más está oficiando de anfitrión suyo en esta ciudad. El catalán se instaló a media mañana en el Sheraton y pasó todo el día en actividades de tipo privado. Recién hoy se pondrá a trabajar en el registro de Mederos.

Serrat prometió llamar al bandoneonista en el transcurso de la mañana
para combinar un almuerzo y hacer
luego, por la tarde, la grabación. "Serrat me llamó el lunes desde España y
me propuso esta participación en su
disco. Todavía no nos conocemos personalmente, pero por supuesto le dije
que sí", comentó Mederos. "Y no sé
más, recién mañana (por hoy) nos vamos a ver." Ayer circuló la versión de
que Horacio Salgán también sería invitado del español, pero lo cierto es
que hasta anoche ni Serrat ni nadie
allegado al proyecto de su disco se comunicó con el pianista para invitarlo
a grabar. "No sé de dónde salió esa versión, porque nadie me ha dicho ni una
palabra, no sé nada", afirmó Salgán al
ser consultado anoche por Página/12.
"A este muchacho no lo conozco personalmente, pero sí conozco su obra.
Y si me llamara, con mucho gusto grabaría con él. Pero hasta ahora nadie
me invitó."

Los conocedores de la trayectoria del catalán no deben extrañarse ante la inminente incorporación de un sonido tanguero. Más bien resulta extraño que eso no hubiera sucedido hasta ahora. En rigor, la única vez que explicitó su amor por el tango fue a mitad de los 80, cuando incorporó "Cambalache", de Enrique Santos Discépolo, a su repertorio. Con esa novedad, Serrat retornó a la Argentina luego de

varios años de ausencia, recuperada ya la democracia, y concretó una serie de históricos conciertos en el teatro Gran Rex y en el estadio Luna Park.

Orgulloso de haber sido amigo de Anfial Troilo, compañero de trasnoches en Caño 14 de Pichuco y del Polaco Goyeneche, y porteño de alma-incluso oficialmente declarado Ciudadano Ilustre de Buenos Aires durante su última visita a la ciudad-, Serrat formalizará por fin su hermandad de sangre con el tango, aunque todavía no se sabe si será en canciones serratianas con aires tangueros, o directamente en tangos propios.

## Ultimas imágenes de un ídolo

Joan Manuel Serrat no venía a Buenos Aires desde hace casi dos años. En mayo del '92 concretó una serie de once conciertos en el Teatro Gran Rex, ante 36 mil personas, marcando una de las cifras tope en esa sala, y luego se despidió del público porteño en junio, frente al Congreso nacional, en una actuación al aire libre y con entrada gratuita que fue presenciada por casi 50 mil personas. En rigor, aquellas no fueron sus últimas actuaciones en la Argentina, porque en enero del año pasado ofreció otro recital con acceso libre frente al mar, en Mar del Plata. En esa ocasión pasó por Buenos Aires fugazmente: estuvo sólo un par de horas, trasbordando de avión, y siguió viaje hacia el Sur.

#### UN ACUERDO HISTORICO

## La tele apoya al cine nacional

Un acta firmada ayer en el Congreso de la Nación selló públicamente el compromiso por el cual la entidad que agrupa a los empresarios de televisión abierta y por cable aportará dinero tendiente a mejorar la situación de producción del cine argentino, en un paso acordado en los momentos en que se consensuó el proyecto de ley de cine aprobado en Diputados y que espera sanción del Senado. El acuerdo permitiría que la televisión produzca ocho largometrajes argentinos por año, lo que de por sírepresentaría un salto hacia adelante importantísimo para este sector. El acto, considerado "un acontecimiento" por Eduardo Farley, presidente de

la Asociación de Teledifusoras Argentinas (ATA), parece marcar un nuevo rumbo en materia de producción audiovisual en el país. El organismo de aplicación de las pautas acordadas será la Sociedad Argentina para el Fomento de las Artes Audiovisuales constituida en la ceremonia de ayer. El título del acta, denominada "de cooperación para el fomento del cine en el marco de la nueva ley" sintetiza un acuerdo táctico hasta hace poco impensable entre dos partes que parecían pugnar por intereses contrapuestos.

Un ámbito suntuoso -el salón de Conferencias de la Cámara de Diputados-, enmarcó una ceremonia es-

trictamente protocolar en la que no faltó un locutor apropiado para la ocasión. Junto a Farley y a Julio Tapia, presidente de la Asociación de Televisión por Cable (ATVC), presidievisión por Cable (ATVC), presidieron el acto los diputados Martha Mercader (UCR) y Jorge Matzkin (PI), en representación de los bloques mayoritarios, y los parlamentarios Ramón Francisco Giménez, por la Comisión de Cultura, y Oscar Lamberto, por la de Presupuesto. Además de ellos suscribieron el acta luan Octaellos, suscribieron el acta Juan Octavio Gauna, presidente de la Comisión de Legislación Penal, y por la Comisión de Cultura Patricia Bullrich, Irma Roy, Enrique Llopis (Unidad Socialista) y Liliana Ayes (MODIN). Guido Parisier, director nacional de Cinematografía, los directores Luis Puenzo y Adolfo Aristarain, y distintos representantes de la producción, los técnicos de cine y los actores aplaudieron calurosamente a cada uno de los nombrados, que firmaron el documento según los dictados del ceremonial. Los discursos, más allá de sus diferencias, contuvieron una exhortación: la sanción inmediata de la ley que los senadores, empero, re cién tratarían en octubre. Antes del cóctel final, Antonio Giménez recurrió a una cita de la antigua Grecia para aplicarla al momento: "Acción, acción, acción", repitió. Su colega Jorge Matzkin cerró la reunión con

una frase más acorde con el auditorio: "¡Luz, cámara, acción!".

## Zsa Zsa busca perro y marido

Otropene en desgracia. Esta vez le tocó al príncipe Friedrich von Anhalt, quien no lo perdió a manos de su esposa sino a causa de un certero mordiscón del perro de su mujer. El hombre, de 50 años y octavo marido de la octogenaria diva Zsa Zsa Gabor, fue atacado por el animal mientras dormía plácidamente en un hotel de Baden. Baden – Alemania - y, aunque alcanzó a estrangular al perro, no pudo evitar la castración, según informó el diario británico Daily Express. La pareja fue internada de urgencia: él con la esperanza de que un equipo de cirujanos consiga reimplantarle el pene y Zsa Zsa en medio de una crisis de nervios. Lo que no es supo es si lloraba por el marido o por el perro, puesto que los últimos suelen durarle más que los primeros. "El sexo me mantiene jóven", declaró hace unos años la Gabor, mito viviente de Hollywood que inció su carrera como Miss Hungría. A fines del año pasado dijo que estaba escribiendo su cuarto libro con título Los perros de mi vida: "Todo el mundo cree que me refiero a mis ocho maridos, pero son mis historias de amor con mis perros"

#### Fue sepultado Aníbal Vigil

Los restos de Aníbal Vigil, director ejecutivo de Editorial Atlántida, llegaron ayer a la mañana a Buenos Aires y fueron sepultados por la tarde, en el marco de una concurrida ceremonia, en el cementerio Parque Memorial. El empresario de 57 años, que también ocupaba la vicepresidencia segunda del directorio de Telefé, murió el sábado pasado en Normandía – Francia– a causa de un paro cardíaco. Padre de siete hijos y católico practicante, Vigil encarnó a través de sus revistas (Gente, Somos, Para Ti) el apoyo de una parte de la prensa a la última dictadura.

#### Mala racha para la CNN

La poderosa cadena norteamericana de televisión por cable CNN está perdiendo espectadores a ritmo acelerado. Sus índices de audiencia descendieron en un 25 por ciento en el primer trimestre de 1994 respecto del mismo período del año anterior y, lo que es peor, los ingresos por publicidad—que representan el 70 por ciento de las utilidades operativas de la Turner Broadcasting— bajaron en un 7,5 por ciento. Sin embargo, en los cuarteles generales de la CNN en Atlanta no cunde el pánico. El mismo Ted Turner dice que la crissis es momentánea y prepara un relanzamiento con énfasis en los llamados "talk-show" con estrellas de todo el mundo.

#### Los filipinos lo prohíben todo

"Una comedia sexual absurda y obscena, que se basa en una burla a la libertad y a la religión católica", escribió la censura de Filipinas al justificar la prohibición a la película española Belle Epoque, de Fernando Trueba, ganadora del Oscar al mejor film extranjero. Por distintos motivos, La Oficina de Clasificación de Películas de ese país también había prohibido La lista de Schlinder, de Steven Spielberg, y La lección de piano, de Jane Campion, pero la presión del público obligó a la censura a autorizar su exhibición "para espectadores adultos". El film español sigue encanutado.

## Los puntos principales

De acuerdo con el acta suscripta ayer, la televisión tuvo en cuenta para acordar con el cine "la menor asistencia a las salas y el hecho de que el público se incline por ver las películas en sus propios hogares". Algunos de los puntos destacados del acta firmada son éstos:

- Que la Sociedad coordinará los esfuerzos de las empresas fundadoras para producir en cualquiera de sus variantes.
- Que se priorizará el talento de autores, directores y actores nacionales.
- Que las empresas asumirán por sí mismas el riesgo empresario de producir.
- Que la propuesta es por 27 meses, con un período inicial de vigencia de 15, y renovaciones automáticas por dos años, si no median decisiones en contra.

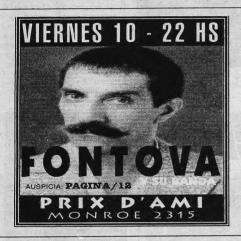
VIERNES 10 Y SABADO 11 DOM 12 DESPEDIDA
A TODA SALSA SARMIENTO 777

LOC. EN VENTA EN EL TEATRO 962-9420 40-6877



Martes a Domingos 21.30hs

Balcarce 433 San Telmo - Tel. 334-4321/22 331-5392





De Las Artes Estudio EXPRESION CORPORAL TEATRO - MUSICA 242-0942



recientemente estrenado en la Argentina, es apenas la punta del iceberg. En los 90, Occidente ha sucumbido a los encantos del séptimo arte oriental, después de lustros de coqueteo con el japonés Akira Kurosawa, un adelantado. Los hijos generacionales del venerable maestro, como Zhang Yimou, Chen Kaige y Ange Lee son los niños mimados de los festivales internacionales.

(Por Ana Broitman) El sende ro de venida lo caminó durante lustros el japonés Akira Kurosa-wa, venerado por miles de occidentales como uno de los diez más gran-des directores de la historia del ci-ne. El camino de ida están construyéndolo lentamente cineastas occi-dentales que como Bernardo Bertolucci -cuyo film *Pequeño Buda* es un éxito a escala en Buenos Airesun exito a escala en Buenos Alres-procuran encontrar en el Oriente res-puestas al presente. China Popular, Taiwán, Japón y Corea del Sur han dejado de ser en la cinematografía

#### La Ramon PARRILLA - PASTAS **ESPECIALIDADES** Complejo La Rampa RESTAURANTE L'ACQUA Una ventana al río

Almuerzo ejecutivo de lunes a viernes (inc. bebida) \$ 14.-Abierto todos los días mediodía y noche Reuniones de Trabajo Banquetes - Convenciones Estacionamiento vigilado Ambiente climatizado Principales Tarjetas

> Av. Rafael Obligado s/n Tel.: 776-2762 Costanera Norte (fte. Aeroparque)

#### La cardona Parrilla - Restaurante

Pamplonas Asado de Costillar Mollejas a la pimienta Pastas Caseras

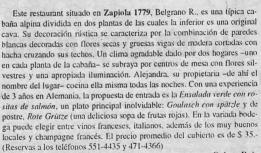
Miércoles noche Chivito a las brasas Viernes Sabados noche Lechoncito especial

ALMUERZOS EJECUTIVOS LUNES A VIERNES \$ 8 Jorge Newbery 1631 (1cuadra Av. Libertador) 772-8378

#### EL SABOR DE **BUENOS AIRES**

806-9970

ALEX





No somos ni una aerolínea ni una agencia de viajes. Sin embargo. le hacemos conocer el mando.



La mejor comida de la Aldea Global. Migueletes 927. Reservas al 777-9466



#### Parrilla a Leña - Comidas Especialidad de parrilla uruguaya

Pollo al plomo - Chotos Pamplonas (lomo-pollo-cerdo) Además de variados platos de comida casera. Almuerzos de trabajo \$ 9 aprox. (inc. bebida)

ribeños 2393 (esq. Blanco Encalada) Tel.: 786-8423 - Martes cerrados Estacionamiento vigilado - Ambiente climatizado



Cocinero: Gustavo Lena Abierto todos los dias Junin 1121 - Tel.: 826-8805



Zapiola 1779 Res. 551-4435



Mariscos - Parrilla Pastas Caseras Especialidades Puchero mixo a la española Raxo - Cochinillo a la parrilla Super parrillada Medio pollo al wisky con frutas Matambrito de cerdo a la cereza Todas las tarjetas

LOYOLA 502 Y MALABIA Reservas: 771-5999 Palermo Viejo

## PIZZA - PASTA

DELIVERY Horno a leña Pastas caseras 35 variedades de pizzas

Tortellinis de Jamón y pollo con salsa diabla Gnocchi verdi 4 quesos Saltimbocca de lomo a la romana

Jamoncito de pollo en salsa de hongos Tiramisú - Profiteroles

ALMUERZOS **EJECUTIVOS** LUNES A VIERNES \$ 8

Av. Libertador 5932 Tel.: 788-8056/7



EL BOOM DE ORIENTE EN EL CINE

# NUEVA FIEBRE AMARILLA

sin retorno. Por una serie de razo sin retorno, ro una serie de tazones parece que el ex marxista italiano director de *Ultimo tango en París* debía ser una especie de frutilla coronando la torta de esta tendencia instalada en los '90. Los nueve Oscar de El último emperador y la posterior incursión por las arenas africa-nas registrada en Refugio para el amor lo señalaban como el más indicado para intentar adentrarse en ese otro paraíso perdido al que apun-ta *Pequeño Buda*: la India.

Hace ya un tiempo que los festi-vales internacionales reciben y premian films provenientes del otro ex-tremo del mundo. Tres de las candidatas al Oscar a la mejor película en idioma extranjero en la ceremonia de este año fueron asiáticas: El banquete de boda, de Ang Lee (Taiwán), guere de boad, de Alig Lee (Talwah) El olor de la papaya verde, de Tran Anh Hung (Vietnam), y Adiós mi concubina, de Chen Kaige (China), que era la favorita de la crítica. Aunque finalmente ninguna lo ganó, es-ta mayoría no pasó desapercibida y rápidamente comenzó a hablarse en serio del boom del cine oriental.

La avanzada amarilla fue encabe-zada por el chino Zhang Yimou, cuyas películas Ju Dou, Esposas y con-cubinas y Qui Ju, una mujer china, han sido premiadas en los principa-les certámenes europeos, donde re-

había sido venerado en la figura del japonés Akira Kurosawa. Atentos al entusiasmo de críticos y espectado-res por estos productos, los directores occidentales pusieron manos a la obra para no quedarse atrás. Surgió obra para no quedasse atas. Surgio así una seguidilla de películas filma-das en los exóticos paisajes de Orien-te, en las que, desde la mirada de un protagonista europeo o norteamericano, se intenta captar algo de la ma-gia, la trascendencia y el espiritua-lismo de los que Occidente parece cada vez más alejado. Claro que siempre se mira desde afuera y la maravilla de lo diferente se convierte en el oropel exótico de una postal turística (ellos son tan encantadora-

mente extraños...).
En El último emperador, el con sejero interpretado por Peter O'To-ole es el que forma la personalidad del joven soberano sin reino. El momento de su partida es uno de los más dramáticos para Pu Yi, que se queda sin tutor y a merced de las presiones de otros a los que se parece más, pero que sólo quieren utilizarlo con fines políticos contrapuestos. Allí comenzará a perder el rumbo y nunca dejará de ser el niño que era en el momento en que O'Toole lo abandonó a su suerte. La visión de Bertolucci sitúa así a sus protagonistas en un lugar de desamparo infantora de Occidente.

Los occidentales de estas pelícu-Los occidentales de estas pericu-las, que se aventuran en aquellas tie-rras de maravilla, no siempre salen indemnes de los riesgos del viaje. Que lo digan si no los personajes de Refugio para el amor (una traduc-ción bastante ridícula del original El cielo protector). Basada en la nove-la de Paul Bowles, la película cuenta el viaje sin plazos que un matrimonio norteamericano, sin ocupaciones de orden práctico y con preocupaciones de orden metafísico, realiza por el norte de Africa. En el comienzo ella se ocupa de aclarar que no son turistas sino viajeros, porque los primeros saben que volverán, mientras que los segundos no pueden asegurarlo. Ambos intentan mi-tigar el vacío de sus vidas relacionándose con atractivos lugareños, pero la comunicación nunca llega a ser tal y en estos casos los finales no pueden ser felices. En esa historia Bertolucci –que se pretende viajero pero se revela como turista, del mismo modo que sus personajes- con-taba precisamente la imposibilidad de que estos dos mundos se encuen tren. Ahora lo intenta de nuevo: la familia norteamericana que viaja a la India por si acaso su pequeño hi-jo fuera la reencarnación de un la-ma, será la señalada para protagoni-zar esta nueva versión del choque entre culturas.

Hace unos años la directora hindú Mira Nair obtuvo un Oscar por su Salaam Bombay, un relato semidocumental sobre los chicos de la calle de esa ciudad, desprovisto de todo exotismo. Seguramente no se-rá ése el mundo que le toque conocer al pequeño Jesse. Oriente fascina a Occidente, cuando no lo atemoriza por incomprensible. Su seduc-ción en el mundillo cinematográfico se puede palpar también en la gran cantidad de adeptos a las religiones

rándula hollywoodense. La New Age trajo, amén de otros esoterismos, el interés por maneras diferentes de vivir la espiritualidad, lejos de la desprestigiada racionalidad occidental. El cine de y sobre esas regio-nes es una manera cómoda y barata

se de casa. Después de todo, lo exótico es para ser visto más que vivi-do, ya que la realidad no suele ser tan colorida como el celuloide. Siempre se trata de *otro* mundo y otras vidas. El turismo es más prác tico que el viaje.

## Cronenberg, Annaud y Warnier

El canadiense David Cronenberg filmó en M. Butterfly una historia de amor entre un diplomático francés y una artista de ópera oriental, quien, aunque aquél no lo advierte durante el transcurso de veinte años, ser un señor. Se trata de la adaptación de una obra teatral de resulta ser un senor. Se trata de la adaptación de una toria catala de David Henry Hwang, que se conoció en Buenos Aires hace algunas temporadas en versión de Sergio Renán. El caso había alcanzado notoriedad pública en 1986 cuando llegó a los estrados de la justicia francesa, ya que el diplomático, además de cargar con sus propias penas, tuvo que enfrentar una acusación de espionaje en favor de China cotuvo que enfrentar una acusación de espionaje en favor de Unina comunista, traición que aceptó haber cometido por lealtad a su amor. 
"Hay dos personajes que no son conscientes de estar creando una ópera de sus propias vidas y al hacer esto están creando también su propia versión de China, que no es necesariamente una China real, sino una fantasía creada entre los dos", dijo Cronenberg en el estreno del film, en el Festival de Toronto del año pasado. El, que creó a su vez nimi, en el restival de Toronto del ano pasado. El, que creó a su vez su versión personal del país asiático, hace que el protagonista, interpretado por Jeremy Irons, se entregue a una cultura completamente diferente, a otro país, a otro idioma, se desconecte de sus raíces, para crearse a sí mismo nuevamente. En un momento el diplomático dice: Testos asiáticos se sienten atraídos por los occidentales, les gustaría que los dominásemos". Por supuesto, está hablando de su relación perque los dominasemos. Por supuesto, esta habitanto de su tratactor per sonal que de todos modos es una fantasía y la traslada a sus informes de inteligencia, que en parte determinan la política norteamericana de intervención en Vietnam. "No es que haya sucedido exactamente así—aclara Cronenberg—, pero tiene que ver con una percepción típicamente occidental de la realidad mundial."

mente occidental de la realidad mundial."

El director canadiense ya había incursionado por tierras extrañas cuando filmó su versión de Festín desnudo, sobre la novela y la vida de William Burroughs. En este caso las alucinaciones que cultivan los personajes se mezclan con la "realidad" de Tánger, un lugar más propicio para vivir experiencias extrañas que las callecitas de cualquier ciudad occidental.

El francés Jean Jacques Annaud, después del éxito de su versión de El nombre de la rosa, adaptó El amante, la novela de Marguerite Duràs, para solazar a los espectadores con los amores prohibidos de una jovencita europea y un chino prisionero de sus tradiciones. Pese a sus vencita europea y un chino prisionero de sus tradiciones. Pese a sus antecedentes literarios, la principal expectativa que despertó esta película, plena de pintoresquismo oriental, fue la morbosa curiosidad acerca de si los actores "lo están haciendo verdaderamente o no". Una visión un poco acotada del intercambio cultural.

Otro francés, Régis Warnier, ganó el Oscar a la mejor película extranjera en 1993, con Indochina, donde con gran despliegue situó a Catherine Deneuve en la época de la dominación colonial en esa zona asiáti-ca, para protagonizar un triángulo amoroso entre una madre, su hija adoptiva viet-namita y un oficial de la marina. Allí War-nier se propuso dar una visión de Vietnam diferente de la de los films norteamericanos, quienes según él "no querían contar la historia de los vietnamitas, sólo querí-an hacer películas sobre la desesperanza norteamericana". Para eso contó con el presupuesto más grande que hubiera teni-do nunca una película francesa y un tono más melodramático de lo que ningún oriental serio hubiera creído conveniente.

## Bertolucci, Gere y el Dalai

La historia que se cuenta en Pequeño Buda –que fue vista en Buenos Aires por 15 mil espectadores en sus primeros cuatro días en cartel – ocurrió en verdad hace unos años en Andalucía, cuando un niño de tres años fue elegido como posible sucesor de un lama. Bertolucci eligió situar su fábula en Seattle, Estados Unidos, con un niño de nueve años, rubio y ti-picamente norteamericano (Alex Wiesendanger, que debuta en esta película) como protagonista. Hasta él llega un grupo de monjes budistas que lo creen la reencarnación de un lama. Jesse, que hasta entonces vivía con sus padres (Chris Isaak y Bridget Fonda) queda en manos de un viejo monje que le narra, en sucesivos flashbacks, la leyenda del mítico príncipe Siddharta (Keannu Reeves). Estructurada por el relato que se le ha-ce al niño, la película ha sido acusada de ser didáctica y simplista.

Desde que visitó el Tibet en los años 70, Bertolucci pensó en rodar una película allí. Pero no quería que se tratase de la biografía de Buda (al espencuia ani. Pero no queria que se natase de la diografia de Buda (ar estido de la del emperador chino) sino que le interesaba narrar una historia propia. Durante el rodaje de *Refugio para el amor* en el Sahara, el actor John Malkovich, que participaba en la película, le regaló una estatuilla budista y con ella surgió la idea del film. El emprendimiento se llevó a budista y con ena surgio la fuea dei film. El emprendimiento se flevo a cabo con el mismo y premiado equipo de El último emperador: el productor Jeremy Thomas, el diseñador de producción y vestuario James Acheson, el supervisor de producción Mario Cotone, el guionista Mark People, el compositor Ryuichi Sakamoto y el director de fotografía Vit-

torio Storaro.

En setiembre de 1992 viajaron a las pendientes del Himalaya, con la bendición del Dalai Lama para realizar la filmación. En este sentido fue fundamental el apoyo del actor Richard Gere, practicante del budismo y amigo personal del lama, que dio su aprobación al guión. Las locaciones incluyeron también el valle de Kathmandú, los valles de Terai en Nepal y la remota montaña del reino de Bután (entre el Tibet y la India). En febrero de 1993, en Seattle, concluyó la etapa del rodaje de esta superproducción de su descende más de su descende más de su descende más de su descende produces de su la participación de la concluyó de la concluyó de esta superproduces de su descende más de su descende más de su descende más de su descende participación de la concluyó de la concluyó de esta superproduce de la concluyó ducción que demandó más de 35 millones de dólares, la participación de 130 actores y 3000 extras y 20 localizaciones distintas.



Jeremy Irons y David Cronemberg. "M. Butterfly".

## Por Pepe Eliaschev

### Preparando la liquidación

**F**undamentalmente creo que el de Radio Municipal no es un proyecto para licitar nada, sino que es una entrega pactada por el Gobierno a alguno de sus amigos. De alguna manera hacen con esta emisora, en el terreno estatal, un tipo de negocio equivalente al que se hizo con Splendid: se trata de un sistema particularmente perverso, por el cual se ajusta el carácter de las emisoras a los fines del Gobierno. Mientras el Presidente por un lado pregona la desestatización como una expresión de la libertad que él practica, lo que se está haciendo por el otro es organizar de hecho una red de medios de comunicación edictos al Gobierno con, digamos así, "fachada

La de Municipal no sólo no es una licitación: es una liquidación. Esta radio bajo ningún concepto es privatizable. Su privatización equivale a privatizar el Teatro Colón, el Complejo Teatral Santos Discépolo, el Centro Cultural San Martín o el Centro Cultural Recoleta, Por otra parte es una liquidación coerente con la historia del peronismo. El general Perón también cerró Radio Municipal y la enganchó con Radio Del Estado en la década del '50, así como había cerrado el Concejo Deliberante. El peronismo parecería tener frente a la ciudad de Buenos Aires una actitud beligerante y no logra conciliar la idea de que es posible que existan medios de comunicación públicos que no sean gubernamentales.

sean gubernamentales.

Además, la FM Municipal

aquella 92.7 que nosotros

llamábamos La Metro y que
era auténticamente
metropolitana— ya ha sido
alquilada a una empresa
privada a través de un negocio opaco y oscuro, sin que nadie creo que ni siquiera el propio doctor Saúl Bouer- tenga doctor Saúl Bouer- tenga elementos de juicio para saber por cuánto tiempo, por qué precio, con qué características o grado de control municipal. Quisiera aclarar que, mientras fui su director, no hubo nunca la idea de criuntirar la radio. Es más

privatizar la radio. Es más, Carlos Grosso no quiso darme lo que yo le pedía, que era un estatuto para comercializarla. Eso vino más tarde, cuando llegó un amigo del Presidente. Radio Municipal se convirtió en una unidad básica de ultraderecha desde que asumió

Horacio Frega.
Yo denuncio: esta
privatización es un negocio. Desde mi paso en la dirección de la radio recuerdo el apetito de la radio recuerdo el apetito que despierta la Radio Municipal, porque el 710 es una banda muy ancha con llegada muy poderosa entre Rivadavia y Mitre. El Gobierno carece de política de comunicación, lo único que tiene es un sistema de interreses. tiene es un sistema de intereses creados, una autoprotección que le hace recordar a uno las hermandades mafiosas: esto para vos, aquello para mí. Esto pasó con ATC, Radio Nacional, La 990 y con el inexistente Canal 4. Se trata de feudos ocupados por amigos del Presidente.

Fue director de Radio Municipal, entre junio de 1989 y mayo de 1991.

## ¿Radio Municipal quedará en manos de Spadone?

La oposición afirma que la decisión privatizadora del Gobierno esconde la

intención de lograr un medio oficialista.

(Por Patricia Narváez) El empresario Carlos Spadone, ex asesor presidencial procesado por su vincu-lación con el escándalo de la mala leche, se perfila como el principal can-didato a adquirir la frecuencia 710 de amplitud modulada perteneciente a Radio Municipal, que será privatizada por decisión presidencial, según afir-maron fuentes parlamentarias que pidieron reserva sobre su identidad. Los diputados del PJ metropolitano Jorge Argüello y Miguel García Moreno pre-sentaron ayer un proyecto de resolu-ción para que la Municipalidad informe el origen del decreto en cuestión y el futuro de la radio comunal, en tan-to en el Concejo Deliberante metropo-

litano hicieron lo propio los frentegran-distas Eduardo Jozami, Raúl Fernández y Abel Fatala. Completando el pa-norama, el ombudsman Antonio Cartañá declaró que la medida "es una nue-va intromisión del PE nacional y constituye un acto de disposición inaceptable, en el momento en que se discute el status institucional de la ciudad". Spadone, que durante la administra-

ción menemista compró el principal paquete accionario del diario La Razón, es conocido por su constante a-dhesión al gobierno nacional, por lo que los parlamentarios sostienen que en realidad el Decreto 848, difundido el viernes pasado, habría sido ideado para favorecer que adquiera la frecuencia que pertenece al municipio porte-ño. Desde la difusión del intento del gobierno nacional de privatizar la ra-dio de la comuna porteña se ha producido una verdadera ola de quejas, in-cluidas las de funcionarios del peronismo metropolitano. Mientras el di-rector de la emisora, Horacio Frega, ex director de la publicación nacionalista El fiscal y ex interventor encargado de la privatización de Radio Belgrano, prefirió guardar silencio (ver recuadro), organizaciones gremiales, políticas y estudiantiles, con la presencia de conestudantiles, con la presencia de con-cejales y diputados, se reunirán esta tarde para organizar una "Radio abier-ta municipal", a efectuarse el jueves. En realidad, es normal que en el

mundo comunicacional actual un em presario se interese en tener un pool con diferentes opciones. Sin embargo. Spadone se sumaría también a un esquema comunicacional menemista que amenaza con extenderse así en lo estatal como en lo privado. El punta-pié inicial ya lo dio Gerardo Sofovich, quien multiplica todos los días en su flamante La 990-ex Splendid-las vo-ces oficialistas de ATC, cuando su nombre continúa estrechamente liga-do a los destinos del canal estatal.

Lo no especificado en el decreto de la AM 710 aún no ha sido aclarado por la Municipalidad. ¿La FM 92.7, ahora ocupada por FM Tango, será la única expresión en radio de la comuna? ¿Cuál será el destino de 90 empleados de planta y de número incierto de contratados por sumas también inciertas? ¿Cuál fue el destino de lo recaudado a través de la comercialización publicitaria y ventas de espacios, autorizados por decreto presidencial? Radio Municipal no convoca a ninguna figura relevante de la cultura.

Hace unos meses, un grupo de 500 oyentes de siempre le hizo llegar a Frea una crítica a su gestión, solicitánga una crítica a su gestión, solicitán-dole una pronta modificación de su propuesta. El director aún está dibujando una respuesta que satisfaga a los descontentos y a sus propios superio-res jerárquicos. La prueba de tanto des-conformismo se leyó en las tablitas de abril de Multimedios & Marketing: de 16 radios AM, el encendido de la 710 figura en el puesto 12. La número 16 es Radio Argentina, próxima en la lis-ta de las privatizaciones, junto con el hoy inexistente Canal 4 de televisión.



Horacio Frega, interventor de Municipal, no sabe, no contesta

### La historia

por una ordenanza del Concejo Deliberante el 28 de diciembre de 1925, con el objetivo de difundir oficialmente las transmisiones del Teatro Colón.

Su primera transmisión se concretó el 23 de mayo de 1927,

con la emisión de *Rigoletto*.

• En la década del 30 incorporó a su programación lírica bole-tines de noticias municipales y co-

bertura de ceremonias oficiales.En los 40 pasaron frente a su micrófono los artistas más repre-sentativos de la época, como Niní Marshall, Enrique Santos Discépolo, Blackie, Eduardo Arma-

• Una interrupción fue en 1951, cuando argumentando falta de presupuesto, el gobierno peronis-ta la cerró. Recién en 1958 la emisora retomó su camino.

· Otra interrupción: en noviembre de 1992, Horacio Frega asu-mió su dirección. Desde entonces. sus pasillos y micrófonos son frecuentados mayoritariamente por adeptos al ultramenemismo.

### Palabra de secretaria y esposa

"El señor no la puede atender porque dice que no tiene datos sobre Ra-dio Municipal para aportarle. El no sabe nada. Vuelva la semana que vie-ne, a lo mejor él ya puede hablar." Con este argumento la secretaria de Horacio Frega, director de Radio Municipal, despidió ayer, por tercer día consecutivo, a la periodista de Página/12 que buscaba conocer su opi-nión sobre el decreto presidencial de privatización. Como en las dos situaciones anteriores la entrevista había sido pautada telefónicamente y su cancelación decidida sobre la hora. En esas dos ocasiones, la secretaria Isabel, que además es la esposa de Frega, había afirmado que éste esta-ba en ese momento con el presidente Carlos Menem.

## Por Marcelo Simón \*

### Los niños del Primer Mundo

La recién alumbrada norma presidencial establece que-la onda irá a Loranos privadas, a las que llegará con un regalo adicional: esta frecuencia de AM que se licita (710) fue cuidadosamente elegida en 1958 con holgura de banda y libre de vecinos molestos en el dial. En esos tiempos, al menos, no éramos infantiles: se pensaba que tales eran las condiciones ideales para una emisora no comercial, orientada a difundir manifestaciones culturales de relevancia, especialmente los espectáculos musicales del Teatro Colón, Pero esto no importa y cae Padio Municipal Seguramente las emisoras estatales sunérstites, como Radio Municipal. Seguramente las emisoras estatales supérstites, como ATC y Radio Municipal, cubrirán el yacío. ¿Por qué se elimina LSI

El decreto 848/94 deja entrever que resulta onerosa para el Tesoro et decreto 84.094 deja entever que resulta oficiosa para el resorto que cuida Bouer. Veamos un poco: el presupuesto anual asignado a la radio no alcanza al 0,30 por ciento del presupuesto de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, y las partidas respectivas no están asignadas por canal (AM-FM) sino por rubro. Así, Personal, Servicios Públicos Básicos, Bienes de Capital, Bienes de Consumo y Servicios Personales significan gastos que se imputan en conjunto a los dos Personales significan gastos que se imputan en conjunto a los dos canales. Ergo, si Municipal siguiera funcionando, como pide el decreto, con una estación de FM (¿La actual, que ha sido alquilada a particulares por varios años?), habría que ajustar las instalaciones, la dotación del personal y demás rubros a una operatoria que difficilmente podría alcanzar una reducción superior al 50 por ciento del presupuesto de hoy, esto es, un ahorro real muy poco significativo.

Pero además, ¿se habrán recibido en la Casa Rosada informes elaborados en la MCBA donde se patentice cómo afecta a las arcas municipales el funcionamiento de la LS1? Los que saben creen que no. Sobre todo porque el actual director general cuenta con una

municipales el runcionarmento de la 231? Los que saucenter que la Sobre todo porque el actual director general cuenta con una autorización oficial que los anteriores no tuvimos para comercializar espacios publicitarios. Lo que produce ingresos que, es evidente, superan holgadamente el monto de las partidas destinadas a la compra de los bienes de consumo y a la contratación del personal y colaboradores. Y la frecuencia que más nítidamente contribuye a ello

es la de AM que ahora se entregará.

Para creernos niños del Primer Mundo, ¿no será mejor no designar a dedo, como se ha hecho hasta el momento, a los Sethson, Eliaschev, Simón o Frega y nombrar por concurso en su lugar a directores Simon o Frega y nombrar por concurso en su lugar a directores generales y artísticos que garanticen idoneidad respecto del oyente y del Estado, además de creatividad e independencia de los gobiernos de turno? Tal vez no sea tarde para lágrimas y valga la pena salir a decirlo pensando en la inquietante saga que podría aparecer si prospera esta caída: la del resto de los centros culturales municipales. ¿Por qué no? Si cae Radio Municipal, niños de Buenos Aires, ¡qué triste vuestro 710 en el cuaderno!

Director de Radio Municipal entre mayo de 1991 y noviembre de



16.30, 18.30 y 23.30 hs. **Teatro de la Comedia** Rodríguez Peña 1062 Tel.: 812-4228



### MERCEDES SOSA "EN FAMILIA"

## Clásica y moderna

## Amarse como antes

Amarse como antes, Antes de inventos y experimentos, Amarse, con miedo a entregarse, Descubriendo el amor, Redescubriendo el tiempo.

Hay algunos que rien, Sé que la gente se rie, Se rie de mi, Se rien de quien?

Amarse como niños, Llenos de esperanza, impacientes, A pesar que sus ojos Miran desesperados, Que soplan vientos distintos, Amarse como los niños, Amarse como niños,

Los niños de la bomba, De la amenaza y el desastre inmi-Los niños del cinismo, Armados hasta los dientes.

Amarse como antes,
Antes de inventos y experimentos,
Y si revienta este mundo
Roto por la mitad,
Déjalo, déjalo, déjalo...
Amarse como antes...

Los niños de la bomba, De la ciudad y el bosque contami-

nauos, Los niños del futuro, Programados y hundidos

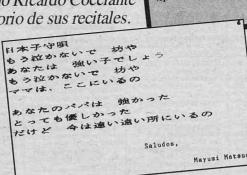
Una canción de cuna japonesa y un tema romántico del italiano Ricardo Cocciante son parte del repertorio de sus recitales.

Mercedes Sosa comenzará esta noche un ciclo de cuatro shows en el teatro Opera con un repertorio básicamente folklórico al que se agrega-rán estrenos como una canción de cuna japonesa, un tema griego, uno de Caetano Veloso, "Corazón vagabundo", y una versión de "Amarse como antes", éxito del cantante italiano Ricardo Cocciante. Mercedes, que agre-gó ayer una cuarta función para el lunes, anticipó que volverá a cantar clásicos como "Luna tucumana" y "Al Jardín de la República". La canción japonesa, cuya letra y traducción enviadas por el autor reproduce aquí Página/12 por gentileza de la propia intérprete (lo mismo que el te-ma de Lavoie-Deshaime-Purón que canta Cocciante), generará el mo-mento más íntimo de cada show. Mercedes cantará con Colacho Brizuela, Popi Spatoco y Rubén Lobo, y con sus sobrinos Cuqui y Claudio Sosa como invitados. La claudio Sosa como invitados. La novedad será la presentación de la nieta de Sosa, Araceli, quien cantará "La flor azul". Del tono íntimo de algunas de las canciones y de la ausencia de una gran producción deriva que el espectáculo se llame "En familia"

## Canción de cuna japonesa

No llores más pequeño tú eres un niño fuerte, verdad no llores más pequeño yo (mamá) estoy aquí.

Tu papá era fuerte era muy cariñoso pero ahora está en un lejano, lejano lugar.





cuatro shows con repertorio renovado

#### HEROES DEL SILENCIO

## Los nuevos conquistadores

(Por Martín Pérez) El desembarco de los Héroes del Silencio en Buenos Aires se concretó anoche, cuando Enrique Bumbury, el cantante del grupo, revoleó por primera vez el micrófono al estilo Morrison en Prix D'Ami, de la misma manera que lo hizo en toda Europa durante la gira del '93 y en los recientes 26 shows brindados en México. "Es que con palabras no se puede convencer a nadie para que escuche una música", dijo Bumbury, recién llegado de Chile. Las entrevistas vienen bien, pero un buen concierto es la mejor promo-ción", agregó. La banda de Zaragoza, que el martes actuó en la Factory Disco cordobesa, se presentará esta no-che en el Roxy para redondear su primer ciclo de shows en la Argentina.

A pesar de ser estilísticamente herederos de la primera generación de grupos heavys que poblaron la Ma-dre Patria a comienzos de los '80-como Barón Rojo, que llenó Obras en 1983, Obús o Leño, bandas que so-naron en las radios argentinas-, los Héroes del Silencio no se consideran parte de ese movimiento. "No se puede hablar de una nueva generación porque no hay nadie más que noso-tros", ironiza el cantante. "Además no nos consideramos un grupo heavy. Es verdad que yo escuchaba Barón Rojo cuando niño, y mi preferido era Leño, pero las etiquetas realmente no me gustan. Yo creo que hay canciocucha un heavy diría que somos un grupo pop. Pero hay otras que si las escucha un fan del pop, diría `éstos son heavys asquerosos, no quiero ni erlos'", bromea. Luego, el Morrison ibérico cita in-

voluntariamente el hit "Entre dos Tie-rras" asegurando que el grupo "está

entre dos mundos, entre el rock y el pop". Famosos en to-da Europa ("el éxito comenzó recién en el '92, porque la verdad que antes íbamos a clubes enanos y no nos hacían ni caso"), hasta ahora editaron tres discos: el primero producido por el argentino Gustavo Montesano y los otros dos por Phil Manzanera, el pro-ductor del último disco de Paralamas que con los Héroes empezó a grabar grupos latinos en su estudio. Sobre Manzanera, quien trabajará en el próximo disco de Fito Páez, el cantante dice que "es del tipo budista, y genera una atmósfera creativa en el estudio". Para despedirse recuerda una anécdota que describe su escasa relación con el rock argentino: "El grupo que más escuché es Soda Stereo, gracias a Montesano. El nos decía que éramos parecidos. Desentonces me preocupé por escucharlos, pero todavía no pude averiguar en qué nos parecemos'



El grupo español está dándose a conocer en

### JOSE VAN DAM EN EL COLON

## La lección de música

VIAJE DE INVIERNO. Ciclo de canciones de Franz Schubert, por José Van Dam: barítono y Maciej Pikulski: piano. Miércoles 8 y jueves 9 (Abono del Mozarteum). Teatro Colón.

(Por Diego Fischerman) "...En el camino veo una señal, inmóvil ante mis ojos; debo recorrer un cami-no, del que nadie ha regresado todavía..." Estos versos, los finales de la canción número veinte del ciclo Viaje de invierno, resume el aliento de soledad, abandono y muerte que atraviesa a los poemas de Wilhelm Müller elegidos en 1827 por Franz Shubert para construir la muestra más perfecta del género. Apenas un año después, el compositor moriría y sus amigos, que

## Nilda Fernández cumple un sueño

El catalán-francés Nilda Fernández, devenido estrella de la canción europea, debutará hoy en Buenos Aires, cumpliendo con el viejo anhelo de cantar en la ciudad del tango. Este singular cantautor de voz femenina -eso y su nombre suelen ocasionar equívocos, sobre todo cuando sus temas se pasan por radio-celebra desde hoy un ciclo de conciertos en La Trastienda de Balcarce 460 para presentar su disco 500 años, cuyo lanzamiento en la Argentina vino a promocionar el año pasado. Repetirá mañana a las 22, el viernes 17 a las 23.30 y el sábado 18 a las 22. Entre tanto, está por lanzarse aquí su nuevo álbum, grabado en París entre mayo y setiembre pasado, y presen-tado en octubre en el Teatro Imperial de Compiégne.

lo habían oído cantar con su voz de te nor estas canciones, no dudarían en afirmar, imbuidos de espíritu románti-co, que El viaje de invierno lo había matado. O, dicho de otra manera, que no había resistido adentrarse en tales abismos del alma. En efecto, esta se-rie de canciones, dotadas de una unidad inexpugnable, constituyen un relato indivisible y admirable, que nave-ga entre la oscuridad y lo negro.

El desafío de interpretarlos en vivo conlleva el compromiso de mantener una concentración y una tensión ex-presiva descomunales, durante los 80 minutos que demanda el ciclo. José Van Dam, uno de los grandes barítovan Darn, uno de los grandes oatno-nos del momento y, junto al norteame-ricano Thomas Hampson y el alemán Andreas Schmidtt, uno de los mejores exponentes en su cuerda del canto de cámara, aceptó el reto y, haciendo honor al personaje que interpretara en El maestro de música, brindó una inolvidable lección de interpretación.

La contención del lenguaje de Schu-bert, la apabullante sencillez de una escritura en la que un dibujo melódico del piano, una figuración rítmica, una nota más larga o una modulación bastan para subrayar una palabra, implica la necesidad de máximas sutilezas expresivas. No hay en sus canciones grandilocuencias ni histriónicas declaraciones. Tan sólo un aparente medio tono que otorga a las imágenes típicamente románticas de Müller un dramatismo abrumador.

Van Dam logró transmitir la idea de pasión contenida y, al mismo tiempo, emocionar y sorprender. Su detallismo y musicalidad tuvieron en Pikulski mucho más que un acompañante ideal. La increfble gradación de matices presen-te en la escritura pianística de Schu-bert, encontró en él más que un partenaire un cómplice. De hecho, la voz y el piano colaboraron para obtener un auténtico discurso de cámara, en este caso para dos instrumentos.



Sheraton

AEROLINEAS ARGENTINAS

LAS ACTUACIONES NO SERAN TELEVISADAS



RRACADARRA -APTA Hablado en castellano. Los Angeles 3, Corrientes 1770, 40-3742, 476-2405, A las 13.40, 15.40, 17.40, 19.40 y 22

ACE VENTURA, UN DETECTIVE DIFERENTE -APTA-Con Jim Carrey, Sean Young y Tone

Luc. Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 13.45, 15.35, 17.25, 19.15, 21 y 23.-Normandie 3, Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10. Sáb.

ADIOS MI CONCUBINA

P/M/13-Ideal 3, Suipacha 378, 326-3300, Alas 15, 18.15 y 21.30.-

Izy, IELT y 21, 30-ALADDIN - APTA-Walt Disney presenta un filme habla-do en Castellano. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 40,3742, 476-2405. A las 13, 1450, 16-04, 18-30, 2020 y 22, 10-Suipacha 3. Suipacha 442, 322-1195. A las 14,45, 16,45 y 18,45. Sab. trasn: 1,10.

AMIGOMIO -APTA-Con Daniel Kuzniecka, Diego Mesa-glio y Mario Adorf. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. Alas 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn. 1.20.

trasn.; 1.20. -Normandie 1. Lavalle 855, 322-1000 A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb

BARAKA: LA ESENCIA DE LA VIDA - APTA-Dir: Ron Fricke. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.20, 17.15, 19.10, 21.05

BEETHOVEN 2 -APTA-Con Charles Grodin.
Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195.
A las 14.30, 16.20, 18.10, 20 y 21.50-

Alas 14.30, 16.20, 18.10, 20 y 21.50-BLEU - P/M/13-Con J. Binoche y Benoit Regent. Atlas Sants Fe 1. Av. Sants Fe 2015. 822-7878. A las 14.10, 16.15, 18.35, 20.50 y 23.10, Sab. trasna: 1.15. -Cinepiex Lavalle 1. Lavalle 727, 322-6967. A las 13.50, 17.20, 19.20, 20.50 y 23.20, Sab. trasna: 1.30-Patio Bullrich 1. Posadas 12.54, 815-8328. A las 14.20, 16.10, 18.20, 20.50 y 23. Sab. trasn: 1.15.

CAMBIO DE HABITO 2 - APTA Con W. Goldberg y Maggie Smith. Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19, 21 y 23.-

CERCA DEL PARAISO -APTA-Dr.: Nikita Mijalkov. Con Badema Bayaertu y Vladimir Ostukhin. Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17.35, 20.10 y 22.45.

CTUDAD DE ANGELES-P/M/16 De Robert Altman. Con Tim Robbi y Andie McDowell. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 4 5017. A las 15.05, 18.30 y 21.55.

COMO AGUA PARA CHOCOLA-TE -P/M/13-Con Marco Leonardi y Lumi Cavazos. Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30). Sáb.

trasn.: 1. -

CONVIVENCIA -P/M/16-De Carlos Galletini. Con José Sacris-tán y Luis Brandoni.

Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. Alas 15.10, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.50, 16.05, 18.20, 20.45 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20. - .

DAÑOS CORPORALES -P/M/16-De Harold Baker. Con Alec Baldwin y Nicole Kidman. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 14, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb.

trasn.: 1.15. -Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 15.50, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

EL BANQUETE DE BODA P/M/16-

Dir.: Ang Lee. Con Winston Chao. Ideal 5, Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.-ELINFORME PELICANO-APTA-

Con J. Roberts y D. Washington. **Trocadero 5**. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.35, 16.50, 19.35 y 22.30. Sáb.

EN EL NOMBRE DEL PADRE -

Con D. Day Lewis y Emma Thompson. Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A last 41-30, 17.15, 20 y 22.50. Vier. y Sáb. trasni: 11.5.-Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.05.-

ENTRE DOS AMORES -P/M/16-ENTRE DOS AMORES -P/M/16-Con Sharon Stone y Richard Gere. Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.15, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. -Monumental 4. Lavalle 780, 393-8865.

A las 14.35, 16.40, 18.45, 20.50 v 23 Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. FILADELFIA -P/M/13 c/Res.-De Jonathan Demme, Con Tom Hanks

De Jonathan Demme. Con Tom Hanks y Denzel Washington. Losuar 2, Corrientes 1743. 40-6100. A las 13.30, 15.50, 18.05, 20.30 y 22.55. Sdb. trasn: 1.20.

Sáb. trasn.: 1.20. -Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865 A las 15.25, 17.45, 20.15 y 22.45. Vier y Sáb. trasn.: 1.30. -

GERÔNIMO -APTA-Con Jason Patric, Gene Hackman y Robert Duvall. Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 14.10, 17.30, 20.20 y 22.50. Sáb.

Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 17.40, 20.10 y 22.30. asn.: 1.20.

IAMAICA BAIO CERO - APTA-

Turteltaub. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 14, 16, 18.10, 20.10 y 22.30.-Ocean 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 13.20, 15.40, 18.15, 20.45 y 23. Vier.

y Sáb. trasn.: 1.30. -Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 v 23

JURASSIC PARK -P/M/13-Un filme de Steven Spielberg, Hablado

Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.25.

y Z.53. Sao. trans. 1: Val. Sao. Terenty Irons. Theresa Russell y Ian Holm. Lossaar 1. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14-50, 16-50, 18-50, 21 y 23.15. Sab. trans. 1: 10. Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-822. A las 14-15, 16-52, 18-35, 20.50 y 23.05 (Mar. 14-05, 16-10, 18.15 y 30.20). Sab. Des. trans. 1: 13.

20.20). Sáb. y Dgo. trasn.: 1.15.

LA CASA DE LOS ESPIRITUS

trasn.-Santa Fe 1, Av. Santa Fe 1947, 812-8980, A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier, a Dgo, trasn.-

LA EDAD DE LA INOCENCIA

Con D. Day-Lewis y Michelle Pfeiffer Suipacha 3, Suipacha 442, 322-1195. A las 20.25 y 22.55, Sáb. trasn.: 1.10. LA LECCION DE PIANO -P/M/16-Con Holly Hunter y Harvey Keitel. Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1. -

LA LISTA DE SCHINDLER P/M/13 c/Res.-

LA LISTA DE SCHINDLER PMINI 3 cRes. De Steven Spielberg, Con Liam Neeson y Ben Kingslev, Monumental 3, Lavalle 780, 393-8865. A las 13:30, 17:30 y 21:30. Vier. y 8áb. Trasma: 13.0. Premier 2. Av. Corrientes 1:565. 46-2113. A las 14:40, 18:10 y 21:40. Sáb. trasm: 1.10.

LA MATE PORQUE ERA MIA

DA MATE PUNQUE ERA MIA PM/III)
De Patriec Leconte. Con Philippe Noiret y Richard Bohringer
14-30, 16-35, 18-40, 21 y 23.10. Sáb.
trasn: 1.10.Alfas Lavalle. Lavalle 869, 322-1936.
A las 13,15, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.
trasn: 1.10.-

trasn.: 1.10. -

LA PISTOLA DESNUDA 33 1/3

APTA-Con Leslie Nielsen y Priscilla Presley Dir.: Peter Segal. Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. Alas 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40.

Metro 1. Cerrito 570, 382-4219. A las 13.45, 15.35, 17.25, 19.25, 21.25 y

23.25. Vier. y Sáb. trasn. 1.15. -Ocean 2. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10. Vier. y Sáb.

trasn.: 1.20. -Paseo Alcorta 3, Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23. -Santa Fe 2, Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23. -

LAS TORTUGAS NINJA 3 -APTA-Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.45, 16.40 y 18.40.-

A las 14.45, 16.40 y 18.40.

LOQUEQUEDA DELDIA -PI/M13COA A Hopkins y Emma Thompson.

Normandie 4, Lavalle 855, 322-1000.

A las 14.30, 17.10, 20 y 22.40, Sāb.
trasna: 1.15.

- Premier 4, Av. Corrientes 1565, 462113. A las 15, 19.20 y 22.20, Sāb.
trasna: 1.1.

MAX. EL PERRO -P/M/13 c/Res

Terror y Suspenso. Trocadero 1. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20, Sáb. trasn.: 1.30.

PAPA POR SIEMPRE -APTA-Con Robin Williams y Sally Field. Trocadero 4. Lavalle 820, 322-1455. A las 14.15, 17.15, 20 y 22.50. Sáb. trasn.:

120.
PEQUEÑO BUDA -APTACON Keanu Reeves y Bridget Fonda.
Dir. Bemardo Bertolucci.
Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860.
812-0808. A las 14. 16.30, 19.40 y
22.35. Vier. a 1920 trasn.
Monumental I. Lavalle 780. 393-8865.
A las 13.45, 16.40, 19.35 y 22.30. Vier.
S&b. trasn.: 1.30. Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta.
806-565. A las 14, 16.50, 19.40 y
22.35, Vier. a 1920. trasn.
Patio Bullin-Ca. Possada 1245. 8158328. A las 14, 16.30, 19.20 y
22.20.

TERRENO SALVAJE -P/M/13-Con Steven Seagal. **Trocadero 6.** Lavalle 820.322-1455. A las 13, 15.10, 17.50, 20.35 y 23.05. Sáb.

TIERRA DE SOMBRAS -P/M/13-De Richard Attenborough. Con Anthony Hopkins y Debra Winger.

Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379.

Capital. Av. Santa Fe 1848, 812-2379. A las 14, 1650, 1945 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15. Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14, 1640, 1935 y 22-30. Maxi I. Carlos Pellegrini 657, 326-1822. Alas 144, 017-25 y 22-50, 1849. V Dgo. trasn. Paseo Alorta 4. Salguero y Alcanta. 806-5665. Alas 14.30, 17.10, 20y 22.40.

VERDAD O CONSECUENCIA

P/M/16- Con Billy Zane. Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.

#### CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 12.50, 16, 19.15 y 22.15: **Zona de Impacto** -P/M/13- 14.30, 17.45 y 20.45: El Mariachi.

Club de Cine. Samiento 1249 (Sub-suelo). Cont.: 18.15 y 21.30: También somos Seres Humanos, de W. Well-man; 19.45: La Batalla del Río de la Plata, de E. Pressburger.

Pata, a. e. Pressouger. Leopoldo Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Berlin Alexanderplat.-Un file me en 13 Capítulos y I Epilogo. A las 15, 1730., 20 y 2230. 4 Un Puñado de Personas en el Fondo del Silencio. 5 Un Segador con el Poder de Dios PM/IIS- Diri: Rainer W. Fassbinder. Con Hanna Schygallaulla y Gottfried John. Pt.: S 3.-

#### CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 14.20, 17, 19.50 y 22.45: Tierra de Sombras-P/M/13-Sáb.

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348. 783-1783. Vier. a Lun.: 14.30 y 17.30: Pato Donald la Aventura -S/R-15.50: Abracadabra.

BELGRANO 1, Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20: La Pistola Desnuda 33 1/3 (El insulto final) -S/R- Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40: La Casa de los Espíritus -P/M/13 c/Res.-Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.

Miér, 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendo-za.
781-8183. A las 14.10, 17, 195 oy 22.40;
Pequeño Buda - SR, Vier a Dgo. trasn.:
130. Miér. 50% desc.

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 7843852. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Entre
dos Amores -P/M/16- Sáb. trasn.: 0.50.
Miér. 50% desc. Miér. 50% desc

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702 781-1412. A las 13.50, 15.45, 18, 20.15 y 22.30: **Bleu** -P/M/13- Sáb. trasn.: 1. Miér. 50% desc.-

GENERAL PAZ 2, Av. Cabildo 2702

GENERAL PAZ A. v. Cabildo 2702. 781-1412. A las 1515, 17, 1910. 2.115 y 23.20: La Maté porque era Mía -PM/J13- Sáb. trasn.: 1.15-GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Amigo Mío -S/R- Sáb. trasn.: 1. Míér. 5096 desc. -

GENERAL PAZ4, Cabildo 2702, 781-1412. A las 14.15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: Ace Ventura, un Detective Diferente -S/R- Sáb. trasn.; 1.20.-

MIGNON, Juramento 2433, 784-3899. A las 14.20, 17.10, 19.50 y 22.50: La Casa de los Espíritus -P/M/13 c/Res.-Sáb. y Dgo. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.10, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10: Daños Corporales -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.- SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15.05, 17.40, 20.15 y 22.50; Filadelfia -P/M/13c/Res.-14.45, 17.20. 19.55 y 22.30; Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15, Miér. 50% desc.-

COLON. Libertad 621. 382-054.
SABADO 11 a las 20.30: Func. Ext. N°
24: Ballet: "LA SYLPHIDE"
(Urlezaga-Alventosa). Ballet Estable del
Urlezaga-Alventosa). Ballet Estable del
Urlezaga-Alventosa). Ballet Estable del
DOMINGO 12 a las 17: Ballet: "LA
SYLPHIDE". Abono para Estudiantes
Secundarios. Dir. Giullermo Brizzio.
NOTA: "Turandot", de Paccini. Vier.
17: Gran Abono, Domingo 19: Abono
Vespertino: Martes 21: Abono
Noctumo: Jueves 23: Fuera de Abono.
Noctumo: Jueves 23: Fuera de Abono.
a via. 10c. altas, laterales y de pieSALON DORADO. Viernes 10 a las
17.30: Conferencia previa: "Turandot",
de G. Puccini. Disertante: Pola Suárez
Urtubey. Viernes.

MUNICIPAL GENERAL SAN

MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. SALA CASACUBERTA: BARRAN-

SALA CASACUBERTA: BARRAN. CA ABAJO, de Florencio Sánchez. Con Eva Franco, Alfonso De Grazia, Rita Terranova, Catalina Speroni y gran elenco. Dir. Gral.: Júver Salcedo. Vier. (pop. 5 6) a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20. Pl. \$ 12.

SALA MARTIN CORONADO: BAL

LET CONTEMPORANEO DEL

LET CONTEMPORANEO BEL TMGSM. 2º Programa: "Cantares", coreo, de O. Araiz, mús. de M. Ravel; "Noche Transfigurada", coreo, de O. Araiz, mús. de A. Schönberg (con la participación de los bialannes invitados MAXIMILANO GUERRA y SILVIA BAZILIS; "La Consagración de la Primavera" coreo de O. Araiz, mús. de I. Stravinsky, Miér. a Sáb. a las 21.30.

Pl.: \$ 25. Pull.: \$ 15. Dgo. a las 21.30.
Repite programa con la partic. de SILVIA BAZILIS en "Noche Transfigu-

rada". PJ. S 12. Pull. S 8.-SALA CUNILL CABANELLAS: LAS

DELICADAS CRIATURAS DEL

DELICADAS CRIATURAS DEL AIRE. 3 piezas breves de F. García Lorca: "El Paseo de Buster Keaton", "La Doncella, el Marinero y el Estudiante" y "Quimera". Comedia Juvenil del Teatro San Martín. Dir. Gral: Juan Carlos Gené. Juev. y Vier. a las 21. Sab. a las 22. Dgo. a las 20. Pl. 56. Loc. en via. c/5 d. de antic.-

S6. Loc. en vta. C/S d. de antic.

COMPLEJO ENRIQUE SANTO
DISCEPOLO - TEATRO PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes 1659.
46-6076. Donningo 26 Despedida:
"PANTALEON Y LAS VISITADORAS", 3ſa novela de Mario Vargas
Llosa. Con Franklin Caicedo, Canilla Perissé, Ignacio Quirós y Horacio Roca.
La partic. de G. Brizuela Méndez, H.
Capiera, C. Narvos y J. Ortega. Dir.
Hugo Urquijo. Coreog. F. Romero.
Dir. Mus.: H. Corral, Juev. (pop. 10)
y Dgo. a las 19-30. Vier. y Sáb. a las
21.30. Apip primayores 13 años.

21.30. Apto p/mayores 13 años.

NACIONAL CERVANTES. Libertad
815. 476-4224. SALA MAYOR.

ROBERT FRIPP "SOUNDSCAPES", Presentación del guitarista
inglés en Buenos Aires. Grupo Soporte:
"Les Gauchos Allemands", Juev. a Dgo.
a las 22. Loc. en vita. dde. 5 25SALA ARGENTINA: "Atahualpa
Destino del Canto", poético-musical en
homenaje a A. Yupanqui, a cargo de
suma Paz y Alfredo Urquiza. Vier.
(estreno) a las 19.30. Loc. 5 9.-

Bulalos

de Claudio Nadie. Con L. Campos, A. Ugo, S. Kalfaián, D. Di Nápoli, A. Tantanián, E. Iturralde y P. Bontá. Dir. Gral.: Claudio Nadie. Vier. y Sáb. a las

Oran: Claudio Nadie. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20. Loc. \$ 9.

ANDAMIO '90. Paraná 660, 372-8386 ANDAMIO 90. Parana 600. 3/2-3-380. 374-1484. Juev. (estreno) y Vier. a las 21.30. Såb. a las 22.30: JUANA DE LORENA, de Maxwell Anderson. Dir.: Alejandra Boero y Onofre Lovero. Pl. 512. Desc. a jub. y est. Amb. climat.

ARTE BELGRANO, Cabildo 2967. 702-0850, SALA 1: "El Humor de LOS PREPU". Dir. Gral.: Peter MacFarlane, Juev. a Sáb. a las 22. Dgo.

a las 21.
SALA 2; Rudy Chemicof en: "La Risa es Salud" con M. Carrizo, C. Ipólito, A. Comte y C. Zima. Vier. a las 21.30. São. a las 21.30. y São. 33.0 go. a las 20.30. SALA 4; María C. César y Enrique Liporace en: "Couando Florece el Corazón", de A. Arbuzob. Dir.: C. Luzietti. Iver. a las 21. Vier. y São. a las 21.30. Dgo. a las 19.

ASTRAL. Corrientes 1639. 374-5707/9964. El Espectáculo que aplan-dieron en Europa y EE.UU.: TANGO X DOS presenta: "Perfumes de Tango". De Miguel Angel Zotto y Milena Plebs. Mifer, a Vier. a las 2130. Sáb. a las 20 y 23. Dgo. a las 20. Juev. Pop.-

25. Jgo. 3 las 20, Juev. Pop.—
ATENEO, Paraguay 918. 328-2888. 4\*
año ¡Ulima Temporada! Thelma Biral,
Susana Campos, Nora Cairpena, Moria
Casin, Graciela Dufau en: BRUJAS
De Santiago Moncada Dir: Luis
Agustoni, Mar. a Vier. a las 21. 30, Sáb.
a las 20.30 y 22.45. Jgo. a las 20.30.
Prob. Men. 16 años.—

AUDITORIO BAUEN, Callao 360 377-6906. Mira Vier, la laio 300.

a las 21 y 23.15. Dgo, a las 20.30; EL

ENEMIGO DE LA CLASE Con

Fernán Mirás, José María Monje,

Federico D'Ellá y elenco. Dir: Luis

Romero, Plat. dde, \$10. Loc. en yta, c/5

d. de ant. Ultimas Semanas.

d. de ant. Ontmas Semanas.AUDITORIO FAC. DE PSICOLOGIA. Independencia 3065. Hoy a las 21:
MANOLO JUAREZ TRIO y el Grupo
"LA POSTA" (Premio Trimalca
Unesco 1993). Loc. \$ 5.-

AUDITORIO GOLDEN SHOP-PING. Acoyte 52. 902-6900, EN EL OPEN: Vier. y Såb. alas 22: "Hablando se Ahogan los Clegos". Dir.: H. Carbone. Dgo. a las 20: "Pucherito de Gallina", de Mario De Luca.

AUDITORIO SHA. Sarmiento 2233 952-5570. Juev. a Sáb. a las 21: 'PARAISO", de J. M. Paolantonio, Con Susana Osorio y Mirta Ceballos. Dir. Gral.: Alejandro Andrade. Jub. Gratis.-

Gral: Alegandro Andrade. Jub. Gratts-BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Vier. y Sáb. (despedida) a las 21: La Piedra de la Locura presenta EL A DESTRUCCION DE LAS MULERES SABIAS, de M. Bellotto. Corcog. y Dir. Gral: Anfana Bellotto. Vier. y Sáb. a las 23: El Periférico de Objetos: CAMARA GESELL, de D. Veronese. Dir. D. Veronese. VE. García Veronese. Dir.: D. Veronese y E. García Wehbi. Con L. Yusem y el Periférico de

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 382-2592/9140. Vuelve el suce-so del '93: NORMA ALEANDRO y ALFREDO ALCON en: ESCENAS DE LA VIDA CONYUGAL, de Ingmar Bergman. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 23. Dgo. a las 20.

Sáb. a las 20 y 23. Dgo. a las 20.
BULULU. Av. Rivadavia 1350. 881-1656. Vier. a las 22: "(OUEN, YO?, por Los D'Enfrente. Vier. a las 23: "NADIE ME QUIERE", con M. Rocco. Av. S. A. Sab. a las 2.30: "PORTA-LIGAS", con R. Nazareno. Vier. a las 42. 85a. a las 2.30: "PORTA-LIGAS", con R. Nazareno. Vier. a las 0.45: "REID MONTALES", por Los Kijotes. Vier. a las 1.30. 83b. a las 1: "CAMPI BUSCA PUNTERO". COMICO SULLS", por Cómico Suelto. Sab. a las 23: "C. Giuamerio en "HACIENDOSE LA DEL MONOLO-GO". Sáb. a las 24: LA CIA. ASCO, con Apeto y Tailer. Sáb. a la 1.45: "EL ABUELO QUIERE SEXO", con C. Diurq.

Diurg.-CAFE PLAYERS. Humberto 1° 528.

## Las Barbis

Espectáculo de humor con Mariana Briski y Sandra Monteagudo.-

CALLEJON DE LOS DESEOS. Sáb. a las 21: Teatro San Martín pta. ROBERTO ZUCCO, de Bernard Marie Koltés, Dir.: Daniel Fanego, Sáb. a las 0.30: LUIS SALINAS Y SU BANDA.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre CATULO CASTILLO, Bine, without proposed as 20.45 y 23. Dgo, a las 20. Carlos Carella, Patricio Contreras, Leondansoy Cipe Lincovskyen; EL PATIO DE ATRAS. Aut. y Dir.: Carlos Gorostiza. Loc. en vta. c7 d. de antic.

CELCIT, Bolívar 825. 361-8358. Sáb. a las 22. Dgo, a las 21: "DEBIDA OBE-DIENCIA", con E. Claudio, T. Galimany, L. Garvie y M. de la Paz Pérez. Dramat. y Dir.: Carlos lanni. CENTRO CULTURAL RECOLE-

HOMBRE DE LA ESQUINA ROSA DA, s/textos de Jorge Luis Borges Dramat. y Dir.: Mónica Viñao.-

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS, Av. Corrientes 2038. 953. 0530, Vier. a. las 21:30: "Loc Olés". Aut. y Dir.: E. Cerro. Con R. López. A las 23: "Cadaver Exquisito", por Detritus, Sáb. a las 21:30: "Las Tilas". Aut. y Dir.: E. Cerro. Con R. López. A las 23: "Internas", por la Lupa. Dgo. a las 20: "La Revolución de Mayo. a las 20: "La Revolución de Mayo. a las 20: "La Revolución de Mayo. Detritura de la la secuencia de la las 20: "La Revolución de Mayo. Complicaciones de un Parto". por Labola. Dir.: D. Casablanca.— CENTRO CULTURAL RICARDO

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq. Belgrano, 342-7958, 581-6094, Vier, a Belgrano, 342-7958. 581-6094. Vier. a las 19: BODAS DE SANCRE, de Federico García Lorca. Dir.; A. Di Stéfano. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: NOCHE FLAMENCA. Con el Ballet Andalueía. Auspicia la Embajada de España. Libroy Dir. Gral.: A. Di Stéfano. Desc. a. jubil. Sala climatizada.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/85. Teatro San Martín pta.:

Miér. y Juev. a las 21.30: CHANGO FARIAS GOMEZ y el Grupo LA MANIJA en: "DE IDA Y VUELTA". Vier. a Dgo. a las 21: LUNA DE MIEL EN HIROSHIMA, de Víctor Winner. Dir. Béatirs Matar. Loc. en via. en el Teatro San Martín (Av. Corrientes 1530). 1530) -

943. 326-3606. Juev. a las 20: Taller Musical con Debate. Frente Artistas del Borda. Coord.: Moncho Mieres. Vier. a las 21: SIN PERMISO. Ciclo de Música

DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña Medrano y Lorenzo Quinteros en: LA MUERTE DE LA DONCELLA. De Ariel Dorfman. Dir.; Lizardo Laphitz. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30.

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. 792-0869. 793-8741. Sab. a las 21.30. Dgo. a las 20: "DE RONDA POR ANDALUCIA", con Graciela Ríos Saiz y su Ballet Hispania. Ausp. Embaj. de España. Pl. \$ 15. Jub. y Est. \$ 10. Loc.

DEL GLOBO, Marcelo T. de Alvear 1155, 393-8351, MUSICAL SHOWS S.A. pta., de Richard O'Brien:

S.A. pta, de Richard O'Brien:

#RPGRY HPRRPR
SUPPLY
Con Jean Pierre Noher, Natalia Lobo,
Juan Manuel Tenuta y gran elenco.

Músicos en vivo. Dir. Gral.: C. Malcolm.

Mifer. (Precio Unico S 10) y Juev. a las
21. Vier. a las 22. Sab. a las 21. Loc. en vta. dde. \$ 10.-

Dgo, a las 21, Loc. en vta. dole. S 1U-DEL SUR. Venezuela 1286, 383-5702. Espectáculos de Alberto Félix Alberto. Vier. a las 20.30; "Tango Varsoviano", com M. Rivero. Figueroa, E. Capussi y L. Tenewecki: Vier. y Sáb. a las 22.30; "Eart Vier. y Sáb. a las 22.30; "Eart Negro", vers. libre s/textos de Jean Cocteau. Sáb. a las 20.30; "El Marinero" (Con C. Quiroga, A. Proto, O. Peluffo y P. Mae Mullen-

ELOJO. Tte. Gral, Juan D. Perón 2115. 953-1181. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: EL FANTASMA. Dir.: Luis Agustoni. Pl. \$ 10. May. de 65 y Men. de 25 años \$ 5.-

EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30: "DESENCUENTROS". Amor, Locura y Tangos, Aut. y Dir.: C.

EL VICTORIAL. Piedras 728, 823-0542. Sáb. a las 21, Dgo. a las 19.30: EL TANGO CUENTA SU HISTO-RIA. Revista musical porteña. Libro y Dir.: R. Aldemar, Pl.: \$ 12, Jub.: \$ 6.-

EL VITRAL, Rodríguez Peña 344, 40-0948. SALA 1: Vier. a las 21. Sáb, a las 23. LA GRAN P..., Aut, y Dir.; Anibal Drijich. Con L. Pécra y G. Taroni. Vier. a las 23. Sáb, a las 21: EL SI DE LAS ABUELAS, de S. Tampieri. Dir.; M. Cardella.

N. Cardella, S. A. Sangar, J. S. Ala, S. Yangar, J. S. Ala, S. Yier, a las 23: CRONICA DE UN SECUESTRO, de M. Diament. Vers. libre y Dr.: R. Mahmoud. SALAS, Vier, a las 21: LOS QIOS DE FEDRA, de Silvina Botta. Dir.: Gustavo Roca. A las 0: SOBRE WALDOS Y EDGARDOS, por el Grupo El Gallo Macando. Gallo Macanudo.-

Gallo Macanudo.

EMPIRE. H. Yrigoven 1934, 9511200. Martin Senza presenta: "ROCK
AL FUTURO". Vier. a las 22:
"Nombres Libres": "Zen". "10.000
Toneladas" Sáb. a las 23:
"Pocas Nucces": "Siber": "Mantra"
"Punto Crítico". Inv.: "10.000
Toneladas". Pl. S. 8.

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Vier. a las 0. Sáb. a las 0.30. Dgo. a las 19.30: "La Venus de la Pieles". Vier. a las 0. Sáb. a la 1.30. Dgo. Pietes", Vier. a las O. Sab. a la 1.30. Dgo. a las 19.30; "Psico Psexior", Vier. a la 1. Sáb. a las 23. Dgo. a las 22.30; "Al Violador", Vier. a la 1. Sáb. a las 2.30. Dgo. a las 22.30; "Charly y la P...".

Dgo. a las 22.30. "Charly Ja P...".

ESMERALDA. Esmeralda 425. 3223600. Gogó Andreu, Perla Caron y el Pato Carret en DOS SEÑORES ATORRANTES. Act. esp. de Mariquita Gallegos. Act. inv.: Nancy Herrera y Delfro Medina. Dir.; Edgardo Cané. Juev. y Vier. a las 19.30. Sáb. y Dgo. a las 19. Pl. S 15. Jub. S 10.Jorge Corona. Sivius Suller y Alberto Anchart en: TANGA FEROZ II. Con Los Angeles & Smith. Gran elenco. Los Angeles de Smith. Gran elenco. Juev. y Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y 0.15. Dgo. a las 22. Lun. a las 21.

FORO GANDHI. Corrientes 1551. 374-7510. Vier. y Sáb. a las 21.30: "Eva Perón en la Hoguera", de L. Lamborghini. Con C. Banegas. Dir.: I. Scaccheri. Vier. y Sáb. a las 23.30: Luis Borda Cuarteto (En Concierto).

FUNDACION BANCO PATRICIOS.

en BUENOS AIRES ME MATA Piano: Emilio Solla. Dir.: Cecilia Rossetto. Juev. (popular) a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30.-

ANA MARIA CORES y MARIELA SANTARELLI en CARAS Y CORES.

SANTARELLI en CARAS I CURES.
Vier, y Sha, lais 0.45.
LABANDA DE LA RISA presenta LA
COMEDIA ES FINITA (Gross
Varieté, de M. Kartún y C. Gallardou.
Con C. Da Passano, G. Rovito, M.
Gómez, D. Lamas y C. Gallardou.
Pianista: Gabriel Toker. Dir. Gral.: C.
Gallardou. Vier. y Sáb. a las 23. Dgo.
a las 20.

a las 20.-EINSTEIN (Un Retrato Escénico) Con Héctor Tealdi. Supervisión: Lautaro Murúa. Juev. a Sáb. a las 21.-

GLORIA. Av. de Mayo 1225. 381-6966 Mercedes Carrens y Vicente Parra en: EL CORAZON DE BUEN HUMOR y GRAN FIN DE FIESTA, con Imperio Argentina, Jorge Valdéz y el bailarín español Pepe Marchena. Dir: E. Carrens Vier, a las 21,30, Sáb. a las 19 y 21,30. Dgo, Jun. (func. esp.) a las 18. Loc. en via dde, \$10. Deso, a Jubil.

IFT. Boulogne Sur Mer 549, 962-9420. SALA 1: Vier. y Sáb. a las 22: IRAKERE. Llega desde Cuba.-SALA 2: Sáb. a las 20: CIELO ROTO.

Texto y Dir.: G. Sonchini. Con C Cagnoni, M. Mejías, M. Piacenti y elen LA CAPILLA DORADA, Suipacha

LA CAPILLA DORADA. Suipacha 42. 328.399. Miér. a las 21: "Sonata de Otoño", de Del Valle Inclán. Marionetas pladultos. Premio María Guerrero 1993. Dir.: Eva Halac. Loc.: \$15: Producción Tamara presenta: PIESTA DE CASAMIENTO. Dir.: Carlos Furnaro. Con Marcela López Rey. Ovidio Fuentes, Theistadel Rio, Valerra Lorcay elenco. Teatro con Cenay Baile. Juev. a las 20.30. Vier. y \$8b. a las 21.

Juev. a las 20.30. Vier. y Sib. a las 21.— LA KARPA. México 345. Vier. a las 23: Variette Karpamento: Shaara, El Ucraniano, Willy Astronáutico, Los Alienados y el Mago Sergio. A las 0.30. "Shafmon Harry". A las 2: "Los Alienados", con Alienado Louis y Alienadas", con Alienado Louis y Alienadas (Pan. Sib. a las 0.30. "Loch Ness" (Pack de Abajo"). A las 2: "Los Alienados". Profromance teartal. Dgo. a las 21: "El Matadero" ("Rock de Abajo"). a las 21: "El Matadero" ("Rock de Abajo"). Abajo").-

a ias 21: "El Matadero" ("Rock de Abajo").

LA PLAZA, Corrientes 1660, 49-8781.
Sala Pablo Neroda, Kompel Prod. y
Mandala Films pata: CALICULA, de
Albert Camus, Con I. Arias, M. Callau,
P. Vega, J. Suder, J. M. Gudierrez, F.
Vena y gran elenco, Dir. R. Szuchmather, Mifr., Jave, V pBga, a las 21. Vier, a
las 21.30, Såh, a las 20.30 y 23Sala Pablo Pteasso, Presenta: LOS
MOSQUETEROS, con H. Arana, D.
Grandmetti, J. Leyrado y. Marrale, Driz,
Sala Pablo Pteasso, Presenta: LOS
MOSQUETEROS, con H. Arana, D.
Grandmetti, J. Leyrado y. Marrale, Driz,
A ProCK'N ROLL, de E. Boghossián.
Dir. E. Alfaro, M. Alfaro, J. Ordano,
N. Schumacher y. S. Tores Molina
Coord.: E. Alfaro, M. Alfaro, J. Ordano,
Las 21.30. Vier, y Såb, a las 23Sala Robertio Artl. ERRARE
HUMANUM EST pta. a la agrupación
LIMA con su espectáculo ALGO EN
EL FUEGO. Con M. A. Soló,
Bianchedi, G. Gardín, D. Gimienez
Q. Righi, Vier, y Såb, a las 21.30. Dgo,
a las 21.Sala Julio Cortázar, G. Gardín y. P.
Estabas al MONININICA SAPE y. P.

a las 21.

Sala Julio Cortázar. G. Garzón y P. Brichta en UNO NUNCA SABE, «lextos de Fontanarrosa. Premio ACE al Mejor Espectáculo de Humor '93. Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21.30.

LA RANCHERIA. México 1152. 383-7887. Vier. y Sáb, a las 21:30. Dgo. a las 20: SAINETES X 4, de González Castillo, Cayol y otros, Gudion y Dr.: Osvaldo Calatayud, Con V. Parets, M. Labardén, J. Nicolini y V. Ríos. Loc. S

La SCALA DE SAN TELMO. Pje.

La SCALA DE SAN TELMO. Pje.

Giuffra 371. 362-1187. Vier. a. las 21:

"Violeta Parra, Pétalo a Pétalo" Carta
Giannini (canto) guitura). Aut. y Dir.

Raul Santarosa. Sab. a. las 183-05-ergio
Moldavsky (guitara). Obras de Bach,
Giuliani, Gómez, Crespo, De Falla,
Moreno Torroba y Albéniz. A las 21.45:

A Capella". Vinjersonal con Laura
Obligado. Dir. y pla. en esc. Eduardo
Cogorno. Alsa 23.30. Miguel de Caro
Trio en "Savotangueando" Miguel De
Lorno (Savos y dir.). Leonardo Federa

Paniel Colombino (tango-danza). Dgo.

a las 20: Festival guitarristo: "La
Missiea...Las Guitarristo: "On Omar
Cyrulnik (missica del siglo XX). Coord.
Gril. Jorge Biscardi.—

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-

Gral: Jorge Biscardi.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 3752341. Vier. y Sáb. a las 21: "La
Conversadora", de R. Perinelli. Dir.:
A. Hugo, Vier, Vásh. a las 23. Das
21.30. La Cuadrilla presenta: "Trilogy.
A Shaksepeare Experience". Dir.: La
cuadrilla. Vier. a las 0.30. Yuedve
Pierrock con "Cambalanche Show".
Idea y Dir. D. Zaballa. Vier. y Sáb. a la
1.30. "Liberarte Variete". Con. El
Salvabache, Campi, Merpín, Los Melli
yotros. Sáb. a las 0.30. Los Kelonios en:
"El Calefón está en Piloto". On.
Camigita y N. Rossetti. Dgo. a las 30:
"El Proceso", de F. Kafka. Dir.: M.
ROVETA.

Rovera-LICEO, Rivadavia y Paraná, 381-4291. ¡Definitiva Ultima Temporada del mayor éxito de la escena argentina! ENRIQUE PINTI y gran elenco en SALSA CRIOLLA Mara d'ier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo, a las 21.

Loc. en vta. dde. \$ 10. Desc. esp. a gru

LIMBO TEATROS. Guardia Vieja 3318. ABASTO. Vier. a las 24: "Limbo Pequeño Estadio". Inv.: "Demonios de Tasmania" y "Los Ancestros". Sáb. a las 2: "Limbo Fiesta con Varieté".

PIESTA CON VARIETE.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes
1280, 381-0076. DOMINGO DESPEDIDA del mejor espectáculo musical
del 93. Le Trouge T'SE de Alfredo
Arias: MORTADELA. Textos: Niní
Marshall y Alfredo Arias. Colab.:
René de Ceccaty. Vier. a las 21. Sáb.
a las 20 y 23. Dgo. a las 19.30. Reserv.
telef.

LORANGE. Corrientes 1372. 372-7386. Ver Información en Cartelera de Teatros Infantiles

LYF. Perú 823. 362-3348/6824. Vier. a las 22:

#### LAURA ALBARRACIN JUAN CARLOS VARELA SANTAIRES

"A Parar la Oreja". Ciclo de Músi pop.

MAIPO. Esmeralda 433. 322-4882/5667. Las GAMBAS AL AIILLO. totalmente locas presentan: GAMBAS GAUCHAS Con A. Flechner, M. J. Gabín, A. Politit y G. Goity. Juev. y Vier. a las 22. Sab. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21. Loc. en via.-

MANZANA DE LAS LUCES, Perú 294, 342-9930, Sáb. a las 21, Dgo. a las 20: VISITANTES VERANIEGOS, de S. Poujol. Con I. Bedoya y F. Alanis. Dir.; F. Guili.-

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343, 40-0816. Las Canciones más lin-das de las mejores películas en VIVO FILMS, LUZ, CAMARA...CAN-FILMS, LUZ, CAMARA...CAN-CION. 26 personas en escena. Dir. Gral.: Peter MacFarlane. Miér. y Jue. a las 21. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 40-1064. Soledad Silveyra, Lidia Lamaisón y Rubén Stella en: PERDI-DOS EN YONKERS. Con R. Fiore, C. Camus, N. Scarpino y L. Montiel. Dir; China Zorrila. Miér, Yuev. a las 21, Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20. 20.

MICHELANGELO. Balcarce 433. 334-4321/22. 331-5392. Mar. a Dgo. a las 21.30: PORQUE SOMOS TANGO. Sexteto Mayor, Enrique

Dumas, María Graña, Julián Plaza Sexteto, Juan Carlos Copes y María Nieves, Carlos e Inés Borques y Roberto Herrera y Vanina Bilous. \$ 35 Copa. \$ 60 Cena-Show.-

PICADILLY TEATRO. Co 1524. 49-1900. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23: Pta. a CHICO NOVARRO y SILVANA DI LOREN-ZO en: ARRANCAME LA VIDA, de Ch. Novarro y B. Gambartes. Dir:

ZO en: ARRANCAME LA VIDA, de Ch. Novarro y B. Gambartes, Dir.: Santiago Doria. Dir. Mus.: Juan A. Pugliano. Miér. Pl. § 15.-Vier. alas 23: Ciclo de Humor. RICAR-DO TALESNIK en: BUENO PARA LA RISA. Ambiente Climatizado. Bolet. dde, las 10.-

Bolet. dde, las 10REGINA. Av. Santa Fe 1235. 8125470. Ballet Español Dolores
Monterrey en: EL DUENDE DE HOY.
Con Rafael de Triana, Miguel
Cortés. Cantaores: Manolo Yglesias y Joaquín Vicente. Guitarras y Cuerpo de
Baile. Idea, corcog. y dir.: Dolores
Monterrey, Juev. y Vier. a las 21. Sáb.
a las 22. Dgo. a las 20.30SALA E MBAIL Depú 374. 342.

SALA EMAD I. Perú 374. 342-9416/1798. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30: "Tito Andrónico", de W. Shakespeare Dir. Gral: R. Castro. Con B. Cappa, P. Bontas, N. Gagliardi y elenco. Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 19: "El Clásico Binomio", de J. Rizzi, Dir.: D. Viola. Desc. a lub.

SALA EMAD II. Jufré 143. 773-0755. Vier. y Sáb. a las 22: TMGSM y La EMAD producen: "GANA CON LA KE-RMEZ". 30 actores en esce-na. Juegos, premios, show. Coord. Gral.: P. Redondo y L. Roffman. Loc.

SALA LA MIRAGE. Salta 1275. 372-9919. 8º Año de éxito: Vier. y Sáb. a las 23 y 1: El genial humor de PABLO MIS-ACANTANO en: EL ESPERMATO-ZOIDE ALIENADO; JMás de 900 fun-ciones y 75.000 espectadores lo garanti-zan! Estac. propio. Amb. climat.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. ¡Picantísimo Estreno Cómico!: Tristán, Beatriz Salomón, Patricia Dal, Adriana Aguirre, Alejandra Roth en: GEN Con A. Vicente, A. Gilmour, R. Cánepa y las modelos más sexys. Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar, a Vier. las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo

#### **TEATROS INFANTILES**

MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. SALA CASACUBERTA: "Cyrano", de E. Rostand. Vers. y Dir.: Claudio Hochmann. Con V. Bertucelli, F.

D'Elía y elenco. Sáb. y Dgo. a las 17. Pl. \$ 6. Loc. en vta. c/5 d. de ant.-

NACIONAL CERVANTES. Libertac 815. 476-4224. Sáb. y Dgo. a las 15: "E Gato y La Golondrina", s/la obra de J Amad y La Golondrina", s/la obra de J. Amado y adapt. por A. Bazzalo. Dir.; A. Bazzalo, Pi.; 10. A las I.; "Sando-kán, Una de Piratas", vers. libre de Héctor Presa, s/ la novela de E. Salga-ri. Por el Grupo La Galera Encanta-da. Pl. \$ 10.

ARTE REL CRANO Cabildo 2967 70-0850. SALA 1: Sáb. y Dgo. a las 17: "Los Mimozanquiz". Zanquistas, Ti-teres y Acróbatas. Dir. Gral.: E. Pari-

ASOCIACIONITALIANA DE BEL-GRANO. Moldes 2157.781-0371. Sáb. y Dgo. a las 16: Los Títeres de Don Flo-resto en "7 Vidas tiene un Gato". Loc. § 7.-

ASTRAL. Corrientes 1639. 374-5707/9964. Sáb., Dgo. y Lun. a las 15 y 17: La magia llega al teatro: "Aladino". Deslumbrante comedia musica EN VI-VO. Pres. de Iván González y gran elen-co. Dir.: Santiago Doria.-

AUDITORIO GOLDEN SHOP-PING, Acoyte S2. 99-6900/6556/636. IS Sab., Dgo. y Fer. a las 14. "Wiscosta Isa Narices". A las 15: "EI Cirro de Bol-sillo". A las 16: "Gra Golbon Sugosio de Pinocho y Blanca Nieves". A las 17: "Los Sueños de Tío Dam?". A las 18: "Los Sueños de Tío Dam?". A las 18: "Los Sueños de el Castillo". EN EL OPEN: Sãb., Dgo. y Fer. a las 15: "Que Lió". A las 16: "Pirultia y Pirulto contra el Oso Fanfarrón". A la 13: 17: "Quien se comís la Copa". A las 17: "Quien se comís la Copa". La las 17: "Los es comís la Copa". El Cristal Encantado de Peter Pan". AUDITORIO GOLDEN SHOP-

AUDITORIO HERRAICA, Sarmier to 2255. 952-2170. Sáb. y Dgo. a las 17: "Encontrando otro Mundo", de A. Raj-lin. Con O. Muñoz, G. Forbitti, E. Go-

AUDITORIO SHA, Sarmiento 2255. 952-5888. Sáb. y Dgo. a las 17: Encontrando Otro Mundo, de A. Rajlin. Espectáculo Musical Infantil.

AUDITORIO UPB. Cindad de la Paz 1972.784-9871.Sáb.yDgo.alas 16: Gru-po de Teatro Bs. As. presenta: "Que las Hay...las Hay", de M. Falconi. Dir.: Car-

AUDITORIUM SAN ISIDRO, AV AUDITORUM SAN ISIDRO. AV. del Libertador 16138, 747-9585, 795-9153. Sáb., Dgo. y Lun. a las 15: Un Día de Pesca, de Bazzalo, Areco y Me-raldi. A las 16.30: Presenta a Pipo Pes-cador en "La Magia de Leer". Actores y bailarines en escena.

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/S. 382-2725/9140. Ana María Co-rés, Divina Gloria, Carlos March y Fa-vio Posca en: "Vivitos y Coleando 3". Libro y Dir: Hugo Midón. Sab., Dgos. y Fer. a las 15 y 17.-

BULULU. Rivadavia 1350. 381-1656. Dgo. a las 17: "Cosas de Chicos", por

el Grupo El Buzón.-CATULO CASTILLO. Bmć. Mitre 970. 345-2774. Sáb. y Dgo. a las 16.30: "Verdurita" (Una Historia Vegetal). Con Carlos Canosa. Dir.: H. Girondo. Pl. \$ 8.

CENTRO CULTURAL ARTIGAS. Fer. a las 16: "Doña Imaginación y Yo te Invitamos a Jugar", de R. Aldemar. Pl. \$7.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129.87-0399. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: Los Títeres del Submarino Amarillo en: "Cuidado...se Escaparon los Títeres", con J. Berueth y S. Fernando. Pl. \$ 8. Ju-bil amitica.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/3485. Sáb. y Dgo. a las 16: "Dos Payasos". Por el Grupo de Titiri-teros del TMGSM. De Roberto Ocam-

943. 326-3606. Sáb. y Dgo. a las 16 "Pinocho", de Dante Collodi. Dir.: Ale jandro Borgatello y Ariel Ramírez.

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. Martínez. 792-0869. Sáb. y Lun alas 15.30. Dgo. alas 15.30 y 17: "Ham ra s'el cuento de los Hermanos Grimm Dir.: L. Marcó. Pl. \$ 8. Abuelitos gra

DE LA PIEDAD, Bmé, Mitre 1571, 84 0542. Sab., Dgos. y Fer. alas 16y 17.30 "El Show del Conejo Orejitas y el Pa-yaso Pegote", con M. Senza, N. Scar-pino y M. Krpan. Show concert.

DEL CARMEN. Paraguay y Rodrí guez Peña. 89-9259. Dgo. a las 16: "Da le que te Canto". Musical creado y di

le que te Canto". Musical creado y di-rigido por Santiago Doria. Pl. 5 6.-EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. y Dgo. a las 16: "En-cantada Sr. Fantasma", de C. Silvei-ra. Diri: M. Montorfano. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "Circocircuito", de E. Mar-co. Dir. A. Cuesta. co. Dir.: A. Cuesta.-

EMPIRE. H. Irigoyen 1934. 951-1200. Dgo. a las 16: "Sombreros", de Mar-tín Gil. Mús.: M. Matar. Coreog.: A. Ju-lia. Escenog: V. de Pilla y A. Gumma.

Dr.: Martin Gil.
GALERA ENCANTADA. Corrientes
3671.89-689. Sib. y Dgo. a las 15.15:
"Historias con Carricias" vers de Horor Press avan cento de Elsa Hormenan. Dr.: Daniel Bóweda. A las 16.30:
"La Bella Valiente y el Principe Durmiente", vers. libre de Hector Presa.
Pla. y Dir.: H. Presa.
Pla. y Dir.: H. Presa.

LA KARPA. México 345. Sáb. a las 16: "Los Títeres de Nisin", de C. Abasso-lo. Dgo. a las 17: "Mundo Mágico", con el Mago Sergio.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-

### SANTIAGO FELIU

"Náuseas de Fin de Siglo"

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Espacio de encuentros 21/5 hs Ricardo Montesino presenta: FAST 6086. Espacio de encuentros 21/5 hs. Ricardo Montesino presenta: FAST-SHOW. Tango-Baile-Humor-Juegos. NELLY VAZQUEZ-EDMUNDORI-VERO. Gran elenco tradicional. Lunch-Degustación \$ 10. Tarj. Créd.-

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 494 773-1979/1358. Vier, y Sab, a las 23.30: NESTOR FABIAN, ANGEL "PAYA" DIAZ, SILVIA GAUDIN. Dos Guita-rras Argentinas, Bailan: Claudio y Ve-rónica. Tarj. Créd.-

CAFE MOZART. Esmeralda 753 ZATE MOZERTA 322-3273. Vier. a las 19: Eduardo Lo-zano (conc. de piano). A las 21: "En-tre Tangolunas", con P. Rivera. A las 24: "Entre la Voz y el Alma", con la 24: "Entre la Voz y el Alma", con la 24: "Entre la Voz y el Alma", con la voz de Katie Vigueira. Invita: H. Pilatir. Sib. a las 18: Conc. de Irene Failenbogen (soprano), Gustavo Torella (tenor) y Laura Cataldi (piano). A las 22: "Canciones de Amor", con Libra na Eiberman, junto a Fabina Adel. Lun. a las 21: "De Zarzuelas, Canciones y Cuplés", con M. Cassan, G. Molina y A. Montoya.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 342-4328. Vier. a las 23.15: 11 años consecutivos: Toda la magia del jazz con la CREOLE JAZZ BAND, con la voz de ELEONORA EUBEL. Jazz, hu blues. Obsequio de bombones, vinos y café. Amb. climat. Pl. \$ 12 (últ. vier. de

CIMES 57)CASA BLANCA, Balcarce 668, 3314621, 334-5010, Presenta: "LOS MEJORES" con QUINTETIOD EREYES,
ROBERTO ACHAVAL, NORMA Y
LUIS PEREIRA, SUSANA ROIO Y
HECTOR FALCON, ECOS ANDINOS, LAS MELLIZAS DEL TANGO
MALON PAMPA, ALEN REBUR
CARLOS GAL VANy su conjunto. Dir.
Art: Roberto Erbin. Lun, a Vier. dde.
las 22.15. S8b. a las 21 y 23.15. Loc. S
40, con Canilla Libre y Estac. Gratuito-



(Banda). A la 1: "Fiesta Salsera". Sáb. a las 21: "El Acompañamiento", de

C. Gorostiza. Dir.: A. Rubinstein. Sáb. y Dgo. (despedida) a las 23:

#### Leo MASLIAH

y su humor en: "CANCIONES Y CUENTOS", con A. Gandini y G. Man-zitti. Sáb. y Dgo. a la 1: "Fiesta Salse ra" con CALIPSO SALSA NEW.-

FINISTERRA. Paraguay 352, 824-7113. Vier. y Såb. a las 22: MUJER DE PALABRA, con Marta Lorente, Naración de cuentos. A las 23:30: NO-CHE DE CANDOMBE y canción latinoamericana con el Dúo Osvaldo y Ocean. Oscar

OSCAT:
KAFETIN. Independencia y Pasco.
KAFETIN. Independencia y Pasco.
A32-3779. Sáb. dde. las 23: EL MEJOR
ESPECTACULO DE TANGO Y
FOLKLORE. Cena-Show-Copas-Baile. Con A. Laborde, Juan C. Cobo, L.
Malbrian, O. Peredo, A. Reynoso y Ia
act. esp. de H. Blotta. Presenta Marta
Aguilar.

LA CASONA DEL CONDE DE PA-LERMO. Honduras 3852. 831-8795. 862-5215. Los grandes shows están en La Casona: Todos los Viernes de Junio a las 22: LOS TROVADO-DES SCI. MIHANOVICH (Despedida de Argentina). Sáb. 18: Marilina Ross. Sáb. 25: Silvina Garré. JULIO: Vier. 2: Laurel; Guillermo Guido. Estac. propio. Amb. climat. Sonríe, el Conde te Ama.-

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce 361-6880. Lun. a Dgo. dde. las 22.30 CAFE CONCERT DE TANGOS CON A. Podestá, A. Morán, R. Martin, A. Hidalgo, M. R. Giménez, C. Garcés, R. Ayala y M. Saladino. Danza: V. Ayos y Mónica. M. Roldán y Claudia. Dir. Gral.: Juan Atanás.-

Grai.: Juan Atlants.LA TRASTIENDA. Balcarce 460.
Monserrat. 342-7650. Dgo. a las 20:
El Descueve presenta: "CORAZONES MADUROS". Vier. 10 y Sáb. 11:
Nilda Fernández. Res. telef. c/antic.

NIGA FERNANCE. RES. ICEL. CABILC.
LA VENTANA. Balcare 4.25. 3310217/34-1315. Actian: "LOS REYES
DEL COMPAS" (Tigoe) - PATRICIA.
LASALA Y EDUARDO ESPINOZA
(Cantantes) - NESTOR Y LUCIA (Balle Folklórico, MARIA MARTA Y
SERGIO - SILVINA Y JORGE - CAR.
LOS Y DANIELA (Tango-Danza).
TRIO SAN TELMO TANGO.

TRIO SAN TELMO TANGO.

OLIVERIO. Páraná 328. 40-6877. 
Vier. a las 21.30; JUAN CRUZ URQUIZA, QUINTETO. A las 23: CHIVO BORRARO CUARTETO. A la
1.30: LA BOLSA. Rhythm & Blues.
Sab alas 21.30: HORACTO LARUMBETRIO. Alas 23: FATT'S FERMADEZ, QUINTETO. A la 1.30: LAS
BLACANBLUS. Dgo, alas 21: FRANCISCO RIVERO. A las 23: LUISSALINAS y su Banda.

ATC-BOLSA DE TRABAJO ATC-ATC 24. Noticiero

7.00 ATC-HORA SIETE.

8.00

ATC-VIVIR MEJOR CON EL DR. CORMILLOT. 9.00

ATC-LA MAÑANA. Conduce: Mauro Viale.

10.00 2-BIENVENIDAS. Femenino.

11.00 2-DIBUSHOW ATC-33 MILLONES DE CONSU-MIDORES

11.30

ATC-TOP KIDS

12.00

2-BLANCO Y NEGRO. Serie ATC-BOSQUE CHOCOLATE. In-

fantil.

9-NUEVEDIARIO. Noticiero.

11-TELEFE NOTICIAS.

13-SI TE REIS PERDES.

13.00

2-AMERICA NOTICIAS.
ATC ATC 24. Noticiero.
9-ALMORZANDO CON MIRT-HA LEGRAND.

11-FER PLAY, Conduce: Fernan-

do Bravo. 13-3,60 TODO PARA VER.

14.00 2-SIEMPRE PINKY

ATC-LA TARDE DE MAURO VIALE

15.00

9-INDISCRECIONES. Conduce: Lucho Avilés. 11-DEJATE QUERER, Telenove-

13-CORAZON SALVAJE. Tele-

15.55

ATC-VIDEO MODA. Conduce Ro-

16.00

2-TARDES DE SOL. ATC-ME GUSTA SER MUJER.

Conduce: Nacha Guevara, 9-YO ME QUIERO CASAR...Y USTED?. Conduce: Roberto Ga-

lán. 11-UTILISIMA. 13-CAUSA COMUN. Conduce: María Laura Santillán.

17.00

2-MIRADA DE MUJER. Condu-

ce: Leonor Benedetto. 9-ROSA SALVAJE, Telenovela. ATC-SIN VERGÜENZA. Entrete-

11-JUGATE CON CONMIGO. 13-BAYWATCH. Serie

18 00

2-SIN VUELTAS. Conduce: Lía ATG-REINA EN COLORES. Con-

11-FL SHOW DEL CHAVO, Co.

media.

13-NANO, Telenovela.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Sáb. y Dgo. a las 17: "¿Y Dóndo está mi Héroe?". Titeres, con A. Ce-lentano y M. Barbieri. Dir.: H. Tigna nelli. Loc. \$ 7.-

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16.30: La Co-media Musical de Enrique Pinti: "Pan-chitos con Mostaza". Gran elenco.

LORANGE. Corrientes 1372. 372-7386. Llega de la TV por l' vez al tea-

tro: Linda Peretz y Mágica Compañía en: LA FLACA ESCOPETA. Libro y Dir.: Hugo Midón. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15.30 y 17.30.-

MANZAN DE LAS LUCES, Perú 294, 342-9930, Sáb, y Dgo, a las 15,30: "La Flor Parlante", de M. Marcel, Dir.; N, Zuasnabal, A las 17: "En Busca de la Sonrisa Perdida". Nominado Mejor Espectáculo Infan-til 1993, Libro y Dir.; Néstor Hidal-

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816. Sáb. Dgos. y Fer. a las 15: Esteban Villarreal en: BOSQUE DE CHOCOLATE. Dir.: Reina Reech

METROPOLITAN2. Corrientes 1343. 40-1064. Sáb. Dgos. y Fer. a las 16: Ali-cia Zanca en GAMUZA.-

MUSEO LARRETA. Obligado 2150. 783-2640. Sáb. y Dgo. a las 16: "Los Co-municadores" (Vivan las Palabras), de J. Navone. A las 17: "Mi Amor es un Co-lador", de A. Andreoni, Pres. Sabandi-

MUSIHALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR-TANGOS-SHOWS. Siempre buena música. Folclore can-tado y bailado con guitarra y charan-

AUDITORIO ATE. Belgrano 2533. 942-4575. Sáb. a las 23.30: "EL SAL-VABACHE EN CONCIERTO. Gral.: \$ 6. Dgo. y Lun. a las 21.30:

Dir.: Víctor Bruno.-

19.00

2-EL PERISCOPIO.
ATC-ATC 24. Noticiero.
9-BATIDO. Conduce: Paki Galé
11-TELEFE NOTICIAS. Noticie

13-MONTAÑA RUSA. Comedia.

20.00

2-CABLECANAL. Comedia.
ATC-BASQUET. Selección Argentina/Combinado de Estados Uni-

9-NUEVEDIARIO. 2da Edición.
11-HOLA SUSANA. Entreteni-

13-TELENOCHE. Noticiero.

21.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noti-

9-MAS ALLA DEL HORIZON-TE. Telenovela. 11-MI CUÑADO. Serie. 13-APRENDER A VOLAR. Co-

22.00

2-LA REVISTA DE LOS VIER-ATC-FIESTA DE LA VENDIMIA:

9-TRES MINAS FIELES. Come-

dia.

11-CINE FANTASTICO. Hoy:
Kickboxer III. Dirección: Richard Munchkin. Con Don Wil-

son, María Ford. 13-EL PALACIO DE LA RISA.

Con Antonio Gasalla. 23.30

8-LA NOCHE MENOS PENSA-DA. Con Víctor Hugo Morales. 2-CINE PARA ADULTOS. Hoy Rompecorazones. Dirección: Bobby Roth. Con Peter Coyote, Nick Mancuso.

24.00 ATC-ATC 24. Noticiero.
11-VIDEOMATCH. Conduce:
Marcelo Tineli.
13-EN SINTESIS.

00.10

18-ORSAI A MEDIANOCHE. Conduce: Gonzalo Bonadeo.

1.00

ATC-TE ESCUCHO. Conduce: Luisa Delfino.

2.00

ATC-HOLLYWOOD EN SU IDIOMA. Hoy: Los inadaptados. Dirección: John Huston. Con Clark Gable, Marilyn Monroe, Montgomery Clift.

## JUEVES

(Ves	QUIN pertina-Le		
1	0652	11	6235
2	7563	12	4188
3	6142	13	5340
4	9588	14	2489
5	2309	15	4012
6	5722	16	7590
7	9152	17	8383
8	3561	18	0617
9	1450	19	6721
10	0463	20	3584

	Prov (Vesp	ertina)	<b>a</b>
1	926	1 11	664
2	982	12	610
3	493	13	507
4	398	14	786
5	712	15	804
6	175	16	299
7	812	17	161
8	820	18	231
9	494	19	836
10	612	20	164

#### **QUINIELA**

(MOC	numa-Leu	as U-IV	1-11-VV)
1	3231	11	9395
2	8563	12	9655
3	8478	13	9107
4	4833	14	5266
5	0487	15	8120
6	3995	16	1422
7	5490	17	1666
8	6167	18	1511
9	2516	19	8818
10	7999	20	2441
	10		

(Noctuma)			
1	071	111	123
2	920	12	409
3	568	13	920
4	581	14	721
5	873	15	530
6	097	16	410
7	154	17	737
8	528	18	234
9	588	19	325
10	159	20	367

1	071	111	123
2	920	12	409
3	568	13	920
4	581	14	721
5	873	15	530
6	097	16	410
7	154	17	737
8	528	18	234
9	588	19	325
10	159	20	367

1	0/1	11	143
2	920	12	409
3	568	13	920
4	581	14	721
5	873	15	530
6	097	16	410
7	154	17	737
8	528	18	234
9	588	19	325
10	150	20	267

# E S U

34955 30443

40146

30673 3982

4382

39976 5990

7051

10

(Noctuma)

13

14

16

17

18

Juegue a todas las quinielas del país en Agencias Oficiales, y tenga 3 posibilidades de ganar: Número-Letras-Sorteo Perdedoras.



La Quiniela JUEGA HOY

## Página/12















C 0 N T A T

Tiempo pronosticado: Bueno. con cielo algo nublado. Leve ascenso de temperatura. Vientos moderado del sector Noroeste. Mínima: 12°. Máxima: 23°.

ппп

15.00: Berlin Alexanderplatz. El film en 13 capítulos y un epf-logo de Rainer Werner Fassbin-der, inédito en la Argentina. Proyección del capítulo 4: Un puña-do de personas en el fondo y 5: Segador con el poder de Dios. En la Sala Leopoldo Lugones del TMGSM, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

18.00: Encuentro organizativo ara acto en defensa de Radio Municipal. Convocan Frente Grande, UCR, US, CTA, UTPBA, ASARP, ARCO, enti dades y trabajadores del sector. Pasaje Rivarola 147.

18.15: También somos seres humanos, de William Wellman. A las 19.45: La batalla del Río de la Plata, de M. Powell y E. Press-burger. El el Club del Cine, Sarmiento 1249, subsuelo.

19.00: Proyección del film Pasto de dragones (1987). En el microcine de la Biblioteca del Congreso, Alsina 1835.

19.30: Ignacio Copani presen-ta su espectáculo Puerto en el Te-

atro Lyf, Perú 823. 21.00: Mortadela. Teatro Lola Membrives, Corrientes 1280.
• El patio de atrás, la obra de

Carlos Gorostiza cumple 50 re-presentaciones.Sala Cátulo Castillo, Bartolomé Mitre 970.

21.30: Maximiliano Guerra Silvia Bazilis, primera bailarina del Teatro Colón, junto al Ballet Contemporáneo del Teatro San Martín en Noche transfigurada. En la Sala Martín Coronado del

TMGSM, Corrientes 1530.

22.00: Robert Fripp en el Teatro Nacional Cervantes, Córdo-

ba y Libertad.

23.00: Fontova y sus sobrinos
en Prix D'Ami, Monroe al 2315.

24.00: Héroes del silencio en The Roxy, Rivadavia 1900.

(Por Enrique Medina) La zona no es mala. Buena, en todo caso. Transportes para infinidad de destinos Un parque fenomenal si no fuera que por negocios turbios instalaron una es-cuela de fútbol y con esto la putrefacción lógica. Muy oronda, la gente se echa a tomar sol en los canteros meados y cagados por los perros que ignoran junto con sus dueños el sitio que les corresponde de acuerdo a un cartel que hace tiempo existía y ahora de-sapareció. El edificio no hace juego con los otros que se levantan día a día,

es viejo, lo que no es grave. El jol es largo, mal iluminado, rotas las mamparas de los tubos de luz, las paredes despintadas, el revoque soplado, telarañas en los ladrillos. El pozo del ascensor con 95 mil puchos de cigarrillos, cáscaras de naranja, pape-les, escupitajos, una alquitranada es-coba mocha. Al costado pilas de dia-rios viejos sobre un compactador de basura de adquisición obligatoria en los tiempos de los milicos, nunca usa do. Envoltorios con desechos fuera de horario, ladridos de perros corriendo una rata que reclama su derecho de propiedad. Con el contraluz natural de la calle las baldosas se ven grasientas; lamparones de tierra, huellas de patas de los perros que despintan la puertas con sus pezuñas. Al ir subiendo en el cubículo infecto de inscripciones, el olor de la mugre en las rejas de la puerta y los palieres produce arcadas. Deslos balcones internos se ve la enredadera trepadora que además de re-ventar la medianera produce humedad en los departamentos; abajo, el pozo: en el techo móvil del patiecito de la planta baja se lucen bolsas de plástico con desperdicios ya podridos, plantitas nacidas espontáneamente en la canaleta, trapos fuera de réiting, cables eléctricos envueltos en fajos de plomo, diarios oxidados. El consorcio no se reúne nunca y si se llamara a una asamblea sería infructífero porque solamente irían los dos o tres propietarios de siempre, viejos sin peso, vie-jos que en otro tiempo la iban de oligarcas y hoy son jubilados pegados al televisor esperando el cierre definitivo del cajón. A la administrado-ra le importa un pito que el edificio se venga abajo, ella tiene sus propios problemas y no piensa cargar con las discor dias de los demás, ella so-

expensas y es demasiado, dice. Nadie controla nada, nadie se calienta por lo que sucede fuera de su departamento. El portero se raja a hacer sus changas y los vendedores ambulantes y los fal-sos carteros y los falsos repartidores de tarjetas de los bomberos, de la po-licía, de sociedades de bien público, los cadetes de los supermercados y hasta mendigos de verdad se apoderan del edificio y cuando no se los atiende dejan sus marcas escribiendo insultos en las paredes, sacando de riel la puerta del ascensor, no cerrándolo, patean las alfombritas tirándolas por las escaleras, se roban los matafuegos y dejan brillantísimos gargajos estam-pados en los vidrios de la entrada. En este panorama se movía el odontólogo. A pesar de que las ostentosas asentaderas de sus pantalones de tan caí-das quedaban a la altura de las rodillas, su trato era melifluo y sorpren-dente: si el cliente era simpático y amante de la música clásica recibía un caset como obsequio. Distinta era la relación que el odontólogo mantenía con la familia. Su madre, su esposa, y dos hijas. En tiempos anteriores se ha-bía sentido muy feliz de estar rodeado de tantas mujeres.Se jactaba de tener un harén propio. Y en realidad todo era óptimo: el amor filial; de pareja, de padre. Hasta que inesperadamente un día tomó conciencia de que poco a poco lo habían ido relegando espiritual y físicamente. Una intrascenden-te discusión con la esposa terminó en un forzado pacto que lo conminó a ins-talar un catre para dormir en el mismo consultorio y entregar el resto del de-partamento a las mujeres. El trato se fue haciendo cortante y cuando anali-zó la situación a la que se había llegado se horrorizó: no le daban de comer tenía prohibido usar el baño grande con ducha y debía usar el inodoro de emergencia y lavarse en la piletita del consultorio. Los clientes ralearon pe-ro él igual tenía la responsabilidad de los gastos generales. El día que su hi-ja más querida -a la que no había visto durante más de una semana- pasó displicente frente a la puerta del consultorio-alcoba, apenas dignándose a tirarle un "hola" duro y ofensivo, se dio cuenta de que nunca había tenido familia y de que toda su ilusión había sido una terrible farsa del destino. Sin duda el futuro sería bastante más amargo aún, así que no lo pensó mucho: sa-có la escopeta, cargó los cartuchos y, una a una, les fue abriendo un boque-te en el pecho. Lo que le extrañó es que no cayeran hacia atrás como en las películas. Se caían ahí nomás, en el mismo lugar, como si fueran de papel. Incluso su madre, que tuvo tiempo de preguntarle: "¿Estás loco, estúpido?". Y fue todo. Ahora se siente bien, no cree tener ninguna culpa. Desde su punto de vista, obró con justicia. Los vecinos hablan bien de él, no tanto de las muertas. El edificio ha aumentado su deterioro, las enredaderas hacen estragos, ya se están metiendo por las



#### Escuelas de recuperación

Escuelas de recuperación

Soy madre de un niño de 7 años cuyo diagnóstico es "Fragilidad de Cromosoma X", lo que traducido al lenguaje cotidiano le produce dificultad
en el aprendizaje y dispersión. Pese a
su problema , tiene un coeficiente intelectual normal, con posibilidades de
progreso pero con un poquito más de
progreso pero con un poquito más de
necesidades que otros chicos.

El año pasado sutrío las consecuencias de la crisis por la que atraviesa la
enseñanza pública. Cursó su primer
grado en una escuela municipal en un
gradito de recuperación donde sólo
eran 5 alumnos. La primera mitad del
año pasó por dos escuelas, de idénticas
eraracterísticas, tuvo 3 maestras y un 50
por ciento de los días de clase que le
correspondian debido a huelgas, jornadas de reflexión docente, enfermedades y renuncias de las docentes, etc.

Después de haber perdido prácticamente la primera mitad del año, mi hijo tuvo la suerte, como en una lotería,
de que le tocara una excelente maestra,
y con mucho esfuerzo pasó a 2º grado
de recuperación. Este año comenzamos
con muchas esperanzas y con maestra
nueva. Pero la lotería no nos favoreció.

de recuperación. Este año comenzanos con muchas esperanzas y con maestra nueva. Pero la lotería no nos favoreció: volvimos a perder otros dos meses más. Me niego a regalar una hora más de la vida de mi hijo para justificar el suel-do de algunos. No me queda otra sali-da que recurrir a una escuela de recu-peración privada, cuyo costo es de ca-sis 600 neses por mes.

da que recurrir a una escuela de recu-peración privada, cuyo costo es de ca-si 600 pesos por mes.

A quienes corresponda les digo que las escuelas de recuperación municipa-les tal como funcionan no sirven más que para hacer perder el tiempo a chi-quitos que corren contra el reloj. O bien encaren el problema para brindar una educación eficiente o creen algún tipo de subsidio para quienes deben reali-zar un tremendo sacrificio para darles a sus hijos la educación especial que necesitan. Todo lo entiendo, las docen-tes se enferman, ganan poco, no hay maestras de recuperación que quieran trabajar en escuelas municipales, pero mis preguntas son: ¿quién se hace restrabajar en escuelas municipales, pero mis preguntas son: ¿quién se hace responsable por el año que perdió mi hijo? ¿Quién puede asegurarme que por el problema que tiene será el único año que perderá? ¿Que futuro tienen los chiquitos que por más que sus padres intenten hacer un gran sacrificio no pueden pagar una escuela privada? ¿Quién y dónde venden las armas para que la madre de un chiquito con problemas pueda luchar por el futuro de su hijo? Por ahora mi única arma somos mi marido, yo y nuestra fe en Dios.

María Silvia Garone DNI 13.798.684

## HAGA MEMORIA. NO ESPECULE.

lamente viene media ho-

ra al mes para cobrar las

que sus aportes crezcan frondosos. asegúrese terreno fértil.





Av. Leandro N. Alem 1050 - Pino 12 - (1001) Cap. Fed. Tel.: 313-9979 / 1009